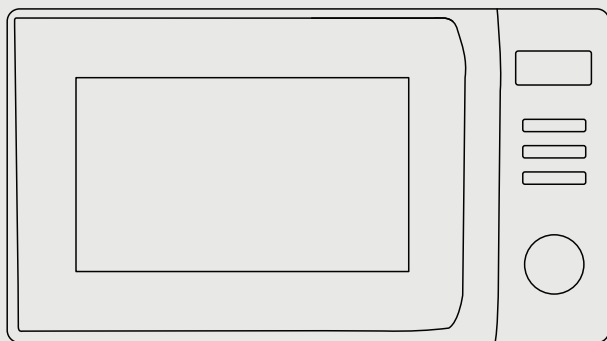




## MICROWAVE OVEN

# USER MANUAL

**AG20CF2E**  
**AG20CF2EBK**

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.

The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.



# LANGUAGES

|           |          |
|-----------|----------|
| <b>EN</b> | English  |
| <b>DE</b> | German   |
| <b>IT</b> | Italy    |
| <b>ES</b> | Spanish  |
| <b>PL</b> | Poland   |
| <b>RO</b> | Romania  |
| <b>EL</b> | Greece   |
| <b>PT</b> | Portugal |

**THANK YOU LETTER**

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

**CONTENTS**

EN

**THANK YOU LETTER ----- EN-01**

**SAFETY INSTRUCTIONS ----- EN-02**

**SPECIFICATION ----- EN-11**

**PRODUCT OVERVIEW ----- EN-12**

**PRODUCT INSTALLATION ----- EN-14**

**OPERATION INSTRUCTIONS ----- EN-15**

**CLEANING AND MAINTENANCE ----- EN-21**

**TROUBLE SHOOTING ----- EN-22**

**TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT --- EN-23**

**DISPOSAL AND RECYCLING ----- EN-24**

**DATA PROTECTION NOTICE ----- EN-25**

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

EN

## Explanation of Symbols

|                                                                                     |                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <b>Danger</b><br>This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.                                               |
|     | <b>Warning of electrical voltage</b><br>This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.                                            |
|     | <b>Warning</b><br>The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.                                |
|     | <b>Caution</b><br>The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.                                 |
|  | <b>Attention</b><br>The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.                                                                |
|  | <b>Observe instructions</b><br>This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions. |

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

## **Precautions To Avoid Possible Exposure To Excessive Microwave Energy**

- a. Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- b. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- c. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

EN

## **Addendum**

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

## Important Safety Instructions

### WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years old.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

EN

- WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
- The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
- The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - farm houses;
  - bed and breakfast type environments.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

- The appliance is intended to be used freestanding.
- The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- **EN** WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR  
FUTURE REFERENCE**

## To Reduce The Risk Of Injury To Persons Grounding Installation

### **⚠ DANGER**

#### Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

### **⚠ WARNING**

#### Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- If a long cord set or extension cord is used:
  - The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the

EN

- The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
- The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## Utensils

EN

### CAUTION

#### Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy. See the instructions on “Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven.” There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

#### Utensil Test:

- Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- Cook on maximum power for 1 minute.
- Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- Do not exceed 1 minute cooking time.

## Materials you can use in microwave oven

| Utensils              | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Browning dish         | Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.                                                                                                |
| Dinnerware            | Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.                                                                                                                                                                         |
| Glass jars            | Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.                                                                                                                                                        |
| Glassware             | Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.                                                                                                                                                         |
| Oven cooking bags     | Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.                                                                                                                                                                  |
| Paper plates and cups | Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.                                                                                                                                                                                   |
| Paper towels          | Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.                                                                                                                                                                 |
| Parchment paper       | Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.                                                                                                                                                                                                          |
| Plastic               | Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package. |
| Plastic wrap          | Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.                                                                                                                                                     |
| Thermometers          | Microwave-safe only (meat and candy thermometers).                                                                                                                                                                                                                     |
| Wax paper             | Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.                                                                                                                                                                                                             |

## Materials to be avoided in microwave oven

| Utensils                        | Remarks                                                                                  |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aluminum tray                   | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.                                |
| Food carton with metal handle   | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.                                |
| Metal or metal-trimmed utensils | Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.               |
| Metal twist ties                | May cause arcing and could cause a fire in the oven.                                     |
| Paper bags                      | May cause a fire in the oven.                                                            |
| Plastic foam                    | Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature. |
| Wood                            | Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.                |

# SPECIFICATION

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| MODEL                    | AG20CF2E / AG20CF2EBK |
| RATED VOLTAGE/FREQUENCY  | 230V- 50Hz            |
| RATED INPUT (MICROWAVE)  | 1050W                 |
| RATED OUTPUT (MICROWAVE) | 700W                  |
| RATED INPUT (GRILL)      | 1000W                 |

EN

## ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

|                                                                                                                   |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Off mode                                                                                                          | 0.5 W      |
| Standby mode                                                                                                      | 0.8 W      |
| The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition. | 20 minutes |

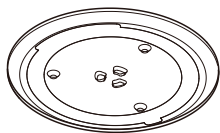
# PRODUCT OVERVIEW

## Names Of Oven Parts And Accessories

(In case of any differences between the appliance and the pictures in this manual, the product shall prevail.)

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

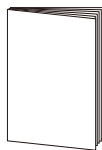
Your oven comes with the following accessories:



Glass Tray



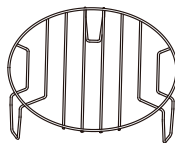
Turntable Ring Assembly



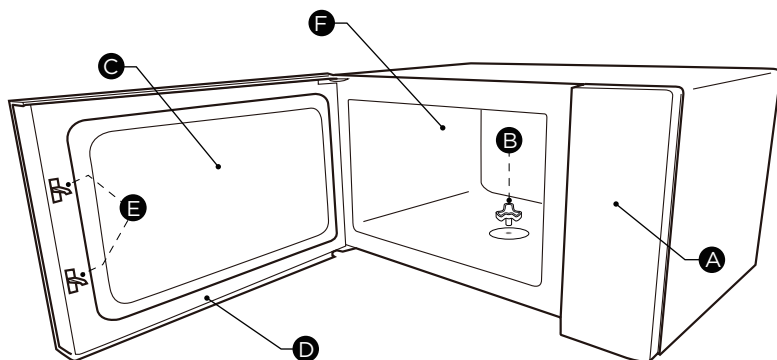
Instruction Manual



Turntable Shaft



Grill Rack (Cannot be used in microwave function and must be placed on the glass tray)



A) Control panel

B) Turntable shaft

C) Observation window

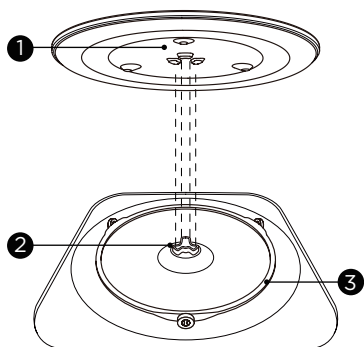
D) Door assembly

E) Safety interlock system

F) Oven cavity

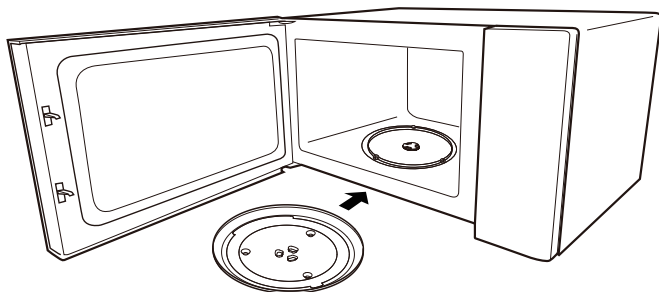
## Turntable Installation

Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place. For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed from the turntable shaft. Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.



How to put the turntable in place:

1. Place the turntable ring assembly ③ into the recess in the cooking compartment.
2. Place the glass tray ① on the turntable ring assembly ③. Fit the raised, curved lines in the center of the glass tray bottom between the three spokes of the shaft. Make sure that the glass tray ① engages in the turntable shaft ② in the centre of the cooking compartment floor. The rollers on the shaft should fit inside the turntable bottom ridge.



### NOTES

- Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- Never restrict the movement of the turntable.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

# PRODUCT INSTALLATION

## Countertop Installation

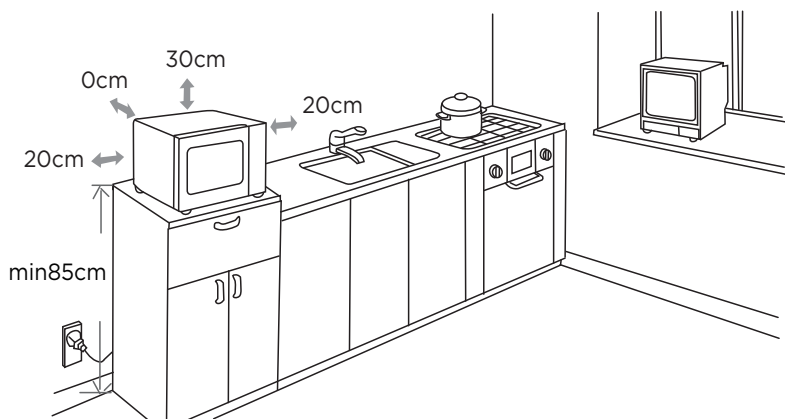
Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the waveguide cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

## Installation

EN

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- The minimum installation height is 85cm.
  - The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
  - Do not remove the legs from the bottom of the oven.
  - Blocking the intake and/ or outlet openings can damage the oven.
  - Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

### WARNING

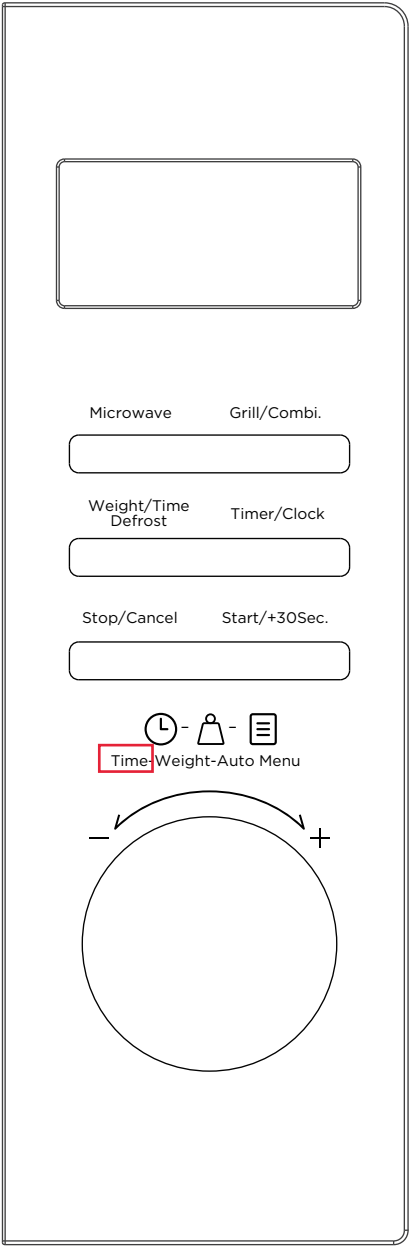
Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

**The accessible surface may be hot during operation.**



# OPERATION INSTRUCTIONS

EN



## Setting The Clock

1. Press “ Timer/Clock ” twice and then “00:00” will display.
2. Turn the knob to set the hour figures. The time should be within 0-23.
3. Press “ Timer/Clock ” to confirm.
4. Turn the knob to set the minute figures. The time should be within 0-59.
5. Press “ Timer/Clock ” to confirm. The clock is set.

### NOTE

- The clock is a 24-hour display. If the clock is not set, it would not work when powered.
- To reset the clock, please repeat step 1 to step 5.
- After the step 4, if the “ Timer/Clock ” is not pressed or there is no operation within 1 minute, the setting is invalid.

EN

## Setting The Kitchen Timer

1. Press “ Timer/Clock ” once and then “0:00” will display.
2. Turn the knob to set the desired time. The maximum time value is “95:00”.
3. Press “ Start/+30Sec. ” to confirm. The timer starts counting down.

### NOTE

Any other program can't be set during kitchen timer.

## Microwave Cooking

### Power Level

5 power levels are available.

| Power Level | Display |
|-------------|---------|
| 100%        | P100    |
| 80%         | P80     |
| 50%         | P50     |
| 30%         | P30     |
| 10%         | P10     |

1. Press “ Microwave ” once and then “P100” will display.
2. Press “ Microwave ” repeatedly or turn the knob to set the power level.  
The 5 power levels are available.
3. Press “ Start/+30Sec. ” to confirm.
4. Turn the knob to adjust the cooking time. The maximum time value is “95:00”.
5. Press “ Start/+30Sec. ” to start cooking.

 **NOTE**

Opening the oven door or pressing “ Stop/Cancel ” during operation will interrupt the current mode.

**Grill Cooking**

- 1. Press “ Grill/Combi.” once and then “G-1” will display.
- 2. Press “ Start/+30Sec.” to confirm.
- 3. Turn the knob to set the cooking time. The maximum time value is “95:00” .
- 4. Press “ Start/+30Sec.” to start cooking.

**EN**  **NOTE**

When half of the time has passed, the buzzer will sound to remind you to turn the food over. If no operation, the oven will continue working.

**Combination Cooking**

- 1. Press “ Grill/Combi.” twice or three times and then “C-1”, “C-2” will display.
- 2. Press “ Start/+30Sec.” to confirm.
- 3. Turn the knob to set the cooking time. The maximum time value is “95:00”.
- 4. Press “ Start/+30Sec.” to start cooking.

| Function | Display | Microwave Power | Grill Power |
|----------|---------|-----------------|-------------|
| Combi. 1 | C-1     | 55%             | 45%         |
| Combi. 2 | C-2     | 36%             | 64%         |

**Defrost By Weight**

- 1. Press “ Weight/Time Defrost ” once and then the screen will display “dEF1”.
- 2. Turn the knob to set the weight of food. The range of weight is 100-2000g.
- 3. Press “ Start/+30Sec.” to start defrosting.

 **NOTE**

The buzzer will sound to remind you to turn the food over during defrosting. If no operation, the oven will continue working.

**Defrost By Time**

- 1. Press “ Weight/Time Defrost ” twice and then the screen will display “dEF2”.
- 2. Turn the knob to set the desired defrost time. The maximum time value is “95:00”.
- 3. Press “ Start/+30Sec.” to start defrosting.

## NOTE

- When half of the time has passed, the buzzer will sound to remind you to turn the food over. If no operation, the oven will continue working.
- The defrost power is P30 and it cannot be changed.

## Multi-Stage Cooking

### NOTES

- Two cooking stages can be set in multi-stage cooking.
- If you set defrost function, it will work automatically in the first stage.
- Kitchen Timer, Auto menu cannot be set as one of the multi-stage.

EN

Example: Defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes.

1. Press “ **Weight/Time** **Defrost** ” twice and then the screen will display “dEF2”.
2. Turn the knob to set the desired defrost time of 5 minutes.
3. Press “ **Microwave** ” and then “P100” will display.
4. Turn the knob to set the power level of P80. And then press “ **Start/+30Sec.** ” to confirm.
5. Turn the knob to set the cooking time of 7 minutes.
6. Press “ **Start/+30Sec.** ” to start cooking.

## Speedy Cooking

1. In standby mode, press “ **Start/+30Sec.** ” to cook food with 100% power level for 30 seconds.

Each press on the same key can increase 30 seconds and the maximum time value is 95 minutes.

2. In standby mode, turn the knob left to set a cooking time with 100% power. Then continue to turn the knob to adjust the cooking time. The maximum time value is 95 minutes. Press “ **Start/+30Sec.** ” to start cooking.

## Lock Function For Children

You can use this function to prevent children from accidentally turning the oven on.

To activate the lock:

In standby mode, press and hold “ **Stop/Cancel** ” for three seconds. A beep sounds and “ ” will display.

To deactivate the lock:

In locked state, press and hold “ **Stop/Cancel** ” for three seconds. A beep sounds.

## Inquiring Function

1. If the clock has been set, the current time will display for three seconds by pressing “ **Timer/Clock** ” in the cooking state.
2. In the microwave cooking state, press “ **Microwave** ” to inquire the power level. It will display for three seconds. In the grill state and in the combination cooking state, the inquiring way can be done by pressing “**Grill/Combi.** ”.

## Auto Menu

EN

1. Turn the knob right, and then “A-1” will flash.
2. Continue to turn the knob to choose the menu you need. 8 auto menus are available.
3. Press “**Start/+30Sec.** ” to confirm.
4. Turn the knob to set the weight of food.
5. Press “ **Start/+30Sec.** ” to start cooking.



### NOTES

- Opening the oven door or pressing “ **Stop/Cancel** ” during operation will interrupt the current mode.
- It is necessary to turn the knob right first in the standby mode for selecting “Auto Menu”. Turning the knob left first will enter the cooking time of speed cooking.

Auto Menu Chart

| Menu               | Weight                      | Display | Power    |
|--------------------|-----------------------------|---------|----------|
| A-1<br>Auto Reheat | 200g                        | 200     | P100     |
|                    | 400g                        | 400     |          |
|                    | 600g                        | 600     |          |
| A-2<br>Vegetable   | 200g                        | 200     | P100     |
|                    | 300g                        | 300     |          |
|                    | 450g                        | 450     |          |
| A-3 Fish           | 150g                        | 150     | C-2      |
|                    | 300g                        | 300     |          |
|                    | 450g                        | 450     |          |
| A-4 Meat           | 200g                        | 200     | C-2      |
|                    | 300g                        | 300     |          |
|                    | 500g                        | 500     |          |
| A-5 Pasta          | 50g (with 450g cold water)  | 50      | P80      |
|                    | 100g (with 800g cold water) | 100     |          |
| A-6 Potato         | 1 (230g)                    | 1       | P100     |
|                    | 2                           | 2       |          |
|                    | 3                           | 3       |          |
| A-7 Pizza          | 200g                        | 200     | P100     |
|                    | 400g                        | 400     |          |
| A-8 Rice           | 200g                        | 200     | P100+P50 |
|                    | 400g                        | 400     |          |

EN

ECO Function

To enter ECO mode:

In standby mode, close the oven door and then press “ Stop/Cancel ” once, and the screen will light off.

To cancel ECO mode:

In ECO mode, pressing any key, or opening the door will cancel it.

# CLEANING AND MAINTENANCE

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

- Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

EN

# TROUBLE SHOOTING

| Normal                                           |                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Microwave oven interfering TV reception          | Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan.It is normal. |
| Dim oven light                                   | In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.                                                                                                                             |
| Steam accumulating on door, hot air out of vents | In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.                                                            |
| Oven started accidentally with no food in.       | It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.                                                                                                                       |

EN

| Trouble                  | Possible Cause                           | Remedy                                                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oven can not be started. | • Power cord is not plugged in tightly.  | • Unplug. Then plug again after 10 seconds.                                                 |
|                          | • Fuse blowing or circuit breaker works. | • Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company) |
|                          | • Trouble with outlet.                   | • Test outlet with other electrical appliances.                                             |
| Oven does not heat.      | • Door is not closed well.               | • Close door well.                                                                          |

# TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

EN

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

# DISPOSAL AND RECYCLING

## Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:  
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



EN

## Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

## Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



# DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

EN

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

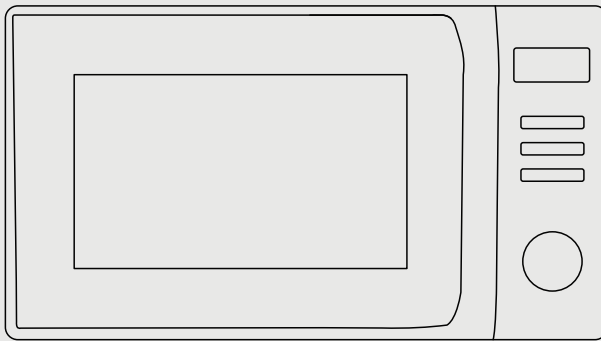


*make yourself at home*



[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2024 all rights reserved



**MIKROWELLE**

# **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**AG20CF2E  
AG20CF2EBK**

Warnhinweise: Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor der erstmaligen Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sicher auf. Das Design und die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung zur Produktverbesserung geändert werden. Wenden Sie sich für Einzelheiten an Ihren Fachhändler oder an den Hersteller. Die vorstehende schematische Darstellung dient lediglich als Referenz. Beziehen Sie sich stets auf das Ihnen tatsächliche vorliegende Produkt.

## DANKSCHREIBEN

Vielen Dank, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte dieses Handbuch aufmerksam durch, damit Sie wissen, wie Sie die Funktionen Ihres neuen Geräts auf sichere Weise nutzen können.

# INHALTSVERZEICHNIS

|                                                  |       |
|--------------------------------------------------|-------|
| DANKSCHREIBEN                                    | DE-01 |
| SICHERHEITSHINWEISE                              | DE-02 |
| TECHNISCHE DATEN                                 | DE-12 |
| PRODUKTÜBERSICHT                                 | DE-13 |
| AUFSTELLEN DES PRODUKTS                          | DE-15 |
| BEDIENUNGSANLEITUNG                              | DE-16 |
| REINIGUNG UND PFLEGE                             | DE-22 |
| PROBLEMBEHEBUNG                                  | DE-23 |
| MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHER<br>HINWEIS | DE-24 |
| ENTSORGUNG UND RECYCLING                         | DE-25 |
| HINWEISE ZUM DATENSCHUTZ                         | DE-26 |

DE

# SICHERHEITSHINWEISE

## Vorgesehene Benutzung

Mit den folgenden Sicherheitsrichtlinien soll nicht vorhersehbaren Risiken oder Schäden aufgrund eines unsachgemäßen oder nicht ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts vorgebeugt werden. Wenn Sie das Gerät empfangen haben, vergewissern Sie sich bitte, dass weder die Verpackung des Geräts noch das Gerät selbst beschädigt sind/wurden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Sollten Sie einen Schaden feststellen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Verkäufer. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sind Modifikationen oder Veränderungen am Gerät untersagt. Zweckentfremdete Nutzung kann zu Gefährdungen und dem Erlöschen der Garantie führen.

DE

## Erklärung der Symbole



### Gefahr

Dieses Symbol weist auf Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Personen aufgrund leicht entflammbarer Gase hin.



### Stromschlaggefahr

Dieses Symbol weist auf Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Personen aufgrund elektrischer Spannung hin.



### Warnung

Dieses Signalwort weist auf Gefährdungen mit einem mittleren Risikograd hin, die bei Nichtvermeidung Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben können.



### Vorsicht

Dieses Signalwort weist auf Gefährdungen mit einem niedrigen Risikograd hin, die bei Nichtvermeidung leichte bis mittelschwere Verletzungen zur Folge haben können.



### Achtung

Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen wie beispielsweise Schäden am Eigentum hin, die jedoch keine Gefährdung sind.



### Anweisungen befolgen

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Servicetechniker dieses Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten sollten.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie für späteren Gebrauch in unmittelbarer Nähe Geräts auf!

## **Vorsichtsmaßnahmen zum Vermeiden einer möglichen Exposition wegen übermäßiger Mikrowellenenergie**

- a. Versuchen Sie nicht, die Mikrowelle mit geöffneter Tür zu betreiben, weil Sie dadurch gefährlicher Mikrowellenstrahlung ausgesetzt werden können. Die Sicherheitsverriegelungen dürfen weder umgangen noch modifiziert werden.
- b. Stellen Sie keine Gegenstände in den Bereich zwischen Vorderseite und Mikrowellentür und verhindern Sie, dass sich Schmutz und/oder Reinigungsmittelrückstände auf der Dichtung ansammeln.
- c. **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf die Mikrowelle solange nicht betrieben werden, bis sie durch eine kompetente Person repariert wurde.

DE

## **Anhang**

Wenn das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten wird, kann seine Oberfläche beschädigt und die Lebensdauer des Geräts verkürzt werden und möglicherweise können gefährliche Situationen entstehen.

### **⚠️WARNUNG**

Befolgen Sie bei der Benutzung des Geräts die nachstehend aufgeführten allgemeinen Sicherheitshinweise, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder übermäßiger Mikrowellenstrahlung ausgesetzt zu werden, zu reduzieren:

- Lesen und befolgen Sie insbesondere:  
"SICHERHEITSHINWEISE ZUM VERMEIDEN EINER MÖGLICHEN EXPOSITION WEGEN ÜBERMÄßIGER MIKROWELLENENERGIE".
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen hinsichtlich der sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und mit den damit einhergehenden Gefahren vertraut sind. Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie sowohl das Gerät als auch sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Wenn das Netzkabel beschädigt wurde, muss es entweder vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Innenbeleuchtung der Mikrowelle wechseln, um Stromschlag vorzubeugen.

- **WARNUNG:** Für Nichtfachleute ist die Ausführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten gefährlich, wenn eine vor Mikrowellenstrahlung schützende Abdeckung entfernt wird.
- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und Speisen dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden. Explosionsgefahr.
- Lassen Sie die Mikrowelle nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie Speisen in Kunststoff- oder Papierverpackungen erhitzen, weil diese sich entzünden können.
- Benutzen Sie nur für Mikrowellen geeignetes Zubehör.
- Wenn Rauch entsteht, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie die Gerätetür geschlossen, um die Flammen zu ersticken.
- Das Erhitzen von Getränken in einer Mikrowelle kann zum verzögerten plötzlichen Aufwallen führen. Seien Sie deshalb bei der Handhabung des Behälters vorsichtig.
- Der Inhalt von Nuckelflaschen und Babynahrung in Gläsern muss umgerührt oder geschüttelt werden. Überprüfen Sie vor dem Füttern die Temperatur der Babynahrung, um Verbrennungen vorzubeugen.
- Ungeschälte und hartgekochte Eier dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, weil diese selbst dann noch explodieren können, wenn das Erhitzen bereits beendet ist.
- Reinigen Sie die Mikrowelle regelmäßig und entfernen Sie dabei alle Speisereste.

- Verschmutzung kann zur Zerstörung der Oberflächenbeschichtung und in Folge dessen zu einer verkürzten Lebensdauer des Geräts und damit zu gefährlichen Situationen führen.
- Das Gerät darf nicht hinter einer Außentür eingebaut werden, um einer Überhitzung vorzubeugen. (ausgenommen Geräte mit Ziertür.)
- Verwenden Sie nur das für diese Mikrowelle empfohlene Fleischthermometer. (für Mikrowellen, bei denen ein Temperaturfühler benutzt werden kann).
- Die Mikrowelle darf nicht in einen Schrank gestellt werden, es sei denn, sie wurde hierfür getestet.
- Die Mikrowelle muss mit geöffneter Ziertür betrieben werden. (für Mikrowellen mit Ziertür).
- Dieses Gerät ist für die Benutzung im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie beispielsweise:
  - Mitarbeiter-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
  - Landwirtschaftlichen Gebäuden;
  - Umgebungen wie Frühstückspensionen.
- Die Mikrowelle ist für das Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Speisen und Kleidung und das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern usw. kann zu Verletzungen, Feuer oder Funkenbildung führen.
- Speisen- und Getränkebehälter aus Metall dürfen nicht in der Mikrowelle benutzt werden.
- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.

- Das Gerät ist für eine freistehende Benutzung bestimmt.
- Die Rückseite des Geräts muss einer Wand zugewandt sein.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
- Die erreichbaren Oberflächen können während der Benutzung des Geräts heiß sein.
- **WARNUNG:** Wenn das Gerät im Modus Kombiniertes Garen betrieben wird, dürfen Kinder die Mikrowelle aufgrund der erzeugten Temperaturen nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

DE

**LESEN SIE ALLE HINWEISE AUFMERKSAM DURCH  
UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGES  
NACHSCHLAGEN AUF**

## **Für die Verringerung der Verletzungsgefahr für die Personen, die die Installation erten**

### **⚠ GEFAHR**

Stromschlaggefahr

Das Berühren einiger der internen Komponenten kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. Demontieren Sie das Gerät nicht.

### **⚠ WARNUNG**

DE

Stromschlaggefahr

Unsachgemäßer Anschluss der Erdung kann zu Stromschlag führen. Stecken Sie den Netzstecker erst dann in eine Steckdose, wenn das Gerät ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet werden. Bei Kurzschluss verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie dem Strom einen Ausweichpfad bietet.

Dieses Gerät ist mit einem Netzkabel ausgestattet, das sowohl einen Erdleiter als auch einen Schutzkontaktstecker besitzt. Der Netzstecker muss in eine Steckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.

Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker, wenn Sie die Erdungshinweise nicht vollständig verstanden haben oder Sie sich nicht sicher sind, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.

Wenn Sie ein Verlängerungskabel benutzen müssen, dann benutzen Sie nur ein 3-adriges Verlängerungskabel.

- Für das Gerät wird nur ein kurzes Netzkabel mitgeliefert, um die Risiken langer Kabel wie verheddern oder darüber stolpern zu reduzieren.
- Wenn ein langes Netzkabel oder Verlängerungskabel verwendet wird:

- Der elektrische Nennwert des Netz- oder Verlängerungskabels muss mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung des Geräts.
- Das Verlängerungskabel muss ein 3-adriges geerdetes Kabel sein.
- Ein langes Netzkabel muss so verlegt werden, dass es nicht über Arbeitsplatten hängt, wo Kinder daran ziehen können oder man versehentlich darüber stolpern kann.

## Utensilien

### **VORSICHT**

#### Verletzungsgefahr

Für Nichtfachleute ist die Ausführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten gefährlich, wenn eine vor Mikrowellenstrahlung schützende Abdeckung entfernt wird. Schlagen Sie unter "Materialien, die Sie in der Mikrowelle benutzen können" und "Materialien, die Sie in der Mikrowelle nicht benutzen dürfen" nach. Es gibt bestimmte nicht metallische Utensilien, die nicht mikrowellengeeignet sind. Wenn Sie sich nicht sicher sind, können Sie das jeweilige Utensil wie nachstehend beschrieben testen.

### **Utensilientest:**

- Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) und legen/stellen Sie das zu testende Utensil hinein.
- Erhitzen Sie es 1 Minute lang bei maximaler Leistung.
- Berühren Sie das Utensil vorsichtig. Wenn das Utensil warm ist, dann benutzen Sie es nicht zum Garen in der Mikrowelle.
- Erhitzen Sie es nicht länger als 1 Minute.

## Materialien, die Sie in der Mikrowelle benutzen können

| Utensilien                    | Hinweise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bräter                        | Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Der Boden des Bräters muss sich mindestens 5 mm über dem Drehteller befinden. Bei unsachgemäßer Benutzung kann der Drehteller zerbrechen.                                                                                                                                                                                        |
| Essgeschirr                   | Nur mikrowellengeeignet. Befolgen Sie die Hinweise des Herstellers. Benutzen Sie weder zerbrochenes noch gesprungenes Geschirr.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Glasbehälter                  | Entfernen Sie stets den Deckel. Benutzen Sie sie nur zum Aufwärmen von Gerichten. Die meisten Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können springen.                                                                                                                                                                                                                      |
| DE Glasgeschirr               | Nur hitzebeständiges mikrowellengeeignetes Glasgeschirr. Vergewissern Sie sich, dass keine metallischen Verzierungen vorhanden sind. Benutzen Sie weder zerbrochenes noch gesprungenes Geschirr.                                                                                                                                                                               |
| Kochbeutel                    | Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Verschließen Sie sie nicht mit Metallverschlüssen. Stechen Sie kleine Löcher in den Kochbeutel, damit entstehender Dampf entweichen kann.                                                                                                                                                                                        |
| Papierteller und Papierbecher | Benutzen Sie es nur für kurzzeitiges Garen/Aufwärmen. Lassen Sie die Mikrowelle während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Küchentücher                  | Zum Abdecken von Lebensmitteln während des Aufwärmens und um Fett zu absorbieren benutzen. Benutzen Sie sie nur unter Aufsicht für kurzzeitiges Garen.                                                                                                                                                                                                                         |
| Backpapier                    | Benutzen Sie es zum Abdecken, um Spritzer zu vermeiden oder um Speisen zum Dünsten einzuwickeln.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Kunststoff                    | Nur mikrowellengeeignet. Befolgen Sie die Anleitungen des Herstellers. Der Kunststoff muss mit "Mikrowellengeeignet" gekennzeichnet sein. Einige Kunststoffbehälter werden weich, wenn das darin befindliche Gargut heiß wird. Kochbeutel und fest verschlossene Kunststoffbeutel müssen gemäß den Anweisungen auf der Verpackung geschlitzt, durchbohrt oder belüftet werden. |
| Frischhaltefolie              | Nur mikrowellengeeignet. Benutzen Sie sie zum Abdecken der Speisen während des Garens, um Feuchtigkeit zurückzuhalten. Halten Sie Frischhaltefolie von den Speisen fern.                                                                                                                                                                                                       |
| Thermometer                   | Nur mikrowellengeeignete (Fleisch- und Zuckerthermometer).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Wachspapier                   | Benutzen Sie es zum Abdecken, um Spritzer zu vermeiden oder Feuchtigkeit zurückzuhalten.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Materialien, die Sie nicht in der Mikrowelle benutzen dürfen

| Utensilien                                    | Hinweise                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aluminiumbräter                               | Funken können entstehen. Geben Sie die Speisen in eine mikrowellengeeignete Schüssel bzw. auf einen Teller.                       |
| Verpackungen aus Pappe mit Metallgriff        | Funken können entstehen. Geben Sie die Speisen in eine mikrowellengeeignete Schüssel bzw. auf einen Teller.                       |
| Metallisches oder metallbeschichtetes Zubehör | Metall hält die Mikrowellenstrahlung von den Speisen fern. Metallische Verzierungen können die Ursache für Funkenbildung sein.    |
| Metallische Verschlüsse                       | Sie können Funken bilden und in der Mikrowelle einen Brand verursachen.                                                           |
| Papiertüten                                   | Sie können sich in der Mikrowelle entzünden.                                                                                      |
| Schaumstoff                                   | Wenn Schaumstoff hohen Temperaturen ausgesetzt wird, dann kann er schmelzen oder die darin befindliche Flüssigkeit verunreinigen. |
| Holz                                          | Wenn Holz in der Mikrowelle verwendet wird, trocknet es aus und kann reißen oder sich spalten.                                    |

DE

# TECHNISCHE DATEN

|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| MODELL                            | AG20CF2E / AG20CF2EBK |
| SPANNUNG/FREQUENZ                 | 230V~ 50Hz            |
| NENNEINGANGSLEISTUNG (MIKROWELLE) | 1050 W                |
| NENNAUSGANGSLEISTUNG (MIKROWELLE) | 700 W                 |
| NENNEINGANGSLEISTUNG (GRILL)      | 1000 W                |

DE

## STROMVERBRAUCH

Produktinformation zum Stromverbrauch und zur maximalen Zeit bis zum Erreichen des jeweiligen Energiesparmodus.

|                                                                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Aus-Modus                                                                                                                           | 0.5 W      |
| Standby-Modus                                                                                                                       | 0.8 W      |
| Die maximale Zeit, die der Mikrowellenherd benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus oder -zustand zu erreichen. | 20 Minuten |

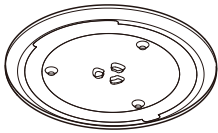
# PRODUKTÜBERSICHT

## Bezeichnung der Mikrowellen- und Zubehörteile

(Bei Abweichungen zwischen dem Gerät und den Abbildungen in dieser Anleitung hat das Produkt Vorrang.)

Nehmen Sie die Mikrowelle aus der Verpackung und alle sich im Garraum der Mikrowelle befindlichen Teile heraus.

Ihre Mikrowelle wird mit folgendem Zubehör geliefert:



Glasscheibe



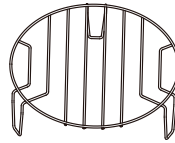
Drehtellerring



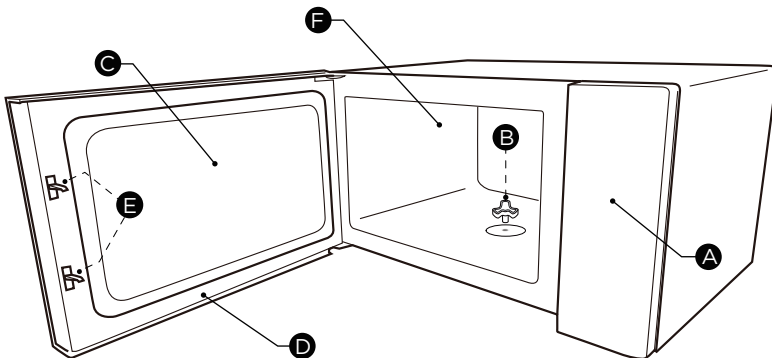
Bedienungsanleitung



Drehtellerachse



Grillrost (kann nicht mit der Mikrowellenfunktion benutzt werden und muss auf den Glasscheibe gesetzt werden)

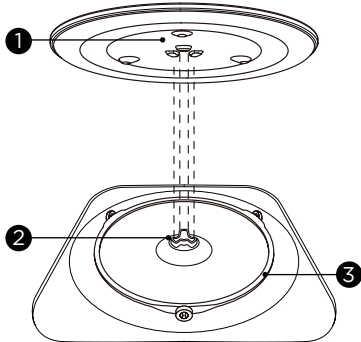


- A) Bedienfeld
- B) Drehtellerwelle
- C) Sichtfenster

- D) Tür
- E) Sicherheitsverriegelung
- F) Garraum

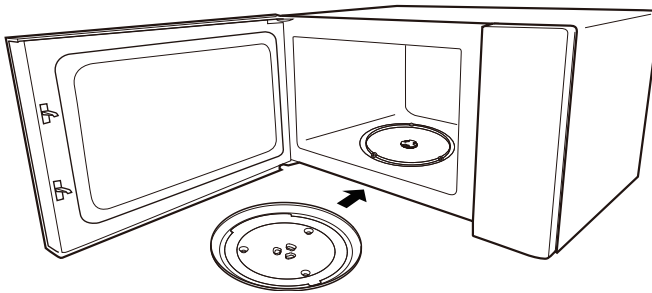
## Einsetzen des Drehtellers

Reinigen Sie den Garraum und setzen Sie den Drehteller an den für ihn vorgesehenen Platz. Wenn Sie das Gerät erstmalig aufstellen, vergewissern Sie sich, dass von der Drehtellerwelle alle Verpackungsteile und Transportklebebänder entfernt wurden. Bevor Sie das Gerät das erste Mal für die Zubereitung von Speisen benutzen können, müssen Sie den Drehteller ordnungsgemäß einsetzen. Weiterhin müssen Sie den Garraum und die Zubehörteile reinigen.



Drehteller ordnungsgemäß einsetzen:

1. Setzen Sie den Drehtellerring (3) in die Aussparung im Garraum.
2. Setzen Sie die Glasscheibe (1) auf den Drehtellerring (3). Setzen Sie die mittig am Boden der Glasscheibe abstehenden geschwungenen Nasen in die drei Mitnehmer der Antriebswelle ein. Stellen Sie sicher, dass die Glasscheibe (1) in der Mitte des Garraumbodens in die Drehtellerwelle (2) einrastet. Die Rollen des Schaftss müssen im Inneren der Rille im Drehtellerboden sitzen.



### HINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Drehteller. Vergewissern Sie sich, dass er ordnungsgemäß eingerastet ist. Der Drehteller kann sich im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Setzen Sie die Glasscheibe keinesfalls verkehrt herum ein. Die Glasscheibe muss sich jederzeit frei bewegen können.
- Beim Garen müssen Glasscheibe und Drehtellerring immer zusammen verwendet werden.
- Alle Nahrungsmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen auf die Glasscheibe gestellt/gelegt werden.
- Behindern Sie niemals die Bewegung des Drehtellers.
- Wenn die Glasscheibe oder der Drehtellerring Risse aufweist oder bricht, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

# AUFSTELLEN DES PRODUKTS

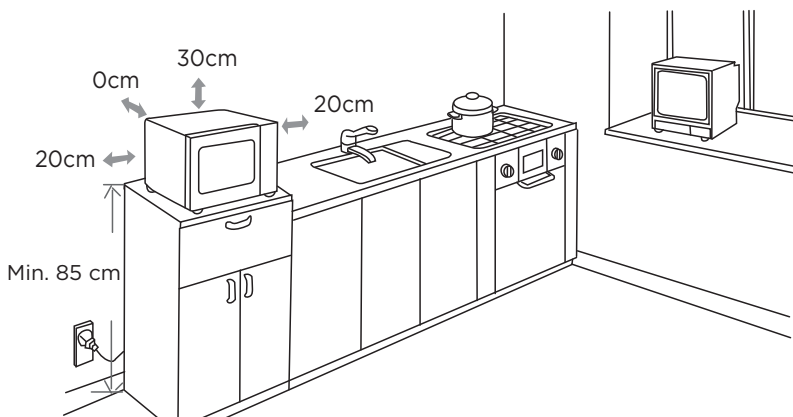
## Aufstellen auf einer Arbeitsplatte

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Zubehörteile. Überprüfen Sie die Mikrowelle auf Beschädigungen wie Beulen oder eine beschädigte Tür. Stellen Sie die Mikrowelle nicht auf, wenn sie beschädigt ist.  
Gehäuse: Entfernen Sie alle Schutzfolien auf dem Gehäuse der Mikrowelle. Entfernen Sie nicht die Hohlleiterabdeckung, die zum Schutz des Magnetrons im Garraum angebracht ist.

## Aufstellen

1. Wählen Sie eine ebene Fläche aus, die genügend Freiraum für Lufteinlass und/oder Luftauslass bietet.

DE



- Die Mindestaufstellhöhe beträgt 85 cm.
  - Die Rückseite des Geräts muss einer Wand zugewandt sein. Lassen Sie einen Raum von mindestens 30 cm über der Mikrowelle und mindestens 20 cm zwischen Mikrowelle und den angrenzenden Wänden frei.
  - Entfernen Sie nicht die Standfüße auf der Unterseite der Mikrowelle.
  - Durch Blockieren der Einlass- und/oder Auslassöffnungen kann die Mikrowelle beschädigt werden.
  - Stellen Sie die Mikrowelle so weit wie möglich von Radio- und Fernsehgeräten entfernt auf. Der Betrieb der Mikrowelle kann zu Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs führen.
2. Schließen Sie Ihre Mikrowelle an einer Schutzkontaktsteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass Netzspannung und Netzfrequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

## ⚠️ WARNUNG

Stellen Sie die Mikrowelle nicht über einer Herdplatte oder einem anderen wärmeerzeugenden Gerät auf. Wenn Sie die Mikrowelle über oder in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, kann sie beschädigt werden und darüber hinaus erlischt auch die Garantie.

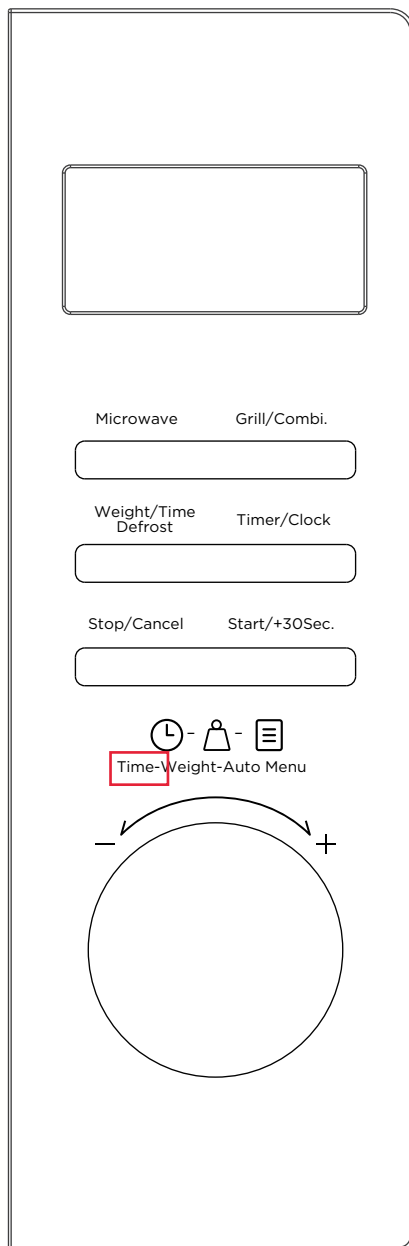
**Die zugänglichen Oberflächen können während des Betriebs heiß werden.**

DE-15



# BEDIENUNGSANLEITUNG

DE



## Uhrzeit einstellen

1. Drücken Sie zweimal "Timer/Clock", dann wird "00:00" angezeigt.
2. Stellen Sie die Stunden mit dem Drehknopf ein. Der Wert muss im Bereich von 0 - 23 liegen.
3. Drücken Sie "Timer/Clock" Bestätigen.
4. Stellen Sie die Minuten mit dem Drehknopf ein. Der Wert muss im Bereich von 0 - 59 liegen.
5. Drücken Sie "Timer/Clock" Bestätigen. Die Uhrzeit ist eingestellt.

### HINWEIS

- Die Uhr ist eine 24-Stunden-Anzeige. Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, wird keine Uhrzeit angezeigt, wenn die Mikrowelle eingeschaltet ist.
- Um die Uhr zurückzusetzen, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5.
- Falls nach Schritt 4 "Timer/Clock" nicht gedrückt wird oder innerhalb von 1 Minute keine Bedienung erfolgt,
- ist die Einstellung ungültig.

DE

## Einstellen des Küchentimers

1. Drücken Sie einmal "Timer/Clock", dann wird "0:00" angezeigt.
2. Stellen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Zeit ein. Der maximale Zeitwert ist "95:00".
3. Drücken Sie "Start/+30Sec." Bestätigen. Der Timer beginnt herunterzuzählen.

### HINWEIS

Bei aktiviertem Küchentimer kann kein anderes Programm eingestellt werden.

## Garen in der Mikrowelle

### Leistungsstufe

Es gibt 5 Leistungsstufen.

| Leistungsstufe | Anzeige |
|----------------|---------|
| 100 %          | P100    |
| 80 %           | P80     |
| 50 %           | P50     |
| 30 %           | P30     |
| 10 %           | P10     |

1. Drücken Sie einmal "Microwave", dann wird "P100" angezeigt.
2. Drücken Sie wiederholt "Microwave" oder stellen Sie mit dem Drehknopf die Leistungsstufe ein. 5 Leistungsstufen sind verfügbar.
3. Drücken Sie "Start/+30Sec." Bestätigen.
4. Stellen Sie die Zubereitungszeit mit dem Drehknopf ein. Der maximale Zeitwert ist "95:00".
5. Drücken Sie "Start/+30Sec.", um den Garvorgang zu starten.

## HINWEIS

Ein Öffnen der Mikrowellentür während des Betriebs oder das Drücken von "Stop/Cancel" unterbricht den aktuellen Modus.

### Grillen

1. Drücken Sie einmal "Grill/Combi.", dann wird "G-1" angezeigt.
2. Drücken Sie "Start/+30Sec." Bestätigen.
3. Stellen Sie mit dem Drehknopf die Zubereitungszeit ein. Der maximale Zeitwert ist "95:00".
4. Drücken Sie "Start/+30Sec.", um den Garvorgang zu starten.

## HINWEIS

Wenn die Hälfte der Zeit verstrichen ist, ertönt ein Signalton, um Sie daran zu erinnern, die Speisen umzudrehen. Falls kein Vorgang stattfindet, setzt die Mikrowelle den Betrieb fort.

DE

### Kombiniertes Garen

1. Drücken Sie "Grill/Combi." zwei- oder dreimal, dann wird "C-1", "C-2" angezeigt.
2. Drücken Sie "Start/+30Sec." Bestätigen.
3. Stellen Sie mit dem Drehknopf die Zubereitungszeit ein. Der maximale Zeitwert ist "95:00".
4. Drücken Sie "Start/+30Sec.", um den Garvorgang zu starten.

| Funktion             | Anzeige | Mikrowellenleistung | Grillleistung |
|----------------------|---------|---------------------|---------------|
| Kombiniertes Garen 1 | C-1     | 55 %                | 45 %          |
| Kombiniertes Garen 2 | C-2     | 36 %                | 64 %          |

### Auftauen nach Gewicht

1. Drücken Sie einmal "Weight/Time Defrost", dann wird "dEF1" angezeigt.
2. Stellen Sie mit dem Drehknopf das Gewicht der Speisen ein. Der Gewichtsbereich beträgt 100 – 2000 g.
3. Drücken Sie "Start/+30Sec.", um das Auftauen zu starten.

## HINWEIS

Der Summer ertönt, um Sie daran zu erinnern, die Lebensmittel während des Auftauens zu wenden.

Falls kein Vorgang stattfindet, setzt die Mikrowelle den Betrieb fort.

### Auftauen nach Zeit

1. Drücken Sie zweimal "Weight/Time Defrost", dann wird "dEF2" angezeigt.
2. Stellen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Auftauzeit ein. Der maximale Zeitwert ist "95:00".
3. Drücken Sie "Start/+30Sec.", um das Auftauen zu starten.

## HINWEIS

- Wenn die Hälfte der Zeit verstrichen ist, ertönt ein Signalton, um Sie daran zu erinnern, die Speisen umzudrehen. Falls kein Vorgang stattfindet, setzt die Mikrowelle den Betrieb fort.
- Die Auftaufleistung beträgt P30 und kann nicht geändert werden.

## Mehrstufiges Garen

### HINWEISE

- Zum mehrstufigen Garen können zwei Garstufen eingestellt werden.
- Wenn Sie die Auftaufunktion einstellen, wird sie automatisch in der ersten Stufe ausgeführt.
- Kurzzeitwecker und Auto-Menü können nicht als eine von mehreren Stufen eingestellt werden.

DE

Beispiel: Speisen für 5 Minuten auftauen und dann für 7 Minuten mit 80 % Mikrowellenleistung garen.

1. Drücken Sie zweimal " **Weight/Time** ", dann wird "dEF2" angezeigt.  
Defrost
2. Stellen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Auftauzeit auf 5 Minuten ein.
3. Drücken Sie " **Microwave** ", dann wird "P100" angezeigt.
4. Stellen Sie mit dem Drehknopf die Leistungsstufe P80 ein. Drücken Sie anschließend " **Start/+30Sec.** " zum Bestätigen.
5. Stellen Sie mit dem Drehknopf die Zubereitungszeit auf 7 Minuten ein.
6. Drücken Sie " **Start/+30Sec.** ", um den Garvorgang zu starten.

## Schnellgaren

1. Drücken Sie im Standby-Modus " **Start/+30Sec.** ", um die Speisen 30 Sekunden mit 100% Leistung zu garen. Mit jedem Tastendruck verlängern Sie die Zeit um 30 Sekunden, die Höchstzeit beträgt 95 Minuten.
2. Drehen Sie im Standby-Modus den Drehknopf nach links, um eine Garzeit bei 100 % Leistung einzustellen. Stellen Sie die Zubereitungszeit mit dem Drehknopf ein. Der maximale Zeitwert ist 95 Minuten. Drücken Sie " **Start/+30Sec.** ", um den Garvorgang zu starten.

## Kindersicherung

Sie können diese Funktion verwenden, um zu verhindern, dass Kinder die Mikrowelle versehentlich einschalten.

Kindersicherung aktivieren:

Halten Sie im Standby-Modus " **Stop/Cancel** " für 3 Sekunden gedrückt. Es ertönt ein Signalton und " **[ ] [ ]** " wird angezeigt.

Kindersicherung deaktivieren:

Halten Sie im gesperrten Zustand " **Stop/Cancel** " für drei Sekunden gedrückt. Es ertönt ein Signalton.

## Abfragefunktion

1. Wenn die Uhr eingestellt wurde, wird die Uhrzeit drei Sekunden lang angezeigt, wenn Sie während der Zubereitung "Timer/Clock" drücken.
2. Drücken Sie im Mikrowellenbetrieb "Microwave", um die Leistungsstufe abzufragen. Diese wird 3 Sekunden angezeigt. Beim Grillen und im Modus Kombiniertes Garen kann die Abfrage durch Drücken von "Grill/Combi." abgefragt werden.

## Auto-Menü

1. Drehen Sie den Drehknopf nach rechts, dann blinkt "A1".
2. Drehen Sie den Drehknopf weiter, um das gewünschte Menü auszuwählen. Es stehen 8 Auto-Menüs zur Verfügung.
3. Drücken Sie "Start/+30Sec." Bestätigen.
4. Stellen Sie mit dem Drehknopf das Gewicht der Speisen ein.
5. Drücken Sie "Start/+30Sec.", um den Garvorgang zu starten.



### HINWEISE

- Ein Öffnen der Mikrowellentür während des Betriebs oder das Drücken von "Stop/Cancel" unterbricht den aktuellen Modus.
- Im Standby-Modus muss der Knopf zuerst nach rechts gedreht werden, um "Auto-Menü" auszuwählen. Drehen Sie den Knopf zuerst nach links, um die Garzeit für das Schnellgaren einzustellen.

Menütabelle:

| Menü                              | Gewicht                          | Anzeige | Leistung |
|-----------------------------------|----------------------------------|---------|----------|
| A-1<br>Automatisches<br>Aufwärmen | 200 g                            | 200     | P100     |
|                                   | 400 g                            | 400     |          |
|                                   | 600 g                            | 600     |          |
| A-2<br>Gemüse                     | 200 g                            | 200     | P100     |
|                                   | 300 g                            | 300     |          |
|                                   | 450 g                            | 450     |          |
| A-3 Fisch                         | 150 g                            | 150     | C-2      |
|                                   | 300 g                            | 300     |          |
|                                   | 450 g                            | 450     |          |
| A-4 Fleisch                       | 200 g                            | 200     | C-2      |
|                                   | 300 g                            | 300     |          |
|                                   | 500 g                            | 500     |          |
| A-5 Teigwaren                     | 50 g (mit 450 ml kaltem Wasser)  | 50      | P80      |
|                                   | 100 g (mit 800 ml kaltem Wasser) | 100     |          |
| A-6 Kartoffeln                    | 1 (230 g)                        | 1       | P100     |
|                                   | 2                                | 2       |          |
|                                   | 3                                | 3       |          |
| A-7 Pizza                         | 200 g                            | 200     | P100     |
|                                   | 400 g                            | 400     |          |
| A-8 Reis                          | 200 g                            | 200     | P100+P50 |
|                                   | 400 g                            | 400     |          |

DE

ECO-Funktion

Zum Aufrufen des ECO-Modus:

Schließen Sie im Standby-Modus die Backofentür und drücken Sie einmal auf „ Stop/Cancel“, woraufhin der Bildschirm erlischt.

Um den ECO-Modus zu beenden:

Wenn Sie im ECO-Modus eine beliebige Taste drücken oder die Tür öffnen, wird der Modus abgebrochen.

# REINIGUNG UND PFLEGE

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen.

- Reinigen Sie den Garraum der Mikrowelle nach der Benutzung mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Reinigen Sie die Zubehörteile wie gewohnt in Seifenlauge.
- Türrahmen, Türdichtung und benachbarte Teile müssen bei Verschmutzung sorgfältig mit einem angefeuchteten Tuch gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scharfen, aggressiven Reiniger oder scharfe Metallkratzer, um das Glas der Tür zu reinigen, weil dadurch die Oberfläche zerkratzt werden kann und dies zum Zerspringen des Glases führen könnte.
- Reinigungstipp – Für die einfachere Reinigung der Garraumwände, die in Kontakt mit den Gargut kommen können: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, geben Sie 300 ml Wasser hinzu und erhitzen Sie alles 10 Minuten lang mit 100 % Mikrowellenleistung. Wischen Sie die Mikrowelle anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

DE

# PROBLEMBEHEBUNG

| Normal                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Mikrowelle stört den Fernsehempfang                                              | Radio- und Fernsehempfang können durch den Betrieb der Mikrowelle gestört werden. Dies ähnelt den Störungen durch kleine Elektrogeräte wie beispielsweise Mixer, Staubsauger und Ventilator. Das ist eine normale Erscheinung.       |
| Schwache Innenbeleuchtung                                                            | Beim Garen mit niedriger Leistung kann die Helligkeit der Innenbeleuchtung gedimmt sein. Das ist eine normale Erscheinung.                                                                                                           |
| Dampf sammelt sich an der Mikrowellentür, heiße Luft tritt aus den Luftauslässen aus | Beim Garen kann Dampf aus dem Gargut austreten. Der größte Teil davon entweicht über den Luftauslass. Allerdings kann sich immer etwas Dampf an kühlen Stellen wie beispielsweise der Tür sammeln. Das ist eine normale Erscheinung. |
| Die Mikrowelle wurde versehentlich leer eingeschaltet.                               | Es ist untersagt, die Mikrowelle leer zu betreiben. Das ist sehr gefährlich.                                                                                                                                                         |

DE

| Problem                                         | Mögliche Ursache                                                                                                        | Abhilfe                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Mikrowelle kann nicht eingeschaltet werden. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Der Netzstecker steckt nicht fest in der Steckdose.</li> </ul>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ziehen Sie den Netzstecker. Stecken Sie den Netzstecker nach 10 s wieder in die Netzsteckdose.</li> </ul>          |
|                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Sicherung brennt durch oder der Leistungsschalter wird ausgelöst.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wechseln Sie die Sicherung oder setzen Sie den Leistungsschalter zurück (Reparatur durch Fachpersonal).</li> </ul> |
|                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Probleme mit der Steckdose.</li> </ul>                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie die Steckdose mit anderen Elektrogeräten.</li> </ul>                                                |
| Die Mikrowelle heizt nicht.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Tür ist nicht ordnungsgemäß geschlossen.</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Schließen Sie die Tür der Mikrowelle ordnungsgemäß.</li> </ul>                                                     |

# MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHER HINWEIS

 Midea Logo, Wortmarken, Handelsname, Handelsaufmachung und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte des Midea-Konzerns und/oder seinen verbundenen Unternehmen ("Midea"), an denen Midea Marken-, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie der gesamte Geschäftswert, der sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergibt. Die Verwendung der Midea-Marke zu kommerziellen Zwecken ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea kann eine Markenverletzung oder unlauteren Wettbewerb darstellen und gegen die einschlägigen Gesetze verstoßen.

DE

Dieses Handbuch wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle Urheberrechte daran vor. Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea darf weder eine juristische noch eine natürliche Person dieses Handbuch ganz oder teilweise verwenden, vervielfältigen, verändern, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle beschriebenen Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt der Drucklegung dieses Handbuchs auf dem neuesten Stand. Das tatsächliche Produkt kann jedoch aufgrund von verbesserten Funktionen und Designs abweichen.

# ENTSORGUNG UND RECYCLING

## Wichtige Hinweise zum Umweltschutz

Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Vorschriften hinsichtlich der umweltgerechten Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Dieses Produkt entspricht der WEEE-Richtlinie der EU (2012/19/EU). Dieses Produkt trägt ein Klassifizierungssymbol für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE).

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Das Altgerät muss bei einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Um diese Sammelstellen zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Rücknahme und dem Recycling von Altgeräten. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten hilft bei der Vermeidung möglicher negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.



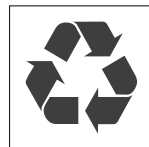
DE

## Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie der EU (2011/65/EU). Es enthält keine der in dieser Richtlinie aufgeführten schädlichen und verbotenen Materialien.

## Hinweise zur Verpackung

Das Verpackungsmaterial für dieses Produkt ist aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt und entspricht den nationalen Umweltvorschriften. Entsorgen Sie dieses Verpackungsmaterial nicht über den Hausmüll oder andere Abfälle. Bringen Sie es zu den von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstellen für Verpackungsmaterial.



# HINWEISE ZUM DATENSCHUTZ

Für die Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Dienstleistungen, verpflichten wir uns gemäß Vereinbarung mit den Ländern, in denen die Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, zur uneingeschränkten Einhaltung sämtlicher Bestimmungen des geltenden Datenschutzrechts sowie ggf. der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Im Allgemeinen dient unsere Datenverarbeitung der Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtung Ihnen gegenüber und aus Gründen der Produktsicherheit, zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Garantie- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, aber nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage. Sie können unseren Datenschutzbeauftragten über **MideaDPO@midea.com** kontaktieren. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu Direktmarketingzwecken, kontaktieren Sie uns bitte über **MideaDPO@midea.com**. Um weitere Informationen zu erhalten, folgen Sie bitte dem QR-Code.

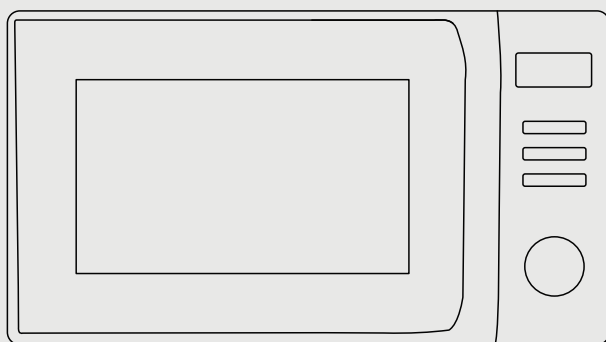


*make yourself at home*



[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2024 all rights reserved



**FORNO A MICROONDE**

# **MANUALE UTENTE**

**AG20CF2E  
AG20CF2EBK**

Note di avvertenza: prima di usare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per riferimenti futuri. Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto. Consultare il proprio rivenditore o il produttore per maggiori dettagli. Il disegno sopra riportato viene fornito solo a scopo indicativo. Prendere in considerazione l'aspetto effettivo del prodotto.

**LETTERA DI RINGRAZIAMENTO**

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per imparare a utilizzarne in modo sicuro le funzioni.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO -----IT-01

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA -----IT-02

SPECIFICHE -----IT-12

PANORAMICA DEL PRODOTTO -----IT-13

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO -----IT-15

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO -----IT-16

PULIZIA E MANUTENZIONE -----IT-22

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI -----IT-23

MARCHI, COPYRIGHT E DICHIARAZIONI LEGALI -----IT-24

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO -----IT-25

INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DEI DATI -----IT-26

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

## Uso previsto

Le linee guida per la sicurezza che seguono sono pensate per prevenire rischi o danni imprevisti derivanti da un utilizzo non sicuro o errato dell'apparecchio. Alla consegna, verificare l'imballaggio e l'apparecchio per accertarsi che non siano presenti danni, in modo da garantire un funzionamento sicuro. In presenza di danni, contattare il rivenditore o il fornitore. Per tutelare la sicurezza degli utenti, non sono consentite modifiche o alterazioni dell'apparecchio. Ogni utilizzo improprio dell'apparecchio può causare pericoli e invalidare la garanzia.

## Spiegazione dei simboli

IT



### **Pericolo**

Questo simbolo indica la presenza di pericoli per la vita e la salute delle persone causati da gas estremamente infiammabili.



### **Avvertimento sulla tensione elettrica**

Questo simbolo indica la presenza di pericoli per la vita e la salute delle persone causati dalla tensione elettrica.



### **Avvertenza**

Questo simbolo indica un rischio di medio livello che, se non evitato, può causare lesioni gravi o la morte.



### **Cautela**

Questo simbolo indica un rischio di basso livello che, se non evitato, può causare lesioni lievi o moderate.



### **Attenzione**

La dicitura di segnalazione indica informazioni importanti (ad es. relative ai danni materiali), ma non situazioni di pericolo.



### **Seguire le istruzioni**

Questo simbolo indica le attività e le operazioni di manutenzione di questo apparecchio che devono essere effettuate solo da un tecnico dell'assistenza nel rispetto delle istruzioni per l'uso.

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'unità per un successivo utilizzo!

## **Precauzioni per evitare possibili sovraesposizioni alle emissioni di microonde**

- a. Non mettere in funzione il forno con lo sportello aperto per evitare il rischio di dannose esposizioni alle microonde. Non rompere o manomettere le serrature di sicurezza.
- b. Non posizionare oggetti tra la parte anteriore del forno e la porta ed evitare l'accumulo di residui e polvere sulle superfici delle guarnizioni.
- c. **AVVERTENZA:** Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello presentano danni, non utilizzare il forno fino a quando una persona qualificata non lo abbia riparato.

IT

## **Addendum**

Se non si garantisce un'adeguata pulizia dell'apparecchio, la sua superficie si potrebbe danneggiare, compromettendone la durata e causando potenziali rischi.

### **⚠ AVVERTENZA**

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni alle persone o esposizione a un'eccessiva energia del forno a microonde durante l'utilizzo dell'apparecchio, seguire le precauzioni di base, comprese le seguenti:

- Leggere e seguire le specifiche: "PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI SOVRAESPOSIZIONI ALLE EMISSIONI DI MICROONDE".
- Il presente elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone affette da menomazioni fisiche, sensoriali e mentali o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sui pericoli che questo implica. Assicurarsi che i bambini non giochino con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
- AVVERTENZA: Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampada per evitare la possibilità di scosse elettriche.

- **AVVERTENZA:** Affidarsi esclusivamente a personale competente per effettuare operazioni di riparazione e manutenzione, che richiedono la rimozione delle coperture di protezione contro l'esposizione alle microonde.
- **AVVERTENZA:** Liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati poiché potrebbero esplodere.
- Quando si riscaldano cibi in contenitori di plastica o carta, tenere d'occhio il forno per evitare incendi.
- Utilizzare solo utensili adatti per l'uso nei forni a microonde.
- In caso di emissione di fumo spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere chiusa la porta per soffocare eventuali fiamme.
- Il riscaldamento a microonde delle bevande può provocare un'ebollizione ritardata, pertanto è necessario prestare attenzione quando si maneggia il contenitore.
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per neonati deve essere mescolato o agitato e la temperatura controllata prima del consumo, al fine di evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nei forni a microonde poiché potrebbero esplodere, anche dopo che il riscaldamento a microonde è terminato.
- Il forno deve essere pulito regolarmente e tutti i depositi di cibo devono essere rimossi.

- La mancata manutenzione del forno in condizioni di pulizia potrebbe portare al deterioramento della superficie che potrebbe influire negativamente sulla vita dell'apparecchio e provocare una situazione di pericolo.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro uno sportello decorativo, per evitare il surriscaldamento. (Questo non è applicabile agli apparecchi con sportello decorativo.)
- Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno. (per i forni dotati della possibilità di utilizzare una sonda di rilevamento della temperatura.)
- Il forno a microonde non deve essere collocato in un armadio a meno che non sia stato testato in un armadio.
- Il forno a microonde deve essere utilizzato con lo sportello decorativo aperto. (per forni con porta decorativa.)
- Questo dispositivo è pensato per uso domestico e per applicazioni simili, come ad esempio:
  - nelle aree cucina dei negozi, degli uffici e altri ambienti di lavoro,
  - dai clienti di hotel, motel e altri edifici residenziali,
  - case coloniche,
  - ambienti tipo bed and breakfast.
- Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di cibi e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di tamponi riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili possono comportare il rischio di lesioni, accensione o incendio.
- I contenitori metallici per cibi e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde.
- L'apparecchio non deve essere pulito con un pulitore a vapore.

- L'apparecchio è concepito per essere utilizzato in posizione indipendente.
- La superficie posteriore degli apparecchi deve essere appoggiata a una parete.
- L'apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un altro sistema di controllo a distanza separato.
- Quando l'apparecchio è in funzione, la temperatura delle superfici accessibili può essere molto alta.
- AVVERTENZA: Quando l'apparecchio funziona in modalità combinata, i bambini devono utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature generate.

IT

**LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER  
RIFERIMENTI FUTURI**

## **Garantire un'adeguata messa a terra dell'impianto per evitare il rischio di lesioni personali**

### **⚠ PERICOLO**

Pericolo di Scossa Elettrica

Toccando i componenti interni, ci si espone al rischio di gravi lesioni personali anche mortali. Non smontare l'elettrodomestico.

### **⚠ AVVERTENZA**

Pericolo di Scossa Elettrica

IT

Un uso scorretto della messa a terra può causare il rischio di scosse elettriche. Non collegare l'elettrodomestico a una presa senza averlo correttamente installato e dotato di messa a terra. Questo elettrodomestico deve essere dotato di messa a terra. In caso di corto circuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, grazie alla presenza di un cavo di uscita per la corrente. Questo elettrodomestico è dotato di cavo con filo e spina di messa a terra. La spina deve essere collegata a una presa correttamente installata e dotata di messa a terra.

In caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'impianto o sulle relative istruzioni, consultare un esperto elettricista o altro personale qualificato. Se occorre utilizzare una prolunga, servirsi solo di cavi a tre fili.

- Il cavo di alimentazione in dotazione è corto per ridurre i rischi che il filo possa impigliarsi o essere inavvertitamente scollegato.
- In caso di utilizzo di un filo più lungo o di un cavo di prolunga:

- La corrente elettrica nominale del cavo o della prolunga in uso deve essere almeno pari a quella nominale dell'elettrodomestico.
- La prolunga deve essere un cavo a 3 fili con messa a terra.
- Il cavo più lungo dovrà essere sistemato in modo da non avvolgersi al piano di lavoro o alla superficie del tavolo, dove potrebbe essere staccato da bambini o comunque scollegato involontariamente.

## Utensili

IT

### CAUTELA

Rischio di Lesioni Personali

Affidarsi esclusivamente a personale competente per effettuare operazioni di riparazione e manutenzione, che richiedono la rimozione delle coperture di protezione contro l'esposizione alle microonde.

Consultare le istruzioni nella sezione "Materiali da usare e materiali da evitare in un forno a microonde." Ci sono alcuni utensili non metallici che non possono essere usati con le microonde. In caso di dubbi, è possibile applicare la procedura seguente per testare l'utensile in questione.

### Test di utensili:

- Riempire un contenitore utilizzabile nel microonde con una tazza d'acqua fredda (250 ml), dopo avervi inserito l'utensile in questione.
- Attivare la cottura alla massima potenza per 1 minuto.
- Quindi controllare con prudenza l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non usarlo per la cottura nel microonde.
- La prova di cottura non deve durare più di un minuto.

## Materiali utilizzabili nel forno a microonde

| Utensili                       | Note                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Piatto crisp                   | Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo del piatto crisp deve trovarsi almeno 5 mm sopra la piattaforma girevole. Un uso scorretto può causare la rottura della piattaforma girevole.                                                                                                                                                                                                           |
| Stoviglie                      | Adatto solo alle microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non usare piatti spaccati o scheggiati.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Contenitori in vetro           | Rimuovere sempre il coperchio. Usare solo per intiepidire le vivande. La maggior parte dei contenitori di vetro non resistono al calore e potrebbero rompersi.                                                                                                                                                                                                                                         |
| Stoviglie in vetro             | Usare solo stoviglie in vetro resistenti al calore. Assicurarsi che non contengano rivestimenti metallici. Non usare piatti spaccati o scheggiati.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Sacchetti per cottura in forno | Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con legacci metallici. Praticare delle fessure per consentire l'uscita del vapore.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Piatti e bicchieri di carta    | Usare solo per cuocere o riscaldare vivande per brevi durate. Non lasciare incustodito il forno durante la cottura.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Panno di carta                 | Usare per coprire le vivande che vengono riscaldate o per assorbirne il grasso. Usare solo per cotture di breve durata tenute sotto controllo.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Carta da forno                 | Usare come copertura per evitare schizzi e fuoriuscite di vapore.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Plastica                       | Adatto solo alle microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Deve contenere l'etichetta "Adatto alle microonde". Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando le vivande in essi contenuti si riscaldano. I "sacchetti da bollitura" e i sacchetti di plastica a chiusura ermetica devono essere forati per garantirne la ventilazione, come indicato sull'etichetta della confezione. |
| Avvolgimento in plastica       | Adatto solo alle microonde. Usare per la copertura delle vivande durante la cottura per conservarne l'umidità. Evitare che l'avvolgimento in plastica venga a contatto con le vivande.                                                                                                                                                                                                                 |
| Termometri da forno            | Adatto solo alle microonde (termometri da forno per carne e dolci).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Carta oleata                   | Usare come copertura per evitare schizzi e conservare l'umidità.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Materiali da non utilizzare nel forno a microonde

| Utensili                                                  | Note                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vassoi in alluminio                                       | Può causare la formazione di archi elettrici. Spostare le vivande in piatti adatti all'uso nel microonde.                                                   |
| Contenitori di carta per alimenti con maniglie metalliche | Può causare la formazione di archi elettrici. Spostare le vivande in piatti adatti all'uso nel microonde.                                                   |
| Utensili in metallo o con finiture metalliche             | I metalli impediscono l'esposizione delle vivande all'emissione delle microonde. I rivestimenti metallici possono causare la formazione di archi elettrici. |
| Legacci in filo metallico                                 | Possono causare la formazione di archi elettrici e incendi nel forno.                                                                                       |
| Sacchetti di carta                                        | Possono causare incendi nel forno.                                                                                                                          |
| Schiuma plastica                                          | La schiuma plastica può sciogliersi o contaminare i liquidi interni se esposta ad alte temperature.                                                         |
| Legno                                                     | Il legno si essicca se utilizzato nel microonde, dividendosi o spaccandosi.                                                                                 |

IT

# SPECIFICHE

| MODELLO                                 | AG20CF2E / AG20CF2EBK |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| TENSIONE NOMINALE/FREQUENZA             | 230V- 50Hz            |
| POTENZA NOMINALE IN INGRESSO(MICROONDE) | 1050 W                |
| POTENZA NOMINALE IN USCITA (MICROONDE)  | 700 W                 |
| POTENZA NOMINALE IN INGRESSO (GRILL)    | 1000 W                |

IT

## CONSUMO ENERGETICO

Informazioni sul prodotto relative al consumo energetico e al tempo massimo per raggiungere la modalità di basso consumo applicabile.

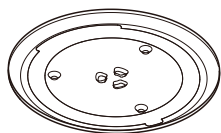
|                                                                                                                                            |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Modalità off                                                                                                                               | 0.5 W     |
| Modalità standby                                                                                                                           | 0.8 W     |
| Il tempo massimo necessario al forno a microonde per raggiungere automaticamente la modalità o la condizione di basso consumo applicabile. | 20 minuti |

# PANORAMICA DEL PRODOTTO

## Nomi di componenti e accessori del forno

(In caso di divergenze tra l'apparecchio e le immagini nel presente manuale, farà fede il prodotto effettivo.)

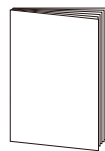
Rimuovere il forno e tutti i materiali dalla confezione di cartone e dalla cavità del forno. Il forno è dotato dei seguenti accessori:



Vassoio di vetro



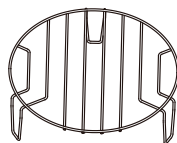
Complesso piattaforma girevole



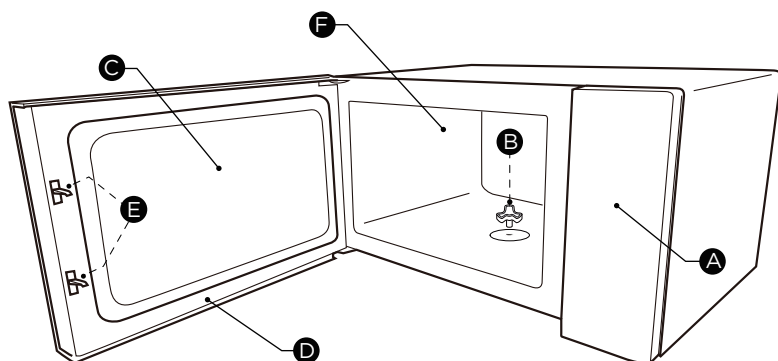
Manuale di istruzioni



Albero piattaforma girevole



Ripiano per griglia (non può essere utilizzato nella funzione microonde e deve essere posizionato sul vassoio in vetro)

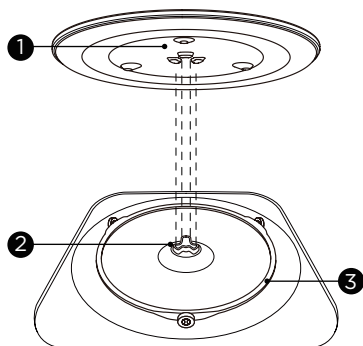


A) Pannello di controllo  
B) Albero piattaforma girevole  
C) Finestra di osservazione

D) Complesso sportello  
E) Sistema di interblocco di sicurezza  
F) Cavità forno

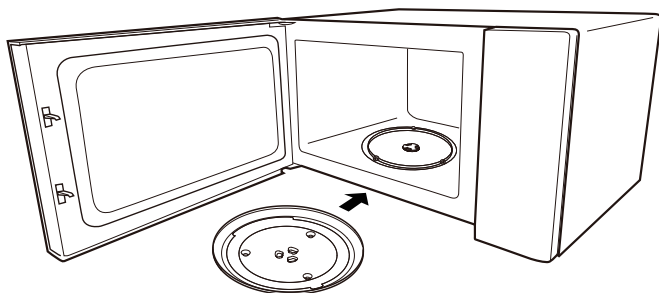
## Installazione Piattaforma Girevole

Pulire il vano di cottura e sistemarvi il piatto rotante. Per i nuovi impianti, verificare che tutti i materiali di imballaggio e gli adesivi della confezione siano stati rimossi dall'albero del piatto rotante. Prima di usare per la prima volta l'elettrodomestico per la cottura del cibo, sistemare correttamente il piatto rotante. Pulire il vano di cottura e gli accessori.



Sistemazione del piatto rotante:

1. Sistemare il complesso del piatto rotante ③ nell'incasso del vano di cottura.
2. Posizionare il vassoio di vetro ① sui gruppi di anelli della piattaforma girevole ③. Far combaciare le linee curve sopraelevate nella parte centrale del vassoio di vetro alle raggiere dell'albero. Assicurarsi che il vassoio di vetro ① si agganci all'albero del piatto rotante ② al centro del pavimento del vano di cottura. Le rotelle dell'albero dovranno infilarsi all'interno della parte dorsale inferiore del piatto girevole.



### NOTE

- Non usare mai l'elettrodomestico senza piatto rotante. Assicurarsi che sia saldamente agganciato. Il piatto può ruotare in senso orario e antiorario.
- Non capovolgere mai il vassoio di vetro. Il vassoio di vetro non deve mai essere ristretto.
- Sia il vassoio di vetro che il complesso della piattaforma girevole devono essere sempre usati durante la cottura.
- Tutti gli alimenti e i loro contenitori devono essere collocati sul vassoio di vetro durante la cottura.
- Non limitare mai i movimenti del piatto rotante.
- Se il vassoio di vetro o il complesso della piattaforma girevole si rompono, contattare immediatamente il centro di assistenza autorizzato più vicino.

# INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

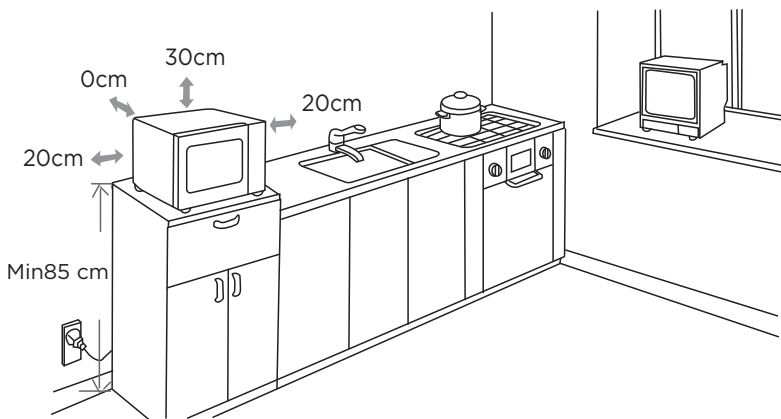
## Installazione sul piano di lavoro

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori. Verificare che il forno non presenti rotture della porta o altri danni. Non installare il forno se è danneggiato.

Mobile: Rimuovere eventuali pellicole protettive presenti sulla superficie del mobile del forno a microonde. Non rimuovere il coperchio della guida d'onda che è applicato sulla cavità del forno per proteggerne il magnetrone.

## Installazione

1. Scegliere una superficie piana che disponga di spazio libero sufficiente per le aperture di aspirazione e scarico.



- L'altezza minima di installazione è di 85 cm.
  - La superficie posteriore degli apparecchi deve essere appoggiata a una parete. Lasciare uno spazio minimo di 30 cm sopra il forno e uno spazio di almeno 20 cm tra il forno e le pareti adiacenti.
  - Non rimuovere le gambe dalla parte inferiore del forno.
  - L'ostruzione delle aperture di aspirazione e/o scarico potrebbe danneggiare il forno.
  - Collocare il forno alla massima distanza possibile da radio e televisioni. L'utilizzo del forno a microonde può causare interferenze alla ricezione di radio e televisione.
2. Collegare il forno a una presa domestica standard. Verificare che tensione e frequenza dell'elettricità domestica siano uguali a quelle nominali indicate sull'etichetta dell'elettrodomestico.

## **⚠** AVVERTENZA

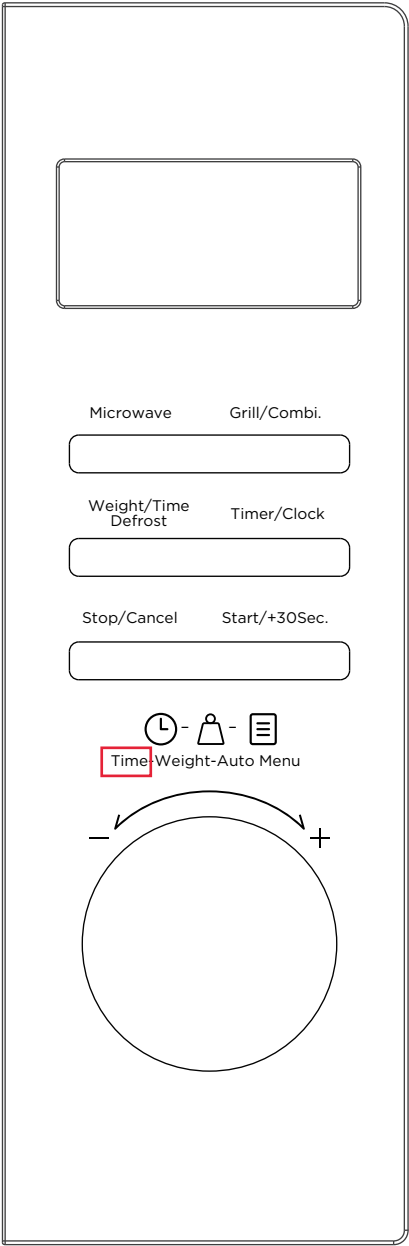
Non installare il forno su un piano di cottura o su altri elettrodomestici che producono calore. Se il forno venisse installato in prossimità di una fonte di calore, potrebbe danneggiarsi e la garanzia non sarebbe più valida.

**La superficie di accesso potrebbe surriscaldarsi durante il funzionamento.**



# ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

IT



## Impostazione dell'orologio

1. Premere due volte "Timer/Clock " e sul display verrà visualizzato "00:00".
2. Ruotare la manopola per impostare le cifre delle ore. L'intervallo deve essere compreso tra 0 e 23.
3. Premere "Timer/Clock" per confermare.
4. Ruotare la manopola per impostare le cifre dei minuti. L'intervallo deve essere compreso tra 0 e 59.
5. Premere "Timer/Clock " per confermare. L'orologio è stato impostato.

### NOTA

- L'orologio viene visualizzato con il formato a 24 ore. Se l'orologio non è impostato, non funzionerà dopo l'accensione del forno.
- Per resettare l'orologio, ripetere i passaggi da 1 a 5.
- Dopo il passaggio 4, se "Timer/Clock " non viene premuto o non viene effettuata alcuna operazione entro 1 minuto, l'impostazione non è valida.

IT

## Impostazione del timer di cottura

1. Premere una volta "Timer/Clock " e sul display verrà visualizzato "0:00".
2. Ruotare la manopola per impostare il tempo desiderato. Il massimo valore ammesso è "95:00".
3. Premere "Start/+30Sec." per confermare. Il timer inizia il conto alla rovescia.

### NOTA

Non è possibile impostare altri programmi durante il timer di cottura.

## Cottura a microonde

### Livello di potenza

Sono disponibili 5 livelli di potenza.

| Livello di potenza | Display |
|--------------------|---------|
| 100%               | P100    |
| 80%                | P80     |
| 50%                | P50     |
| 30%                | P30     |
| 10%                | P10     |

1. Premere "Microwave " e sul display verrà visualizzato "P100".
2. Premere "Microwave " più volte o ruotare la manopola per scegliere il livello di potenza. Sono disponibili 5 livelli di potenza.
3. Premere "Start/+30Sec." per confermare.
4. Ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura. Il massimo valore ammesso è "95:00".
5. Premere "Start/+30Sec." per avviare la cottura.

## NOTA

L'apertura dello sportello del forno o la pressione di " Stop/Cancel " durante l'operazione interromperà la modalità corrente.

### Cottura sulla piastra

1. Premere " Grill/Combi. " e sul display verrà visualizzato "G-1".
2. Premere " Start/+30Sec. " per confermare.
3. Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura. Il massimo valore ammesso è "95:00".
4. Premere " Start/+30Sec. " per avviare la cottura.

## NOTA

Trascorsa la metà del tempo, il cicalino suona per ricordare di girare gli alimenti. Se non si eseguono operazioni, il forno continua a funzionare.

IT

### Cottura combinata

1. Premendo due o tre volte " Grill/Combi. " verrà visualizzato "C-1", "C-2".
2. Premere " Start/+30Sec. " per confermare.
3. Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura. Il massimo valore ammesso è "95:00".
4. Premere " Start/+30Sec. " per avviare la cottura.

| Funzione | Display | Potenza Microonde | Potenza griglia |
|----------|---------|-------------------|-----------------|
| Combi. 1 | C-1     | 55%               | 45%             |
| Combi. 2 | C-2     | 36%               | 64%             |

### Scongelamento in base al Peso

1. Premere una volta "  $\frac{\text{Weight/Time}}{\text{Defrost}}$  " e sullo schermo verrà visualizzato "dEF1".
2. Ruotare la manopola per impostare il peso degli alimenti. L'intervallo di pesi ammissibili è 100 - 2000 g.
3. Premere " Start/+30Sec. " per avviare lo scongelamento.

## NOTA

Il cicalino suonerà per ricordare di girare gli alimenti durante lo scongelamento. Se non si eseguono operazioni, il forno continua a funzionare.

### Scongelamento in base a Tempo

1. Premere due volte "  $\frac{\text{Weight/Time}}{\text{Defrost}}$  " e sullo schermo verrà visualizzato "dEF2".
2. Ruotare la manopola per impostare il tempo di scongelamento desiderato. Il massimo valore ammesso è "95:00".
3. Premere " Start/+30Sec. " per avviare lo scongelamento.

## ● NOTA

- Trascorsa la metà del tempo, il cicalino suona per ricordare di girare gli alimenti. Se non si eseguono operazioni, il forno continua a funzionare.
- La potenza di scongelamento è P30 e non può essere modificata.

## Cottura Multifase

### ● NOTE

- Nella cottura multifase è possibile impostare due fasi di cottura.
- Se si imposta la funzione di scongelamento, quest'ultima verrà attivata automaticamente nella prima fase.
- Timer di cottura e Menu automatico non possono essere impostati come una delle fasi multiple di cottura.

Esempio: scongelare gli alimenti per 5 minuti e cuocere a microonde all'80% di potenza per 7 minuti.

1. Premere due volte " Weight/Time " e sullo schermo verrà visualizzato "dEF2".
2. Ruotare la manopola per impostare il tempo di scongelamento di 5 minuti.
3. Premere " Microwave " e sul display verrà visualizzato "P100".
4. Ruotare la manopola per impostare il livello di potenza di P80. Quindi premere " Start/+30Sec. " per confermare.
5. Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura di 7 minuti.
6. Premere " Start/+30Sec. " per avviare la cottura.

## Cottura veloce

1. In stato di attesa, premere " Start/+30Sec. " per cuocere gli alimenti con il 100% di potenza per 30 secondi. Ad ogni pressione dello stesso tasto l'incremento è di 30 secondi mentre il valore massimo è di 95 minuti.
2. In stato di attesa, ruotare la manopola sinistra per impostare il tempo di cottura con il 100% di potenza. Quindi continuare a ruotare la manopola per regolare. Il massimo valore ammesso è 95 minuti. Premere " Start/+30Sec. " per avviare la cottura.

## Funzione di blocco per bambini

È possibile utilizzare tale funzione per impedire ai bambini di accendere accidentalmente il forno.

Per attivare il blocco:

In modalità standby, tenere premuto " Stop/Cancel " per tre secondi. Verrà emesso un segnale acustico e sarà visualizzato " \_ \_ \_ \_ ".

Per disattivare il blocco:

In stato di blocco, premere e tenere premuto " Stop/Cancel " per tre secondi. Viene emesso un suono acustico.

## Funzione di interrogazione

1. Se l'orologio è stato impostato, l'ora corrente viene visualizzata per tre secondi premendo "Timer/Clock " in stato di cottura.
2. Nella cottura a microonde, premere " Microwave" per conoscere il livello di potenza. Verrà visualizzato per tre secondi. Durante la griglia e la cottura combinata, per conoscere il livello di potenza è possibile premere " Grill/Combi. ".

## Menu Automatico

1. Ruotando la manopola a destra, lampeggerà "A-1".
2. Continuare a ruotare la manopola dei parametri per selezionare il menu richiesto. Sono disponibili 8 menu automatici.
3. Premere " Start/+30Sec." per confermare.
4. Ruotare la manopola per impostare il peso degli alimenti.
5. Premere " Start/+30Sec." per avviare la cottura.

### NOTE

- L'apertura dello sportello del forno o la pressione di "Stop/Cancel " durante l'operazione interromperà la modalità corrente.
- Per selezionare "Menu Automatico", è necessario per prima cosa ruotare la manopola a destra durante la modalità standby. Ruotando prima la manopola a sinistra sarà visualizzato il tempo di cottura della cottura rapida.

Grafico del menu:

| Menu                            | Peso                              | Display | Potenza  |
|---------------------------------|-----------------------------------|---------|----------|
| A-1<br>Riscaldamento automatico | 200 g                             | 200     | P100     |
|                                 | 400 g                             | 400     |          |
|                                 | 600 g                             | 600     |          |
| A-2<br>Verdure                  | 200 g                             | 200     | P100     |
|                                 | 300 g                             | 300     |          |
|                                 | 450 g                             | 450     |          |
| A-3 Pesce                       | 150 g                             | 150     | C-2      |
|                                 | 300 g                             | 300     |          |
|                                 | 450 g                             | 450     |          |
| A-4 Carne                       | 200 g                             | 200     | C-2      |
|                                 | 300 g                             | 300     |          |
|                                 | 500 g                             | 500     |          |
| A-5 Pasta                       | 50 g (con 450 g di acqua fredda)  | 50      | P80      |
|                                 | 100 g (con 800 g di acqua fredda) | 100     |          |
| A-6 Patate                      | 1 (230 g)                         | 1       | P100     |
|                                 | 2                                 | 2       |          |
|                                 | 3                                 | 3       |          |
| A-7 Pizza                       | 200 g                             | 200     | P100     |
|                                 | 400 g                             | 400     |          |
| A-8 Riso                        | 200 g                             | 200     | P100+P50 |
|                                 | 400 g                             | 400     |          |

IT

Funzione ECO

Per accedere alla modalità ECO:

In modalità standby, chiudere lo sportello del forno e premere una volta “ Stop/Cancel”;  
lo schermo si spegne si spegnerà.

Per annullare la modalità ECO:

In modalità ECO, la pressione di un tasto qualsiasi o l'apertura dello sportello la annullano.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicurarsi di scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica.

- Dopo l'uso, pulire la cavità del forno con un panno leggermente inumidito.
- Pulire gli accessori come al solito con acqua e sapone.
- Il telaio e la guarnizione della porta, nonché le parti nelle loro vicinanze, devono essere puliti accuratamente con un panno umido se si sporcano.
- Non usare detergenti abrasivi o oggetti metallici appuntiti per pulire la parte in vetro della porta del forno per evitare di graffiarne la superficie e frantumare il vetro.
- Suggerimenti di Pulizia --- Per pulire al meglio le pareti della cavità che possono venire a contatto con i cibi cotti: Sistemare mezzo limone in una scodella, aggiungendovi 300 ml di acqua, e attivare il microonde al 100% della potenza per 10 minuti. Pulire il forno usando un panno morbido, asciutto e pulito.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Normale                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Interferenza del forno a microonde con la ricezione TV                   | La ricezione radiotelevisiva può subire interferenze dal funzionamento del forno a microonde. È simile all'interferenza prodotta da altri piccoli elettrodomestici, quali miscelatori, aspirapolvere e ventilatori elettrici. Questo è del tutto normale. |
| Illuminazione del forno ridotta                                          | In caso di cottura a microonde a bassa potenza, può verificarsi una riduzione della luce del forno. Questo è del tutto normale.                                                                                                                           |
| Accumulo di vapore sulla porta, fuoriuscita di aria calda dalle aperture | Durante la cottura, le vivande possono emettere vapore. La maggior parte uscirà attraverso le aperture. Ma possono verificarsi degli accumuli su superfici fredde, quali la porta del forno. Questo è del tutto normale.                                  |
| Forno attivato accidentalmente senza alimenti all'interno.               | L'unità non può essere messa in funzione senza alimenti al suo interno. Potrebbe essere molto pericoloso.                                                                                                                                                 |

IT

| Problema                      | Possibile Causa                                                                                                   | Rimedio                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impossibile avviare il forno. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Scollegare la spina. Quindi ricollegare la spina dopo 10 secondi.</li> </ul>                                                                            |
|                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il fusibile si è bruciato o è scattato interruttore automatico.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore di circuito (per la riparazione affidarsi a personale qualificato della nostra società)</li> </ul> |
|                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Problema della presa.</li> </ul>                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare il funzionamento della presa con altri elettrodomestici.</li> </ul>                                                                         |
| Il forno non si riscalda.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lo sportello non è chiuso correttamente.</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Chiudere bene la porta.</li> </ul>                                                                                                                      |

# MARCHI, COPYRIGHT E DICHIARAZIONI LEGALI

Il logo  Midea, i marchi denominativi, il nome commerciale, i tratti distintivi del marchio e tutte le possibili versioni dello stesso sono beni di proprietà del Gruppo Midea e/o delle sue affiliate (di seguito "Midea"), di cui Midea detiene i marchi, i copyright e altri diritti di proprietà intellettuale, nonché i diritti di avviamento derivanti dall'uso anche parziale di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire una violazione del marchio o un atto di concorrenza sleale che viola le leggi vigenti.

**IT** Questo manuale è stato creato da Midea e la stessa Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire, totalmente o in parte, il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il previo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte nel presente sono aggiornate al momento della stampa del manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

# SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

## Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità con la direttiva RAEE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche: Questo prodotto è conforme alla Direttiva RAEE (2012/19/UE). Questo prodotto reca il simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici al termine della sua vita utile. L'apparecchio usato deve essere riconsegnato a un punto di raccolta autorizzato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per trovare questi sistemi di raccolta, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclo dei vecchi elettrodomestici. Uno smaltimento adeguato degli apparecchi usati aiuta a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute delle persone.



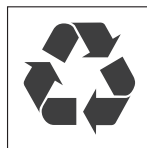
IT

## Conformità con la direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla Direttiva RoHS (2011/65/UE). Il prodotto non contiene materiali nocivi e vietati specificati nella direttiva.

## Informazioni sull'imballaggio

L'imballaggio del prodotto è realizzato con materiali riciclabili, in conformità con le normative ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai normali rifiuti domestici o con i rifiuti indifferenziati, bensì consegnarli presso un punto di raccolta per materiali da imballaggio predisposti dall'amministrazione locale.



# INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DEI DATI

Per la fornitura dei servizi concordati con il cliente, dichiariamo di rispettare senza limitazioni tutte le disposizioni delle leggi sulla protezione dei dati applicabili, in conformità con le normative dei Paesi nei quali forniremo i servizi al cliente e, dove applicabile, con il Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) dell'Unione Europea.

In generale, elaboriamo i dati per rispettare gli obblighi contrattuali con i clienti, per motivi legati alla sicurezza dei prodotti, per salvaguardare i diritti dei clienti relativi alla garanzia e per le domande sulla registrazione dei prodotti. In alcuni casi, ma solo qualora sia garantita un'adeguata protezione dei dati personali, questi possono essere trasferiti a destinatari che risiedono al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. È possibile contattare il nostro responsabile della protezione dei dati scrivendo a **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i propri diritti, come il diritto di opposizione al trattamento dei propri dati personali per scopi di marketing diretto, è possibile contattarci scrivendo a **MideaDPO@midea.com**. Per ulteriori informazioni, utilizzare il codice QR.

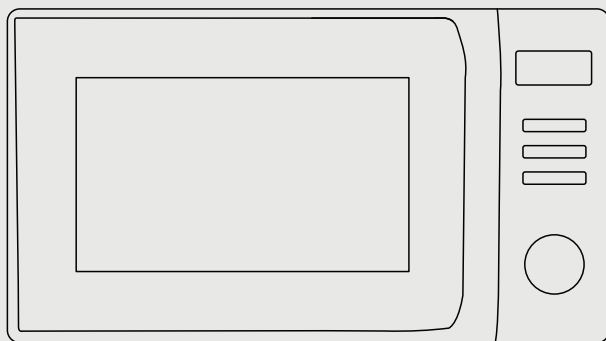


*make yourself at home*



[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2024 all rights reserved



## HORNO DE MICROONDAS

# MANUAL DE USUARIO

**AG20CF2E**  
**AG20CF2EBK**

Avisos de advertencia: Antes de usar este producto, lea detenidamente este manual y guárdelo para futuras consultas. El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso con el objetivo de mejorar el producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para obtener más detalles. El gráfico anterior sirve solo como referencia. Asuma la apariencia del producto actual como el estándar.

## CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de usar su nuevo producto Midea, lea detenidamente este manual para asegurarse de que sabe cómo operar las características y funciones que su nuevo aparato ofrece de forma segura.

# CONTENIDOS

|                                                              |       |
|--------------------------------------------------------------|-------|
| CARTA DE AGRADECIMIENTO                                      | ES-01 |
| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD                                   | ES-02 |
| ESPECIFICACIONES                                             | ES-12 |
| VISTA GENERAL DEL PRODUCTO                                   | ES-13 |
| INSTALACIÓN DEL PRODUCTO                                     | ES-15 |
| INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO                              | ES-16 |
| LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO                                     | ES-22 |
| PROBLEMAS Y SOLUCIONES                                       | ES-23 |
| MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y<br>DECLARACIÓN LEGAL | ES-24 |
| ELIMINACIÓN Y RECICLAJE                                      | ES-25 |
| AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS                                 | ES-26 |

ES

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## Uso previsto

Las siguientes pautas de seguridad tiene como objetivo evitar riesgos o daños imprevistos debido al uso inseguro o incorrecto del aparato. Por favor, verifique el empaque y el producto a su llegada para asegurarse de que todo está intacto para garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra algún daño, póngase en contacto con el vendedor o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten modificaciones o alteraciones en el aparato por razones de seguridad. El uso no previsto puede causar peligros y la pérdida de derechos de garantía.

## Explicación de los símbolos

ES



### Peligro

Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a los gases extremadamente inflamables.



### Advertencia de tensión eléctrica

Este símbolo indica que existe un peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión.



### Advertencia

La señal indica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o una lesión grave.



### Precaución

La señal indica un riesgo de nivel bajo, que si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada.



### Atención

La señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.



### Cumplir con las instrucciones

Este símbolo indica que únicamente un técnico de mantenimiento debe operar y realizar el mantenimiento de este aparato conforme a las instrucciones de funcionamiento.

Lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento antes de usar/poner en funcionamiento la unidad y guárdelas cerca del lugar de la instalación o de la unidad para consultas futuras.

## **Precauciones para evitar una posible exposición a una energía excesiva del microondas**

- a. No intente operar este horno con la puerta abierta ya que esto puede provocar una exposición nociva a la energía del microondas. Es importante no romper o interferir en los cierres de seguridad.
- b. No coloque ningún objeto entre la cara delantera del horno y la puerta o permita que residuos de suelo o limpiador se acumulen en las superficies de sellado.
- c. ADVERTENCIA: Si la puerta o los sellos de la puerta presentan daños, no se debe operar el horno hasta que se haya reparado por parte de una persona competente.

ES

## **Apéndice**

Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

### ⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o exposición a una energía excesiva del horno microondas cuando use el aparato, siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea y siga estos puntos específicos: "PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA EXCESIVA DEL MICROONDAS".
- Este aparato pueden usarlo niños con una edad de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimientos siempre y cuando se les haya supervisado o hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del usuario sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable alejado del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación presenta daños, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo.
- ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato está apagado antes de sustituir la bombilla para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.

- **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquiera excepto para una persona competente realizar ninguna operación de servicio o mantenimiento que implique la retirada de la carcasa que ofrece protección frente a la exposición de la energía del microondas.
- **ADVERTENCIA:** No se deben calentar líquidos u otros alimentos en recipientes sellados ya que es probable que exploten.
- Cuando se calienten alimentos en recipientes de plástico o papel, vigíelos en el horno debido a la posibilidad de ignición.
- Use únicamente utensilios que sean aptos para su uso en hornos microondas.
- Si se emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para contener cualquier llama.
- El calentamiento con el microondas de bebidas puede provocar un hervido eruptivo retardado y, por lo tanto, se debe tener cuidado cuando se maneje el recipiente.
- Los contenidos de biberones y jarras de alimentos infantiles deben agitarse o moverse y se debe comprobar la temperatura antes de su consumo para evitar quemaduras.
- Los huevos en su cáscara y los huevos cocidos no deben calentarse en hornos microondas ya que pueden explotar incluso después de que haya finalizado el calentamiento en el microondas.
- El horno debe limpiarse regularmente y eliminarse cualquier depósito de alimentos.

- En caso de no mantener el horno en condiciones de limpieza, se puede provocar un deterioro de la superficie que puede afectar de forma negativa a la vida útil del aparato y probablemente provocar una situación peligrosa.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento. (Esto no es aplicable a aparatos con una puerta decorativa.)
- Use únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (para hornos proporcionados con un servicio para usar una sonda sensible a la temperatura.)
- El horno microondas no debe colocarse en un armario salvo que se haya probado dentro del mismo.
- El horno microondas debe operarse con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con una puerta decorativa.)
- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, como:
  - zonas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - casas rústicas;
  - en entornos de tipo hostel.
- El horno microondas está diseñado para el calentamiento de alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de mantas eléctricas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares puede provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante el cocinado con el microondas.
- El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.

- El aparato está diseñado para usarse de forma independiente.
- La superficie posterior del aparato debe colocarse contra una pared.
- Los aparatos no están diseñados para operarse por medio de un temporizador externo o un sistema de mando a distancia separado.
- La temperatura de las superficies accesibles debe ser alta cuando el aparato esté en funcionamiento.
- ADVERTENCIA: Cuando el aparato está funcionando en el modo combinado, los niños solo deben usarlo bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.

ES

**LÉALO DETENIDAMENTE Y GUÁRDELO COMO  
REFERENCIA FUTURA**

## **Para reducir el riesgo de lesiones a personas se requiere una instalación a tierra**

### **⚠ PELIGRO**

Riesgo de descarga eléctrica

Tocar alguno de los componentes internos puede provocar graves lesiones personales o la muerte. No desmonte este aparato.

### **⚠ ADVERTENCIA**

Riesgo de descarga eléctrica

Un uso inadecuado de la toma a tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo enchufe en una toma hasta que el aparato esté debidamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica ofreciendo un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma que esté debidamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista cualificado o un reparador si no comprende totalmente las instrucciones a tierra o si tiene dudas de si el aparato está debidamente conectado a tierra.

Si es necesario utilizar un cable eléctrico de extensión, utilice únicamente un cable de 3 hilos.

- Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se derivan de que se enrede o que se tropiecen con él como con un cable largo.
- Si se emplea un cable largo o un cable de extensión:
  - La clasificación eléctrica que aparece marcada en el juego de cables o el cable de extensión debe ser

como mínimo igual que la clasificación eléctrica del aparato.

- El cable de extensión debe ser de tipo a tierra de 3 cables.
- El cable largo debe disponerse de forma que no coloque sobre la encimera o tablero donde los niños puedan tirar de él o puedan tropezarse con él de forma no intencionada.

## Utensilios

### PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones personales

ES

Es peligroso para cualquiera excepto para una persona competente realizar ninguna operación de servicio o mantenimiento que implique la retirada de la carcasa que ofrece protección frente a la exposición de la energía del microondas. Véase las instrucciones de «Materiales que puede usar en el horno microondas o materiales a evitar en el horno microondas.» Puede ser que ciertos utensilios no metálicos no sean seguros para usar en el microondas. Si tiene cualquier duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que aparece debajo.

### Prueba de utensilios:

- Llene un recipiente para microondas con 1 tapa de agua fría (250 ml) conjuntamente con el utensilio en cuestión.
- Cocínelo a máxima potencia durante 1 minuto.
- Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para el cocinado con microondas.
- No supere un tiempo de cocinado de 1 minuto.

# Materiales que puede usar en un horno microondas

| Utensilios                  | Comentarios                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plato para dorar            | Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe de estar al menos 5 mm (3/16 pulgadas) por encima del plato giratorio. Un uso incorrecto puede provocar que se rompa el plato giratorio.                                                                                                                                                |
| Platos y cubiertos          | Solo para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos rajados o astillados.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Jarras de cristal           | Retire siempre la tapa. Úselo únicamente para calentar alimentos hasta que estén calientes. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.                                                                                                                                                                                    |
| Cristalería                 | Utilice únicamente vidrio resistente al calor del horno. Asegúrese de que no tiene un borde metálico. No use platos rajados o astillados.                                                                                                                                                                                                                         |
| Bolsas para cocina en horno | Siga las instrucciones del fabricante. No lo cierre con un lazo metálico. Realice rajas para permitir que escape el vapor.                                                                                                                                                                                                                                        |
| Platos y tazas de papel     | Úselo únicamente para cocinar/calentar a corto plazo. No lo deje sin atender mientras cocina.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Toallitas de papel          | Use una cubierta alimentaria para recalentar y absorber la grasa. Úselo con supervisión para la cocina a corto plazo solo.                                                                                                                                                                                                                                        |
| Papel de pergamino          | Úselo como una tapa para evitar salpicaduras o como un envoltorio para el vapor.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Plástico                    | Solo para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como « Seguro para microondas ». Algunos recipientes de plástico se ablandan, a medida de que los alimentos en su interior se calientan. Las « bolsas de cocción » y las bolsas de plástico debe tener ranuras, estar agujereadas o con ventilación tal y como diga el envase. |
| Envoltorio de plástico      | Solo para microondas. Úselo para cubrir los alimentos durante el cocinado para retener la humedad. No deje que el envoltorio plástico toque los alimentos.                                                                                                                                                                                                        |
| Termómetros                 | Únicamente seguros para el microondas (termómetros de carne y dulces).                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Papel de cera               | Úselo como una tapa para evitar salpicaduras y retener la humedad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

ES

## Materiales a evitar en el horno microondas

| Utensilios                                  | Comentarios                                                                                                        |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bandeja de aluminio                         | Puede provocar que se arquee. Transfiera alimentos a un plato apto para microondas.                                |
| Cartón alimentario con asa de madera        | Puede provocar que se arquee. Transfiera alimentos a un plato apto para microondas.                                |
| Utensilios metálicos o con reborde metálico | El metal protege los alimentos de la energía del microondas. El reborde metálico puede causar que se arquee.       |
| Ataduras de alambre                         | Pueden provocar que se arqueen y causar un incendio en el horno.                                                   |
| Bolsas de papel                             | Pueden causar un incendio en el horno.                                                                             |
| Espuma de plástico                          | La espuma de plástico puede fundirse o contaminar el líquido en el interior cuando se expone a altas temperaturas. |
| Madera                                      | La madera se secará cuando se use en el microondas y se puede dividir o agrietar.                                  |

ES

# ESPECIFICACIONES

|                                                |                       |
|------------------------------------------------|-----------------------|
| MODELO                                         | AG20CF2E / AG20CF2EBK |
| VOLTAJE/FRECUENCIA NOMINAL                     | 230V- 50Hz            |
| POTENCIA NOMINAL DE ENTRADA DE (MICROONDAS)    | 1050 W                |
| POTENCIA NOMINAL DE SALIDA DE (MICROONDAS)     | 700 W                 |
| POTENCIA NOMINAL DE ENTRADA DE (LA PARRILLADA) | 1000 W                |

ES

## CONSUMO ENERGÉTICO

Información del producto sobre el consumo energético y el tiempo máximo necesario para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.

|                                                                                                                                   |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Modo Apagado                                                                                                                      | 0,5 W      |
| Modo de espera                                                                                                                    | 0,8 W      |
| El tiempo máximo necesario para que el horno microondas alcance automáticamente el modo o la condición de bajo consumo aplicable. | 20 minutos |

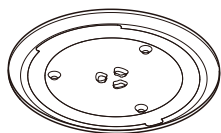
# VISTA GENERAL DEL PRODUCTO

## Nombres de las piezas del horno y accesorios

(En caso de existir diferencias entre el aparato y las imágenes de este manual, prevalecerá el producto.)

Retire el horno y todos los materiales del cartón y de la cavidad del horno.

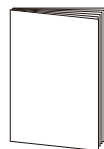
El horno viene con los siguientes accesorios:



Bandeja de cristal



Conjunto de Anillo de Plato Giratorio

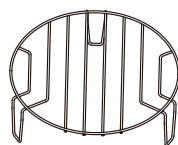


Manual de instrucciones

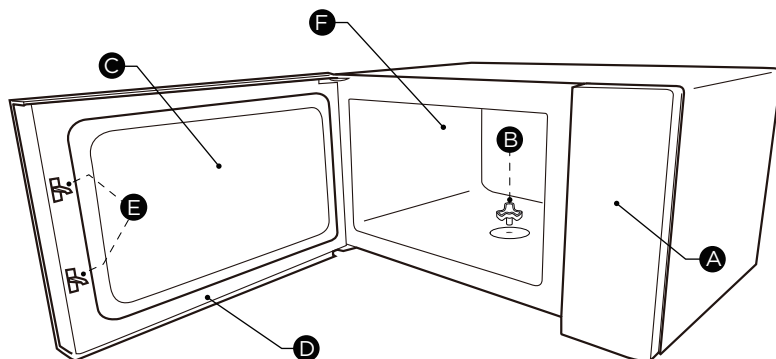
ES



Eje del plato giratorio



Rejilla del grill (no puede utilizarse en la función microondas y debe colocarse en la bandeja de cristal)

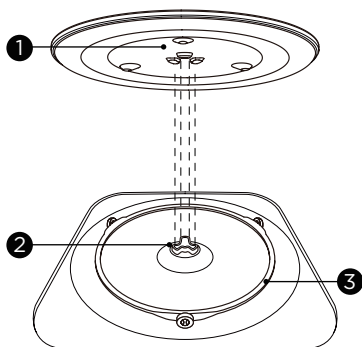


A) Panel de control  
B) Eje del plato giratorio  
C) Ventana de observación

D) Montaje de la puerta  
E) Sistema de cierre de seguridad  
F) Capacidad del horno

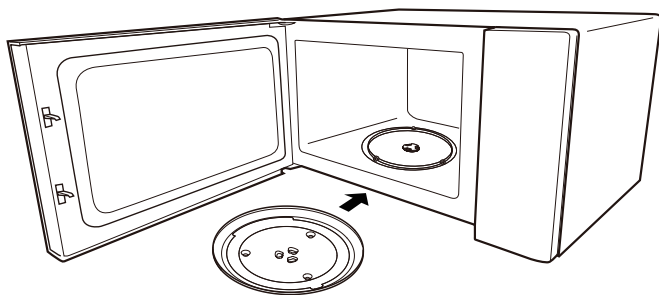
## Instalación del plato giratorio

Limpie el compartimento de cocción y coloque el plato giratorio en posición. Para las instalaciones nuevas, asegúrese de que todo el embalaje y la cinta hayan sido extraídos del eje del plato giratorio. Antes de usar el aparato para cocinar por primera vez, deberá colocar correctamente el plato giratorio en posición. Debe limpiar el compartimento de cocción y los accesorios.



Cómo colocar el plato giratorio en posición:

1. Coloque el eje giratorio (3) en el recoveco del compartimento de cocinado.
2. Coloque la bandeja de vidrio (1) en el eje giratorio (3). Coloque las líneas elevadas y curvas del centro de la bandeja de cristal entre los tres radios del eje. Asegúrese de que la bandeja de vidrio (1) se engrana en el eje giratorio (2) situado en el centro del suelo del compartimento de cocción. Los rodillos del eje deben encajar en el interior del reborde de la parte inferior del plato giratorio.



### NOTAS

- Nunca use el aparato sin el plato giratorio. Asegúrese de que se encuentra instalado correctamente. El plato giratorio puede girar en sentido horario y antihorario.
- Nunca coloque la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe confinarse.
- Tanto la bandeja de cristal como el anillo del plato giratorio deben usarse siempre al cocinar.
- Todos los alimentos y recipientes de alimentos se colocan siempre en la bandeja de cristal para cocinarlos.
- Nunca limite el movimiento del plato giratorio.
- Si la bandeja de cristal o el anillo del plato giratorio se agrietan o rompen, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano.

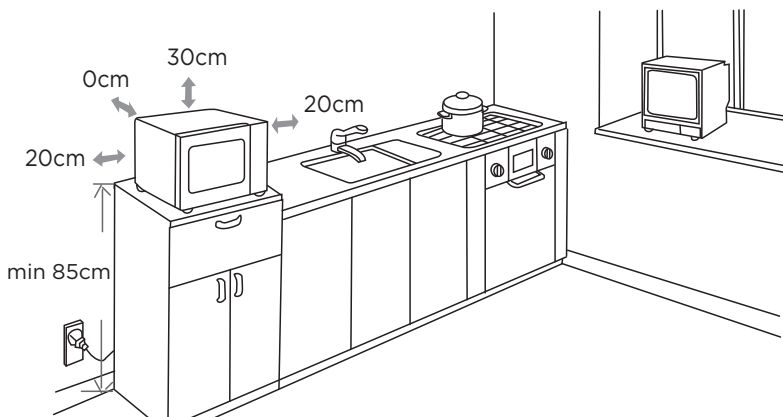
# INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

## Instalación en la encimera

Retire todos los materiales del envase y accesorios. Examine el horno en busca de cualquier daño como melladuras o la puerta rota. No instale el horno si está dañado. Carcasa: Retire cualquier película protectora que aparezca en la superficie del receptáculo del horno microondas. No retire la cubierta que está fijada a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

## Instalación

1. Seleccione una superficie plana que ofrezca suficiente espacio abierto para las ventilaciones de admisión y/o salida.



ES

- La altura mínima de instalación es de 85cm.
  - La superficie posterior del aparato debe colocarse contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30 cm por encima del horno; es necesario un espacio mínimo de 20 cm entre el horno y cualquier pared adyacente.
  - No retire las patas de la parte inferior del horno.
  - Bloquear las aperturas de entrada y/o salida puede dañar el horno.
  - Coloque el horno tan alejado como sea posible de radio y TV. El funcionamiento del horno microondas puede causar interferencias con la recepción de su radio o TV.
2. Enchufe el horno en una toma doméstica estándar. Asegúrese de que la tensión y la frecuencia son las mismas que la tensión y la frecuencia de la etiqueta de calificación.

## ADVERTENCIA

No instale el horno sobre una cocina u otros aparatos que produzcan calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, se puede dañar el horno y quedará anulada la garantía.

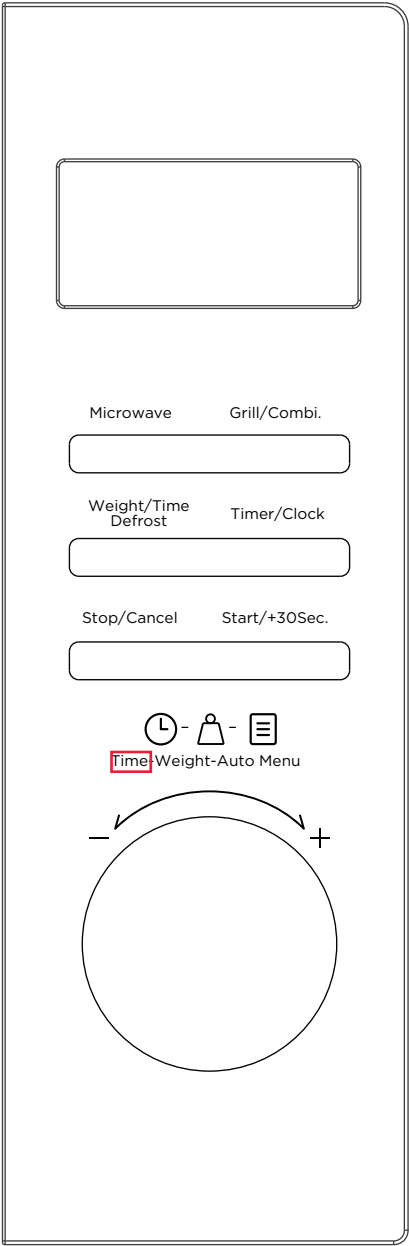
**La superficie accesible puede estar caliente durante su funcionamiento.**

ES-15



# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ES



## Configurar el reloj

1. Pulse “Timer/Clock ” dos veces y se mostrará “00:00”.
2. Gire el botón regulador para establecer la hora. Elija un número entre el 0 y el 23.
3. Pulse “Timer/Clock ” para confirmar.
4. Gire el botón regulador para establecer los minutos. Elija un número entre el 0 y el 59.
5. Pulse “Timer/Clock ” para confirmar. El reloj quedará configurado.

### NOTA

- El reloj es de 24 horas. Si el reloj no está configurado, no funcionará cuando se encienda.
- Para restablecer el reloj, repita el paso 1 hasta el paso 5.
- Después del paso 4, si no se pulsa el “Timer/Clock ” o no hay funcionamiento en 1 minuto,
- La configuración no será válida.

## Configuración del temporizador de la cocina

ES

1. Pulse “Timer/Clock ” una vez y después se mostrará “0:00”.
2. Gire el botón regulador para establecer el tiempo deseado. El valor máximo de tiempo es “95:00”.
3. Pulse “ Start/+30Sec. ” para confirmar. El temporizador empezará una cuenta atrás.

### NOTA

No es posible configurar ningún otro programa mientras esté activado el temporizador de cocina.

## Cocinado con el microondas

### Nivel de potencia

Hay 5 niveles de potencia disponibles.

| Nivel de potencia | Pantalla |
|-------------------|----------|
| 100%              | P100     |
| 80%               | P80      |
| 50%               | P50      |
| 30%               | P30      |
| 10%               | P10      |

1. Pulse “ Microwave ” una vez y se mostrará “P100”.
2. Pulse “Microwave ” de forma reiterada o gire el dial para fijar el nivel de potencia. Están disponibles los 5 niveles de potencia.
3. Pulse “ Start/+30Sec. ” para confirmar.
4. Gire el botón regulador para establecer el tiempo de cocinado. El valor máximo de tiempo es “95:00”.
5. Pulse “ Start/+30Sec. ” para empezar a cocinar.

## **NOTA**

Si se abre la puerta del horno o se pulsa “Stop/Cancel” durante el funcionamiento, se interrumpirá el modo actual.

### **Cocinado al grill**

1. Pulse “ Grill/Combi.” una vez y después se mostrará “G-1”.
2. Pulse “ Start/+30Sec.” para confirmar.
3. Gire el botón regulador para establecer el tiempo de cocinado. El valor máximo de tiempo es “95:00”.
4. Pulse “ Start/+30Sec.” para empezar a cocinar.

## **NOTA**

Cuando haya pasado la mitad del tiempo, sonará el timbre para que no se olvide de darle la vuelta a la comida. Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.

ES

### **Cocina por combinación**

1. Pulse “ Grill/Combi.” dos o tres veces y se mostrará “C-1”, “C-2”.
2. Pulse “ Start/+30Sec.” para confirmar.
3. Gire el botón regulador para establecer el tiempo de cocinado. El valor máximo de tiempo es “95:00”.
4. Pulse “ Start/+30Sec.” para empezar a cocinar.

| <b>Función</b> | <b>Pantalla</b> | <b>Potencia del microondas</b> | <b>Potencia del grill</b> |
|----------------|-----------------|--------------------------------|---------------------------|
| Combi. 1       | C-1             | 55 %                           | 45 %                      |
| Combi. 2       | C-2             | 36 %                           | 64 %                      |

### **Descongelación por peso**

1. Pulse “  ” una vez y la pantalla mostrará “dEF1”.
2. Gire el botón regulador para establecer el peso de la comida. El alcance de peso es 100-2000 g.
3. Pulse “ Start/+30Sec.” para iniciar la descongelación.

## **NOTA**

Sonará el pitido para recordarle que dé la vuelta a los alimentos durante la descongelación.

Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.

## Descongelar por tiempo

1. Pulse “ Weight/Time Defrost ” dos veces y la pantalla mostrará “dEF2”.
2. Gire el botón regulador para establecer el tiempo de descongelación deseado. El valor máximo de tiempo es “95:00”.
3. Pulse “ Start/+30Sec.” para iniciar la descongelación.

### NOTA

- Cuando haya pasado la mitad del tiempo, sonará el timbre para que no se olvide de darle la vuelta a la comida. Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.
- La potencia de descongelación es de P30 y no puede modificarse.

## Cocinado multifase

### NOTAS

- Con el cocinado multifase se pueden establecer dos fases de cocinado.
- Si establece la función de descongelación, se iniciará automáticamente en la primera fase.
- Temporizador de cocina; el menú automático no puede configurarse como uno multifase.

Ejemplo: Descongele la comida durante 5 minutos y luego cocínela al 80 % de potencia del microondas durante 7 minutos.

1. Pulse “ Weight/Time Defrost ” dos veces y la pantalla mostrará “dEF2”.
2. Gire el botón regulador para establecer el tiempo de descongelación a 5 minutos.
3. Pulse “ Microwave ” y se mostrará “P100”.
4. Gire el botón regulador para establecer el nivel de potencia a P80. Después, pulse “ Start/+30Sec.” para confirmarlo.
5. Gire el botón regulador para establecer el tiempo de cocinado a 7 minutos.
6. Pulse “ Start/+30Sec.” para empezar a cocinar.

## Cocinado rápido

1. En modo de espera, pulse “Start/+30Sec.” para cocinar al 100 % de potencia durante 30 segundos. Cada vez que pulse el mismo botón puede incrementar 30 segundos hasta un máximo de 95 minutos.
2. En modo de espera, gire el botón regulador a la izquierda para establecer el tiempo de cocinado al 100% de potencia. Después siga girando el botón regulador para establecer el tiempo de cocinado. El valor máximo de tiempo es de 95 minutos. Pulse “ Start/+30Sec.” para empezar a cocinar.

ES

## Función de bloqueo infantil

Puede usar esta función para evitar que los niños enciendan el horno por accidente.

Para activar el bloqueo:

En modo de espera, mantenga pulsado “Stop/Cancel” durante tres segundos. Suena un pitido y aparecerá “ [ \_ \_ \_ ] ”.

Para desactivar el bloqueo:

En estado de bloqueo, mantenga pulsado “Stop/Cancel” durante tres segundos. Suena un pitido.

## Función de pregunta

1. Si se ha configurado el reloj, se mostrará la hora actual durante tres segundos pulsando “ Timer/Clock ” en el estado de cocinado.
2. En el estado de cocinado a microondas, pulse “ Microwave ” para ver información sobre el nivel de potencia. Se mostrará durante tres segundos. En el estado de grill y en el estado de cocinado combinado, se puede consultar pulsando “ Grill/Combi. ”.

ES

## Menú automático

1. Gire el botón regulador a la derecha y “A-1” parpadeará.
2. Gire el botón regulador para elegir el menú que necesite. Dispone de 8 menús automáticos.
3. Pulse “Start/+30Sec.” para confirmar.
4. Gire el botón regulador para establecer el peso de la comida.
5. Pulse “Start/+30Sec.” para empezar a cocinar.



### NOTAS

- Si se abre la puerta del horno o se pulsa “Stop/Cancel” durante el funcionamiento, se interrumpirá el modo actual.
- Es necesario girar primero el botón regulador hacia la derecha en el modo de espera para seleccionar “Auto Menu” (Menú Automático). Si gira primero el botón regulador hacia la izquierda, entrará en el tiempo de cocción rápida.

Gráfico del menú:

| Menú                                 | Peso                           | Pantalla | Alimentación |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------|--------------|
| A-1<br>Recalentamiento<br>automático | 200 g                          | 200      | P100         |
|                                      | 400 g                          | 400      |              |
|                                      | 600 g                          | 600      |              |
| A-2<br>Verduras                      | 200 g                          | 200      | P100         |
|                                      | 300 g                          | 300      |              |
|                                      | 450 g                          | 450      |              |
| A-3 Pescado                          | 150 g                          | 150      | C-2          |
|                                      | 300 g                          | 300      |              |
|                                      | 450 g                          | 450      |              |
| A-4 Carne                            | 200 g                          | 200      | C-2          |
|                                      | 300 g                          | 300      |              |
|                                      | 500 g                          | 500      |              |
| A-5 Pasta                            | 50 g (con 450 g de agua fría)  | 50       | P80          |
|                                      | 100 g (con 800 g de agua fría) | 100      |              |
| A-6 Patata                           | 1 (230 g)                      | 1        | P100         |
|                                      | 2                              | 2        |              |
|                                      | 3                              | 3        |              |
| A-7 Pizza                            | 200 g                          | 200      | P100         |
|                                      | 400 g                          | 400      |              |
| A-8 Arroz                            | 200 g                          | 200      | P100 + P50   |
|                                      | 400 g                          | 400      |              |

ES

Función ECO

Para entrar en el modo ECO:

En el modo de espera, cierre la puerta del horno y pulse « Stop/Cancel» una vez, y la pantallase apagará.

Para cancelar el modo ECO:

En modo ECO, pulsando cualquier tecla, o abriendo la puerta lo cancelará.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de desenchufar el aparato de la alimentación.

- Limpie la cavidad del horno tras usarlo con un paño ligeramente húmedo.
- Limpie los accesorios de la forma habitual con agua jabonosa.
- El marco de la puerta y el sello y las piezas cercanas deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucias.
- No use limpiadores abrasivos duros o ralladores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas ya que pueden arañar la superficie, lo que puede provocar que se destruya el cristal.
- Consejo de limpieza --- Para una limpieza más sencilla de las paredes de la cavidad que los alimentos cocinados pueden tocar: Coloque la mitad de un limón en un bol, añada 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliéntelo al 100% de la potencia del microondas durante 10 minutos. Limpie el horno usando un paño suave y seco.

ES

# PROBLEMAS Y SOLUCIONES

| Normal                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El horno microondas interfiere en la recepción del TV                        | La recepción de la radio y la TV pueden verse con interferencias cuando está en funcionamiento el horno microondas. Es similar a la interferencia de pequeños aparatos eléctricos, como batidoras, aspiradores, ventiladores eléctricos. Es normal. |
| Luz del horno atenuada                                                       | Al cocinar al microondas a baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal.                                                                                                                                                              |
| El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale de las ventilaciones | Al cocinar el vapor puede salir de los alimentos. La mayoría sale por las ventilaciones. Pero algo puede acumularse en un lugar fresco como la puerta del horno. Es normal.                                                                         |
| El horno se ha arrancado de forma accidental sin alimentos en su interior.   | Está prohibido poner en funcionamiento la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.                                                                                                                                              |

ES

| Problema                      | Posible causa                                       | Solución                                                                                              |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No se puede iniciar el horno. | • Cable de alimentación no conectado correctamente. | • Desenchúfelo. Posteriormente, vuelva a enchufarlo después de 10 segundos.                           |
|                               | • Fusible fundido o funciona el disyuntor.          | • Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa) |
|                               | • Problemas con la salida.                          | • Pruebe la salida con otros aparatos eléctricos.                                                     |
| El horno no calienta.         | • La puerta no se Cierra bien.                      | • Cierre bien la puerta.                                                                              |

# MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

El logotipo , las marcas denominativas, el nombre comercial, la imagen comercial y todas las versiones de los mismos son activos valiosos de Midea Group y/o sus empresas afiliadas ("Midea"), de las que Midea posee marcas registradas, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual, así como toda la buena voluntad derivada del uso de cualquier parte de una marca comercial de Midea. El uso de la marca registrada de Midea para fines comerciales, sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una violación de la marca registrada o una competencia desleal violando la legislación relevante.

ES

Midea ha creado este manual y se reserva todos los derechos sobre el mismo. Ninguna entidad o individuo puede usar, duplicar, modificar, distribuir en todo o en parte este manual, o unirlo o venderlo con otros productos sin el consentimiento previos por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas se actualizan en el momento de la impresión de este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a funciones y diseños mejorados.

# ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

## Instrucciones importantes para el medioambiente

Cumplimiento con la Directiva WEEE y Eliminación de los Productos de Desecho: Este producto cumple con la Directiva EU WEEE (2012/19/EU). Este producto porta el símbolo de clasificación de equipos eléctricos y electrónicos para su eliminación (WEEE).

Este símbolo indica que este producto no puede eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o distribuidor minorista donde se adquirió el producto. Cada hogar juega un papel importante en la recuperación y reciclado de aparatos antiguos. La eliminación adecuada de aparatos usados ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



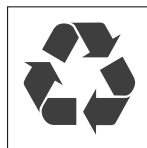
ES

## Cumplimiento con la Directiva RoHS

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva EU RoHS (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos o prohibidos especificados en la Directiva.

## Información del embalaje

Los materiales de embalaje están fabricados a partir de materiales reciclados conforme a nuestras Normativas Medioambientales Nacionales. No elimine los materiales del embalaje conjuntamente con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



# AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente, accedemos a cumplir sin restricciones con toda la normativa de la legislación de protección de datos aplicable, en línea con los países que han accedido a la misma dentro de los cuales se ofrecen los servicios al cliente, así como, cuando sea de aplicación, la Ley de Protección de Datos General de la UE (GDPR).

En general, nuestro procesamiento de datos es para cumplir con nuestras obligaciones contractuales con usted y por motivos de seguridad de los productos, para salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y preguntas del registro del producto. En algunos casos, pero solo si se garantiza la protección de datos apropiada, se podrían transferir los datos personales a receptores ubicados fuera del Área Económica Europea.

ES

Se proporciona más información bajo solicitud. Puede ponerse en contacto con nuestro Oficial de Protección de Datos usando **MideaDPO@midea.com**. Para ejercitar sus derechos como el derecho a rechazar que se procesen sus datos personales para una finalidad directa de marketing, póngase en contacto con nosotros en **MideaDPO@midea.com**. Para obtener más información, siga el código QR.



*make yourself at home*

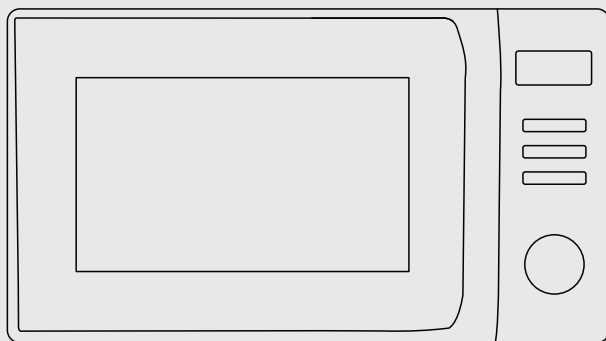


[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2024 all rights reserved



PL



## KUCHENKA MIKROFALOWA

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

**AG20CF2E**  
**AG20CF2EBK**

Ostrzeżenia: Przed użyciem tego produktu należy dokładnie przeczytać tę instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia ze względu na konieczność ulepszania produktu. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem. Powyższą ilustrację zamieszczono wyłącznie w celach informacyjnych. Prosimy kierować się faktycznym wyglądem produktu.

## LIST Z PODZIĘKOWANIEM

Dziękujemy za wybranie produktu Midea! Przed użyciem nowego produktu firmy Midea dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją, aby mieć pewność, że wiesz, jak bezpiecznie korzystać z funkcji oferowanych przez nowe urządzenie.

# SPIS TREŚCI

|                                                                  |       |
|------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>LIST Z PODZIĘKOWANIEM</b>                                     | PL-01 |
| <b>INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA</b>                                 | PL-02 |
| <b>SPECYFIKACJA</b>                                              | PL-12 |
| <b>KRÓTKI OPIS PRODUKTU</b>                                      | PL-13 |
| <b>MONTAŻ PRODUKTU</b>                                           | PL-15 |
| <b>INSRTRUKCJA OBSŁUGI</b>                                       | PL-16 |
| <b>CZYSZCZENIE I KONSERWACJA</b>                                 | PL-22 |
| <b>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</b>                                   | PL-23 |
| <b>ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I<br/>OŚWIADCZENIA PRAWNE</b> | PL-24 |
| <b>UTYLIZACJA I RECYKLING</b>                                    | PL-25 |
| <b>INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY DANYCH<br/>OSOBOWYCH</b>         | PL-26 |

PL

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

## Przeznaczenie

Poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa mają na celu zapobiec nieprzewidzianym zagrożeniom lub szkodom wynikającym z niebezpiecznej lub nieprawidłowej obsługi urządzenia. Po dostarczeniu należy sprawdzić opakowanie i urządzenie, aby sprawdzić, czy nic nie zostało uszkodzone, tak aby zapewnić bezpieczną pracę. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dystrybutorem. Modyfikacje lub wprowadzanie zmian w urządzeniu jest niedozwolone z przyczyn związanych z bezpieczeństwem użytkownika. Użytkowanie urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem może spowodować zagrożenie i utratę roszczeń gwarancyjnych.

## Wyjaśnienie symboli

PL



### Niebezpieczeństwo

Ten symbol oznacza zagrożenie dla życia i zdrowia osób związane z wyjątkowo łatwopalnym gazem.



### Ostrzeżenie dotyczące napięcia elektrycznego

Ten symbol oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia osób związane z napięciem.



### Ostrzeżenie

Słowo ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń ciała.



### Uwaga

Słowo ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli nie można go uniknąć, może prowadzić do małych lub umiarkowanych obrażeń ciała.



### Uwaga

Słowo ostrzegawcze wskazuje na ważne informacje (np. Uszkodzenie mienia), ale nie na niebezpieczeństwo.



### Przestrzeżenie instrukcji

Ten symbol oznacza, że serwisant powinien obsługiwać i konserwować to urządzenie tylko zgodnie z instrukcją obsługi.

Przed przystąpieniem do użytkowania/uruchomienia urządzenia należy dokładnie i uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi i zachować ją bezpośrednio przy miejscu montażu lub urządzeniu w celu późniejszego wykorzystania!

## **Środki ostrożności celem uniknięcia ewentualnego narażenia na nadmierną energię mikrofalową**

- a. Nie podejmować prób obsługiwanania tej kuchenki przy otwartych drzwiczkach, ponieważ może to spowodować szkodliwe narażenie na działanie energii mikrofalowej. Nie wolno wyłamywać blokad bezpieczeństwa ani manipulować nimi.
- b. Nie umieszczać żadnych przedmiotów między przednią ścianą kuchenki a drzwiczkami ani nie dopuszczać do gromadzenia się zabrudzeń lub pozostałości środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
- c. OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiowe są uszkodzone, nie wolno używać kuchenki, dopóki nie zostanie ona naprawiony przez kompetentną osobę.

PL

## **Informacja dodatkowa**

Jeśli urządzenie nie będzie utrzymywane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji i wpłynąć na żywotność urządzenia oraz doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

### **▲ OSTRZEŻENIE**

Aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń osób lub narażenia na działanie nadmiernej energii kuchenki mikrofalowej podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

- Przeczytać i stosować się do: „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CELEM UNIKNIĘCIA EWENTUALNEGO NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFALOWĄ”.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkowników nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego urządzenia należy powierzyć producentowi, jego serwisowi lub innej osobie posiadającej konieczne umiejętności.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed wymianą lampy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć możliwości porażenia prądem.

- **OSTRZEŻENIE:** Przeprowadzanie jakiegokolwiek operacji serwisowej lub naprawczej, która wiąże się ze zdjęciem osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osobę niekompetentną jest niebezpieczne.
- **OSTRZEŻENIE:** Płynów i innych produktów spożywczych nie wolno podgrzewać w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ grozi to ich rozsadzeniem.
- Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy obserwować kuchenkę z uwagi na możliwość zapłonu.
- Używać wyłącznie utensyliów, które są przystosowane do używania w kuchenkach mikrofalowych.
- Jeśli wydziela się dym, należy wyłączyć lub odłączyć urządzenie, a drzwiczki pozostawić zamknięte, aby stłumić ewentualne płomienie.
- Podgrzewanie mikrofalowe napojów może spowodować opóźnione erupcyjne wrzenie, dlatego należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z pojemnikiem.
- Zawartość butelek do karmienia i słoiczków z jedzeniem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć nimi oraz sprawdzić temperaturę przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jajka w skorupkach i całe jajka na twardo nie powinny być podgrzewane w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą zostać rozsądzone, nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalowego.
- Kuchenka powinna być regularnie czyszczona, a wszelkie pozostałości żywności usuwane.

- Zaniechanie obowiązku utrzymania kuchenki w czystości może doprowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może z kolei negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i ewentualnie doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Aby uniknąć przegrzania, nie wolno instalować urządzenia za ozdobnymi drzwiczkami. (Nie dotyczy to urządzeń z ozdobnymi drzwiczkami.)
- Należy używać wyłącznie termometru zalecanego dla tej mikrofalówki. (w przypadku mikrofalówek z możliwością pomiaru temperatury.)
- Mikrofalówka nie powinna być umieszczana w szafce, chyba że została w niej przetestowana.
- Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych drzwiczkach ozdobnych. (w przypadku kuchenek wyposażonych w drzwiczki dekoracyjne.)
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak:
  - pracownicze pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego;
  - gospodarstwa rolne;
  - podmioty oferujące zakwaterowanie z wyżywieniem.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych tkanin i podobnych może prowadzić do ryzyka obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie są dozwolone podczas mikrofalowej obróbki termicznej.
- Urządzenia nie czyścić za pomocą myjki parowej.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku, gdy jest wolnostojące.
- Tylna powierzchnia urządzenia powinna być skierowana do ściany.
- Urządzenia nie są przeznaczone do pracy z zewnętrznym minutnikiem lub osobnym zdalnie sterowanym systemem.
- Temperatura dostępnych powierzchni może się podczas pracy bardzo nagrzać.
- OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na generowane temperatury.

**PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ**

PL

## Aby ograniczyć ryzyko obrażeń u osób uziemiających urządzenie

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Zagrożenie porażeniem prądem

Dotknięcie niektórych elementów wewnętrznych może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie demontować tego urządzenia.

### **OSTRZEŻENIE**

Zagrożenie porażeniem prądem

Niewłaściwe zastosowanie uziemienia może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie podłączać do gniazdka, dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

To urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem poprzez zapewnienie przewodu odprowadzającego prąd elektryczny.

To urządzenie jest wyposażone w przewód posiadający żyłę uziemiającą z wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być podłączona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.

Jeśli instrukcje dotyczące uziemienia nie są całkowicie zrozumiałe lub jeśli istnieją wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem.

Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, używać tylko przedłużacza 3-żyłowego.

- Krótki przewód zasilający jest przewidziany w celu zmniejszenia ryzyka wynikającego z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód.
- Jeśli używany jest długi zestaw przewodów lub przedłużacz:
  - Oznaczona wartość znamionowa elektryczna zestawu przewodów lub przedłużacza powinna być co najmniej równa wartości znamionowej elektrycznej urządzenia.

- Przedłużacz musi być 3-żyłowym przewodem z uziemieniem.
- Długi przewód powinien być tak ułożony, aby nie zwisał nad blatem lub stołem, gdzie mógłby być pociągnięty przez dzieci lub stwarzać ryzyko przypadkowego potknięcia.

## UTENSYLIA

### **UWAGA**

Zagrożenie obrażeniami ciała

Przeprowadzanie jakiejkolwiek operacji serwisowej lub naprawczej, która wiąże się ze zdjęciem osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osobę niekompetentną jest niebezpieczne. Patrz instrukcje w sekcji „Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej lub których należy unikać w kuchence mikrofalowej.” Mogą istnieć pewne niemetalowe naczynia, które nie są bezpieczne do użycia w kuchence mikrofalowej. W razie wątpliwości można przetestować konkretne naczynie, postępując zgodnie z poniższą procedurą.

PL

### **Test przyborów:**

- Napełnić naczynie nadające się do kuchenki mikrofalowej 1 szklanką zimnej wody (250 ml) wraz z danym przyborem.
- Uruchomić kuchenkę z maksymalną mocą przez 1 minutę.
- Ostrożnie dotknąć naczynia. Jeśli pusty przybór jest ciepły, nie należy go używać do obróbki termicznej żywności w kuchence mikrofalowej.
- Nie przekraczać 1 minuty czasu obróbki termicznej.

## Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej

| UTENSYLIA                                         | Uwagi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naczynie do zapiekania                            | Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Dno naczyń do zapiekania musi znajdować się co najmniej 5 mm (3/16") powyżej płyty obrotowej. Nieprawidłowe użycie może spowodować pęknięcie płyty obrotowej.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Zastawa stołowa                                   | Wyłącznie przeznaczona do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używać pękniętych ani wyszczerbionych naczyń.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Szklane słoiki                                    | Zawsze zdejmować nakrętkę. Używać ich tylko do podgrzewania żywności, aż będzie ciepła. Większość szklanych słoików nie jest odporna na działanie wysokich temperatur i może ulec potłuczeniu.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Szklane naczynia                                  | Tylko żaroodporne szkło przeznaczone do stosowania w kuchenkach. Upewnić się, że brak jest metalowych wykończeń. Nie używać pękniętych ani wyszczerbionych naczyń.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Torebki do obróbki termicznej potraw w kuchenkach | Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Nie zamykać za pomocą metalowej opaski. Zrobić szczeliny, aby para mogła się wydostać.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Papierowe talerze i kubki                         | Używać tylko do krótkotrwałej obróbki termicznej/ podgrzewania. Nie zostawiać kuchenki bez nadzoru podczas obróbki termicznej.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ręczniki papierowe                                | Używać do przykrywania żywności w celu podgrzania i wchłonięcia tłuszczu. Używać pod nadzorem tylko do krótkotrwałej obróbki termicznej.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Papier pergaminowy                                | Używać jako osłony przed rozpryskami lub jako owijki na potrzeby obróbki termicznej na parze.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Tworzywo sztuczne                                 | Wyłącznie przeznaczona do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Powinno być oznaczone jako „bezpieczne do stosowania w kuchence mikrofalowej”. Niektóre pojemniki z tworzywa sztucznego miękną, gdy żywność w środku staje się gorąca. „Torebki do obróbki termicznej” i szczelnie zamknięte torebki plastikowe powinny zostać wcześniej rozcięte, przebite lub odpowietrzone zgodnie z instrukcją na opakowaniu. |
| Folia z tworzywa sztucznego                       | Wyłącznie przeznaczona do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Używać jej do przykrywania żywności podczas obróbki termicznej, aby zatrzymać wilgoć. Nie pozwolić, aby folia z tworzywa sztucznego dotykała żywności.                                                                                                                                                                                                                                          |
| Termometry                                        | Wyłącznie przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mięsa i słodczy).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Papier woskowy                                    | Używać jako osłony przed rozpryskami i zatrzymać wilgoć.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej

| UTENSYLIA                                | Uwagi                                                                                                                              |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Taca aluminiowa                          | Może powodować generowanie łuku elektrycznego. Umieścić żywność w naczyniu nadającym się do kuchenki mikrofalowej.                 |
| Kartonik na żywność z metalowym uchwytem | Może powodować generowanie łuku elektrycznego. Umieścić żywność w naczyniu nadającym się do kuchenki mikrofalowej.                 |
| Przybory metalowe lub pokryte metalem    | Metal uniemożliwia energii mikrofalowej podgrzewanie żywności. Metalowe wykończenia mogą powodować generowanie łuku elektrycznego. |
| Metalowe opaski zaciskowe                | Mogą powodować generowanie łuku elektrycznego i wywołać pożar w kuchence.                                                          |
| Torby papierowe                          | Mogą spowodować pożar w kuchence.                                                                                                  |
| Pianka z tworzywa sztucznego             | Pianka z tworzywa sztucznego może się stopić lub zanieczyścić znajdujący się wewnątrz płyn pod wpływem wysokiej temperatury.       |
| Drewno                                   | Drewno wyschnie podczas używania w kuchence mikrofalowej i może ulec rozszczepieniu lub pęknięciu.                                 |

PL

# SPECYFIKACJA

| MODEL                                | AG20CF2E / AG20CF2EBK |
|--------------------------------------|-----------------------|
| NAPIĘCIE/CZĘSTOTLIWOŚĆ               | 230V- 50Hz            |
| WEJŚCIOWA MOC ZNAMIONOWA             | 1050 W                |
| WYJŚCIOWA MOC ZNAMIONOWA (MIKROFALE) | 700 W                 |
| WEJŚCIOWA MOC ZNAMIONOWA (GRILL)     | 1000 W                |

## ZUŻYCIE ENERGII

Informacje o produkcie dotyczące zużycia energii i maksymalnego czasu osiągnięcia odpowiedniego trybu niskiego zużycia energii.

|                                                                                                                              |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Tryb wyłączenia                                                                                                              | 0.5 W    |
| Tryb gotowości                                                                                                               | 0.8 W    |
| Maksymalny czas potrzebny do automatycznego przejścia kuchenki mikrofalowej w odpowiedni tryb lub stan niskiego poboru mocy. | 20 minut |

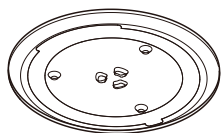
# KRÓTKI OPIS PRODUKTU

## Nazwy części kuchenki i akcesoriów

(W przypadku wszelkich różnic między urządzeniem a ilustracjami w tej instrukcji, należy odnieść się do produktu.)

Wyjąć kuchenkę i wszystkie kartonowe materiały i komory kuchenki.

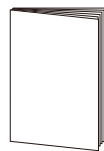
Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:



Taca szklana



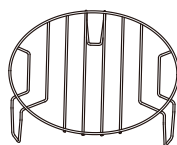
Zespół pierścienia płyty obrotowej



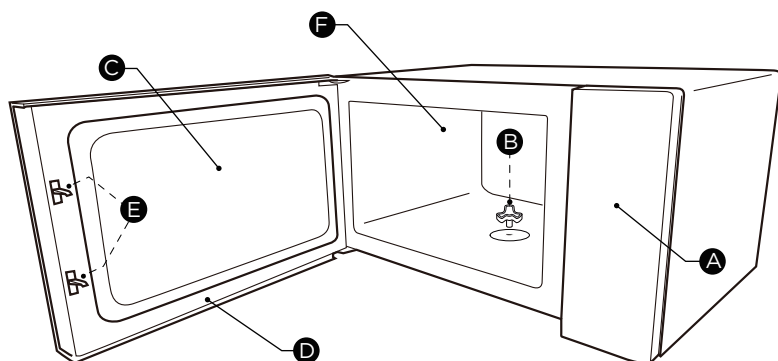
Instrukcja obsługi



Walek płyty obrotowej



Ruszt grillowy (nie może być używany z wykorzystaniem mikrofal i musi być umieszczony na szklanej tacy)



A) Panel sterowania

B) Walek płyty obrotowej

C) Wziernik

D) Zespół drzwiczek

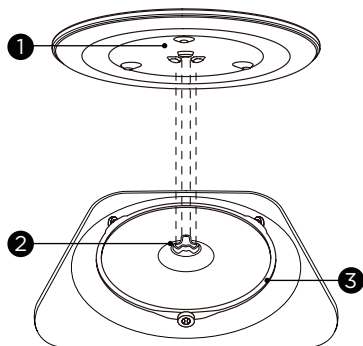
E) System blokady bezpieczeństwa

F) Komora kuchenki

PL

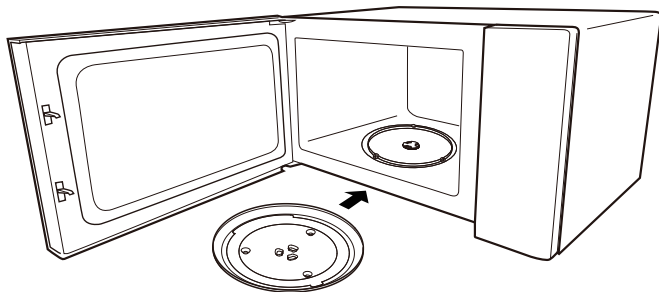
## Montaż płyty obrotowej

Czyszczenie komory gotowania i montaż płyty obrotowej. W przypadku nowych instalacji upewnij się, że wszelkie elementy opakowania i taśma wysyłkowa zostały usunięte z wałka płyty obrotowej. Przed pierwszym użyciem urządzenia do przygotowania żywności należy prawidłowo umieścić płytę obrotową w odpowiednim miejscu. Należy wyczyścić komorę gotowania i akcesoria.



Jak umieścić płytę obrotową w odpowiednim miejscu:

1. Umieścić zespół pierścienia płyty obrotowej ③ w zagłębieniu w komorze gotowania.
2. Umieścić tacę szklaną ① na zespole pierścienia płyty obrotowej ③. Dopasować wypukłe, zakrzywione linie w środku spodu tacy szklanej między trzy szczelble wałka. Upewnić się, że taca szklana ① jest umocowana na wałku płyty obrotowej ② pośrodku dołu komory gotowania. Kółka na wałku powinny znajdować się w środku krawędzi spodu płyty obrotowej.



### UWAGI

- Nigdy nie wolno używać urządzenia bez płyty obrotowej. Upewnić się, że jest ona właściwie zamontowana. Płyta obrotowa może obracać się w prawo lub w lewo.
- Nigdy nie umieszczać szklanej tacy dołem do góry. Szklana taca nigdy nie powinna być ograniczona.
- Zarówno taca szklana, jak i zespół pierścienia płyty obrotowej muszą być zawsze używane podczas obróbki termicznej.
- Wszystkie potrawy i pojemniki z żywnością podczas obróbki termicznej są zawsze umieszczane na szklanej tacy.
- Nigdy nie należy ograniczać ruchu płyty obrotowej.
- Jeśli szklana taca lub zespół pierścienia płyty obrotowej pękną lub złamią się, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

# MONTAŻ PRODUKTU

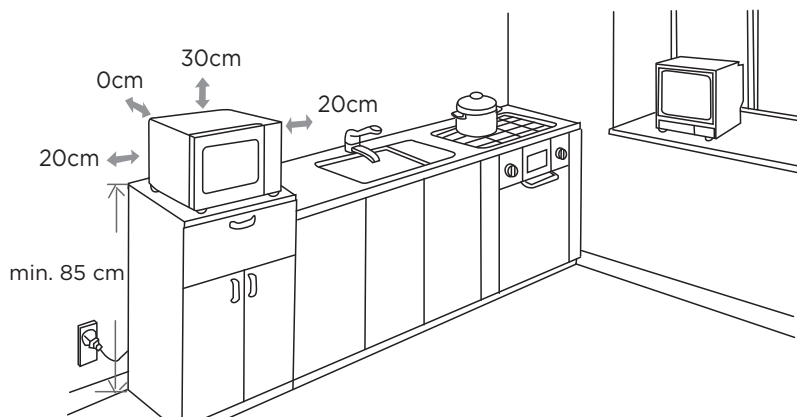
## Instalacja na blacie

Usunąć wszelkie elementy opakowania i akcesoria. Sprawdzić, czy kuchenka nie jest uszkodzona, np. brak wgnieceń lub drzwiczki nie są pęknięte. Nie instalować kuchenki, jeśli jest uszkodzona.

Szafka: usunąć całą folię na powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej. Nie należy usuwać pokrywy falowodów, która jest umocowana w wgłębieniu w kuchenke w celu ochrony magnetronu.

## Montaż

1. Wybrać równą powierzchnię, która oferuje wystarczającą otwartą przestrzeń dla wlotów i/lub wylotów powietrza.



- Minimalna wysokość zabudowy to 85 cm.
  - Tylna powierzchnia urządzenia powinna być skierowana do ściany. Pozostawić przynajmniej 30 cm odległości ponad kuchenką. 20 cm jest wymagane między kuchenką a którąkolwiek sąsiednią ścianą.
  - Nie należy usuwać nóżek ze spodu kuchenki.
  - Blokowanie wlotu i/lub wylotu może uszkodzić kuchenkę.
  - Umieścić kuchenkę tak daleko od odbiorników radiowych i telewizyjnych, jak to tylko możliwe. Obsługa kuchenki mikrofalowej może spowodować zakłócenia odbioru radiowego lub telewizyjnego.
2. Podłączyć kuchenkę do standardowego gniazda ściennego. Upewnić się, że napięcie i częstotliwość są takie same, jak napięcie i częstotliwość na tabliczce znamionowej.

## **⚠ OSTRZEŻENIE**

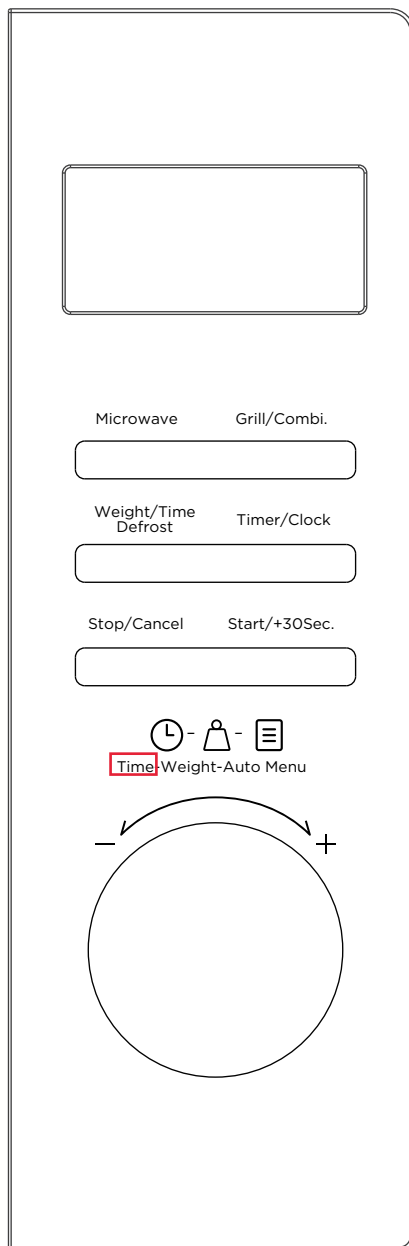
Nie należy instalować kuchenki ponad zwykłą kuchenką lub innych urządzeniem wytwarzającym gorąco. Jeśli kuchenka jest zainstalowana w pobliżu lub nad źródłem ciepła, może się uszkodzić oraz unieważnić gwarancję.

**Dostępna powierzchnia może być gorąca podczas pracy.**



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



## Ustawianie zegara

1. Nacisnąć dwukrotnie „Timer/Clock”, a na wyświetlaczu pojawi się „00:00”.
2. Przekręcić pokrętkę, by ustawić cyfry godziny. Godzina powinna przypadać między 0 a 23.
3. Nacisnąć „Timer/Clock”, aby potwierdzić.
4. Przekręcić pokrętkę, by ustawić cyfry minut. Minuty powinny przypadać między 0 a 59.
5. Nacisnąć „Timer/Clock”, aby potwierdzić. Zegar jest ustawiony.

### UWAGA

- Zegar wyświetla godzinę w formacie 24-godzinny. Jeśli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał po włączeniu zasilania.
- Aby zresetować zegar, powtórzyć kroki od 1 do 5.
- Po wykonaniu kroku 4, jeśli nie naciśnięto „ Timer/Clock ” lub nie zostanie wykonana żadna czynność w ciągu 1 minuty,
- ustawienie jest anulowane.

## Ustawianie minutnika kuchennego

PL

1. Nacisnąć jednokrotnie „Timer/Clock”, a na wyświetlaczu pojawi się „0:00”.
2. Przekręcić pokrętkę, by ustawić żądany czas. Maksymalną wartością czasu jest „95:00”.
3. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby potwierdzić. Minutnik rozpoczyna odliczanie.

### UWAGA

W czasie odliczania minutnika kuchennego nie można ustawić żadnego innego programu.

## Obróbka termiczna z wykorzystaniem mikrofal

### Poziom mocy

Dostępnych jest 5 poziomów.

| Poziom mocy | Wyświetlacz |
|-------------|-------------|
| 100%        | P100        |
| 80%         | P80         |
| 50%         | P50         |
| 30%         | P30         |
| 10%         | P10         |

1. Nacisnąć jednokrotnie „ Microwave ”, a wyświetli się „P100”.
2. Nacisnąć wielokrotnie „ Microwave ” lub przekręcić pokrętkę, by ustawić poziom mocy. Dostępnych jest 5 poziomów.
3. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby potwierdzić.
4. Przekręcić pokrętkę, by dostosować czas gotowania. Maksymalną wartością czasu jest „95:00”.
5. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby rozpocząć obróbkę termiczną.



Otwarcie drzwiczek kuchenki lub naciśnięcie „ Stop/Cancel ” podczas pracy przerwie bieżący tryb.

## Obróbka termiczna z wykorzystaniem funkcji grilla

1. Nacisnąć jednokrotnie „ Grill/Combi. ”, a wyświetli się „G-1”.
2. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby potwierdzić.
3. Przekręcić pokrętko, by ustawić czas gotowania. Maksymalną wartością czasu jest „95:00”.
4. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby rozpocząć obróbkę termiczną.



Po upływie połowy czasu rozlegnie się brzęczyk, by przypomnieć i odwróceniu jedzenia. Jeśli nie zostaną podjęte żadne czynności, kuchenka będzie kontynuować pracę.

## Obróbka termiczna kombinowana

PL

1. Nacisnąć dwukrotnie lub trzykrotnie „ Grill/Combi. ”, a wyświetli się „C-1”, „C-2”.
2. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby potwierdzić.
3. Przekręcić pokrętko, by ustawić czas gotowania. Maksymalną wartością czasu jest „95:00”.
4. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby rozpocząć obróbkę termiczną.

| Funkcja | Wyświetlacz | Moc mikrofal | Moc grilla |
|---------|-------------|--------------|------------|
| Komb. 1 | C-1         | 55%          | 45%        |
| Komb. 2 | C-2         | 36%          | 64%        |

## Rozmrażanie według wagi

1. Nacisnąć jednokrotnie „ Weight/Time Defrost ”, a na ekranie wyświetli się „dEF1”.
2. Przekręcić pokrętko, by ustawić wagę jedzenia. Zakres wagi to 100-2000 g.
3. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby rozpocząć rozmrażanie.



Rozlegnie się brzęczyk, by przypomnieć o odwróceniu jedzenia podczas rozmrażania. Jeśli nie zostaną podjęte żadne czynności, kuchenka będzie kontynuować pracę.

## Rozmrażanie według czasu

1. Nacisnąć dwukrotnie „ Weight/Time Defrost ”, a na ekranie wyświetli się „dEF2”.
2. Przekręcić pokrętko, by ustawić żądany czas rozmrażania. Maksymalną wartością czasu jest „95:00”.
3. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby rozpocząć rozmrażanie.

## UWAGA

- Po upływie połowy czasu rozlegnie się brzęczyk, by przypomnieć i odwróceniu jedzenia. Jeśli nie zostaną podjęte żadne czynności, kuchenka będzie kontynuować pracę.
- Moc rozmrażania to P30 i nie można jej zmienić.

## Wieloetapowa obróbka termiczna

### UWAGA

- Dwa etapy obróbki termicznej mogą być ustawione w wieloetapowej obróbce termicznej.
- Jeśli ustawi się funkcję rozmrażania, będzie to automatycznie pierwszy etap.
- Minutnik kuchenny, menu automatyczne nie mogą być ustawione jako jeden z etapów.

Przykład: Rozmrażać jedzenie przez 5 minut, a następnie obrabiać termicznie na 80% mocy mikrofal przez 7 minut.

1. Nacisnąć dwukrotnie „ **Weight/Time Defrost** ”, a na ekranie wyświetli się „dEF2”.
2. Przekręcić pokrętko, by ustawić żądany czas rozmrażania 5 minut.
3. Nacisnąć „ **Microwave** ”, a wyświetli się „P100”.
4. Przekręcić pokrętko, by ustawić poziom mocy P80. Następnie nacisnąć „ **Start/+30Sec.**”, by potwierdzić.
5. Przekręcić pokrętko, by ustawić czas gotowania 7 minut.
6. Nacisnąć „ **Start/+30Sec.** ”, aby rozpocząć obróbkę termiczną.

PL

## Szybka obróbka termiczna

1. W trybie oczekiwania nacisnąć „ **Start/+30Sec.**”, by obrabiać termicznie jedzenie z poziomem mocy 100% przez 30 sekund. Każde naciśnięcie tego samego przycisku zwiększy wartość o 30 sekund. Maksymalnie można ustawić wartość 95 minut.
2. W trybie oczekiwania przekręcić pokrętko w lewą stronę, by ustawić czas obróbki termicznej z poziomem mocy 100%. Następnie w dalszym ciągu przekręcać pokrętko, by dostosować czas gotowania. Maksymalna wartość czasu wynosi 95 minut. Nacisnąć „ **Start/+30Sec.** ”, aby rozpocząć obróbkę termiczną.

## Funkcja blokady przed dziećmi

Tej funkcji można użyć, by uniemożliwić dzieciom przypadkowe włączenie kuchenki. Aby aktywować blokadę:

W trybie oczekiwania nacisnąć i przez trzy sekundy przytrzymać „ **Stop/Cancel** ”.

Rozlegnie się brzęczyk i wyświetli się „ **[ ] [ ] [ ]**”.

Aby dezaktywować blokadę:

W trybie blokady nacisnąć i przez trzy sekundy przytrzymać „ **Stop/Cancel** ”.

Rozlegnie się brzęczyk.

## Funkcja wywołania informacji

1. Jeśli zegar został ustawiony, można na trzy sekundy wyświetlić bieżącą godzinę, naciskając „ Timer/Clock ” w trybie obróbki termicznej.
2. W trybie obróbki termicznej nacisnąć „ Microwave ”, by przywołać informacje o poziomie mocy. Zostaną one wyświetlone przez trzy sekundy. W trybie grilla i obróbki termicznej kombinowanej można przywołać informacje, naciskając „ Grill/Combi. ”.

## Menu automatyczne

1. Przekręcić pokrętło w prawo, a zacznie migać „A-1”.
2. W dalszym ciągu przekręcać pokrętło, by wybrać potrzebne menu. Dostępnych jest 8 menu automatycznych.
3. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby potwierdzić.
4. Przekręcić pokrętło, by ustawić wagę jedzenia.
5. Nacisnąć „ Start/+30Sec. ”, aby rozpocząć obróbkę termiczną.

PL

### UWAGI

- Otwarcie drzwiczek kuchenki lub naciśnięcie „ Stop/Cancel ” podczas pracy przerwie bieżący tryb.
- Konieczne jest przekręcanie pokrętła najpierw w prawo w trybie oczekiwania, by wybrać „Menu automatyczne”. Przekręcając pokrętło najpierw w lewo wchodzi się do czasu gotowania szybkiej obróbki termicznej.

## Tabela menu:

| Menu                                 | Waga                        | Wyświetlacz | Moc      |
|--------------------------------------|-----------------------------|-------------|----------|
| A-1<br>Automatycznie<br>podgrzewanie | 200 g                       | 200         | P100     |
|                                      | 400 g                       | 400         |          |
|                                      | 600 g                       | 600         |          |
| A-2<br>Warzywa                       | 200 g                       | 200         | P100     |
|                                      | 300 g                       | 300         |          |
|                                      | 450 g                       | 450         |          |
| A-3 Ryba                             | 150 g                       | 150         | C-2      |
|                                      | 300 g                       | 300         |          |
|                                      | 450 g                       | 450         |          |
| A-4 Mięso                            | 200 g                       | 200         | C-2      |
|                                      | 300 g                       | 300         |          |
|                                      | 500 g                       | 500         |          |
| A-5 Makaron                          | 50 g (w 450 g zimnej wody)  | 50          | P80      |
|                                      | 100 g (z 800 g zimnej wody) | 100         |          |
| A-6 Ziemniaki                        | 1 (230 g)                   | 1           | P100     |
|                                      | 2                           | 2           |          |
|                                      | 3                           | 3           |          |
| A-7 Pizza                            | 200 g                       | 200         | P100     |
|                                      | 400 g                       | 400         |          |
| A-8 Ryż                              | 200 g                       | 200         | P100+P50 |
|                                      | 400 g                       | 400         |          |

PL

## Funkcja ECO

Aby włączyć tryb ECO:

W trybie gotowości zamknij drzwiczki piekarnika, a następnie naciśnij jeden raz przycisk „Stop/Cancel”, a ekran wyłączy się.

Aby anulować tryb ECO:

W trybie ECO naciśnięcie dowolnego przycisku lub otwarcie drzwiczek spowoduje jego anulowanie.

# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Należy pamiętać o odłączeniu urządzenia od zasilania.

- Po użyciu wyczyścić wnętrze kuchenki lekko wilgotną ściereczką.
- Akcesoria czyścić w zwykły sposób w wodzie z mydłem.
- Gdy są zabrudzone, rama drzwiczek i uszczelka oraz sąsiadujące części muszą być dokładnie wyczyszczone wilgotną ściereczką.
- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie używać ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaczek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szyby.
- Wskazówka dotycząca czyszczenia — dla łatwiejszego czyszczenia ścianek komory kuchenki, które mogą wchodzić w kontakt z przygotowywaną żywnością: Umieścić pół cytryny w misce, dodać 300 ml (1/2 penty) wody i podgrzewać na 100% mocy mikrofal przez 10 minut. Wytrzeć kuchenkę do czysta miękką, suchą ściereczką.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Normalne zjawiska                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kuchenka mikrofalowa zakłócająca odbiór TV                                              | Podczas pracy kuchenki mikrofalowej mogą wystąpić zakłócenia odbioru sygnału radiowego i telewizyjnego. Jest to podobne do zakłóceń powodowanych przez małe urządzenia elektryczne, takie jak mikser, odkurzacz i wentylator elektryczny. Jest to normalne zjawisko. |
| Przyciemnione światło kuchenki                                                          | Podczas obróbki termicznej w kuchenke mikrofalowej z ustawieniem niskiej mocy, oświetlenie kuchenki może ulec przyciemnieniu. Jest to normalne zjawisko.                                                                                                             |
| Para gromadząca się na drzwiczkach, gorące powietrze ulatujące z otworów wentylacyjnych | Podczas obróbki termicznej z potraw może wydobywać się para. Jej większość wydostaje się z otworów wentylacyjnych. Ale część może skraplać się na chłodnej powierzchni, takiej jak drzwiczki kuchenki. Jest to normalne zjawisko.                                    |
| Kuchenka została przypadkowo uruchomiona bez żywności.                                  | Nie wolno uruchamiać urządzenia bez żywności w środku. Jest to bardzo niebezpieczne.                                                                                                                                                                                 |

PL

| Problem                     | Możliwa przyczyna                                                                                            | Środek zaradczy                                                                                                                                                |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie można włączyć kuchenki. | <ul style="list-style-type: none"><li>Przewód zasilający nie jest dobrze podłączony.</li></ul>               | <ul style="list-style-type: none"><li>Odłączyć wtyczkę. Podłączyć ponownie po 10 sekundach.</li></ul>                                                          |
|                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik automatyczny (naprawa przez profesjonalny personel naszej firmy)</li></ul> |
|                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Problem z gniazdkiem.</li></ul>                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Przetestować gniazdko z innymi urządzeniami elektrycznymi.</li></ul>                                                     |
| Kuchenka nie nagrzewa się.  | <ul style="list-style-type: none"><li>Drzwiczki nie są dobrze zamknięte.</li></ul>                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Dobrze zamknąć drzwiczki.</li></ul>                                                                                      |

# ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIA PRAWNE

Logo , znaki słowne, nazwa handlowa, szata graficzna i wszystkie ich wersje, a także cała wartość firmy wynikająca z wykorzystywania jakiegokolwiek części znaku handlowego Midea, stanowią cenne aktywa Grupy Midea lub jej spółek zależnych („Midea”), dla których firma Midea posiada znaki handlowe, prawa autorskie i inne prawa własności intelektualnej. Wykorzystanie znaku towarowego Midea do celów komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea może stanowić naruszenie znaku towarowego lub stanowić nieuczciwą konkurencję z naruszeniem odpowiednich przepisów.

PL

Niniejsza instrukcja użytkowania została stworzona przez firmę Midea, która zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do niej. Żaden podmiot ani osoba nie może wykorzystywać, powielać, modyfikować, rozpowszechniać w całości lub w części niniejszej instrukcji, ani łączyć lub sprzedawać jej z innymi produktami bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea.

Wszelkie opisane funkcje i wskazówki były aktualne w momencie drukowania niniejszej instrukcji. Jednakże rzeczywisty produkt może różnić się ze względu na ulepszone funkcje i konstrukcje.

# UTYLIZACJA I RECYKLING

## Ważne wskazówki dotyczące środowiska

Zgodność z dyrektywą WEEE dotyczącą utylizacji i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

Niniejszy produkt spełnia wymogi dyrektywy UE WEEE (2012/19/EU). Niniejszy produkt oznaczono znakiem klasyfikacji dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten znak wskazuje, że na niniejszy produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami domowymi po zakończeniu jego okresu użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych. Aby uzyskać informacje na temat takich punktów zbiórki, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub ze sprzedawcą, u którego zakupiono niniejszy produkt. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starych urządzeń. Odpowiednia utylizacja zużytego urządzenia pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



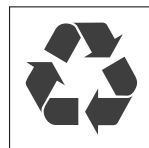
PL

## Zgodność z dyrektywą RoHS

Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektywy UE RoHS (2011/65/EU). Nie zawiera szkodliwych ani zabronionych materiałów określonych w dyrektywie.

## Informacje dotyczące opakowania

Materiały, z których wykonano opakowanie niniejszego produktu zostały wytworzone z elementów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi środowiska. Nie należy wyrzucać materiałów opakowania wraz z odpadami domowymi lub innymi. Materiały opakowania należy dostarczyć do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.



# INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH

Aby świadczyć usługi uzgodnione z klientem, zobowiązujemy się do przestrzegania bez ograniczeń wszelkich postanowień obowiązującego prawa dotyczącego ochrony danych osobowych oraz zgodnie z procedurami obowiązującymi w uzgodnionych państwach, w których będą świadczone usługi na rzecz klienta, jak również w stosownych przypadkach postanowień wynikających z ogólnego rozporządzenia o ochronie danych UE (RODO).

Co do zasady przetwarzanie przez nas danych osobowych jest związane z wypełnieniem naszych zobowiązań wynikających z umowy oraz z bezpieczeństwem produktu, do ochrony praw klienta w związku z pytaniami dotyczącymi gwarancji i rejestracji produktu. W niektórych przypadkach, lecz wyłącznie pod warunkiem zapewnienia odpowiedniej ochrony danych osobowych, takie dane mogą być przekazywane odbiorcom znajdującym się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

Dodatkowe informacje są udzielane na życzenie. Kontakt z naszym inspektorem ochrony danych jest możliwy za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby skorzystać ze swoich praw, takich jak prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych w celach marketingu bezpośredniego, należy skontaktować się z nami za pomocą poczty elektronicznej pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby uzyskać dodatkowe informacje, należy zeskanować kod QR.



*make yourself at home*

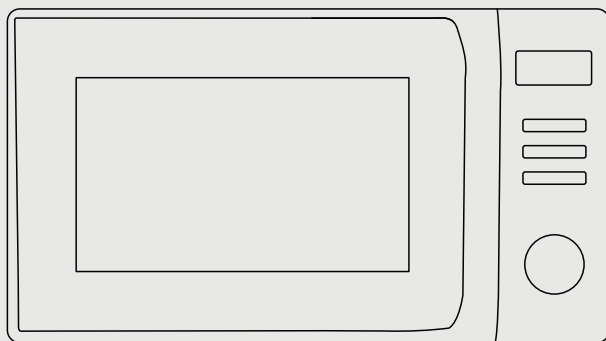


[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2024 all rights reserved



RO



**CUPTOR CU MICROUND**

# **MANUAL DE UTILIZARE**

**AG20CF2E  
AG20CF2EBK**

Avertismente: Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați pentru referințe ulterioare. Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă pentru îmbunătățirea produsului. Consultați dealerul sau producătorul pentru detalii.  
Diagrama de mai sus este doar pentru referință. Vă rugăm să luați ca standard aspectul produsului real.

## SCRISOARE DE MULȚUMIRE

Vă mulțumim că ați ales Midea! Înainte de a utiliza noul produs Midea, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual pentru a vă asigura că știți cum să folosiți în siguranță caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dumneavoastră aparat.

# CUPRINS

|                                                               |       |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| SCRISOARE DE MULȚUMIRE                                        | RO-01 |
| INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ                                     | RO-02 |
| SPECIFICAȚIE                                                  | RO-12 |
| PREZENTAREA PRODUSULUI                                        | RO-13 |
| INSTALAREA PRODUSULUI                                         | RO-15 |
| INSTRUCȚIUNI DE OPERARE                                       | RO-16 |
| CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE                                       | RO-22 |
| DEPANARE                                                      | RO-23 |
| MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI<br>DECLARAȚIE JURIDICĂ | RO-24 |
| ELIMINAREA ȘI RECICLAREA                                      | RO-25 |
| NOTĂ PRIVIND PROTECȚIA DATELOR                                | RO-26 |

RO

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

## Utilizare preconizată

Următoarele instrucțiuni de siguranță au ca scop prevenirea riscurilor neprevăzute sau a daunelor cauzate de utilizarea nesigură sau incorectă a aparatului. Vă rugăm să verificați ambalajul și aparatul la sosire pentru a vă asigura că totul este intact pentru a asigura o funcționare sigură. Dacă fiecare dintre ele este deteriorată, vă rugăm să contactați vânzătorul sau dealerul. Vă rugăm să rețineți că nu sunt permise modificări sau modificări ale aparatului din motive de siguranță. Utilizarea neintenționată poate cauza pericole și pierderea drepturilor de garanție.

## Explicarea simbolurilor



### Pericol

Acest simbol indică faptul că există pericole pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza gazului extrem de inflamabil.



### Avertisment de tensiune electrică

Acest simbol indică faptul că există un pericol pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza tensiunii.



### Avertisment

Cuvântul de semnalizare indică un pericol cu un nivel mediu de risc care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau vătămări grave.



### Prudență

Cuvântul de semnalizare indică un pericol cu un grad scăzut de risc care, dacă nu este evitat, poate avea ca rezultat vătămări minore sau moderate.



### Atenție

Cuvântul de semnal indică informații importante (de exemplu, pagube materiale), dar nu și un pericol.



### Respectați instrucțiunile

Acest simbol indică faptul că un tehnician de service trebuie să utilizeze și să întrețină acest aparat numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Citiți cu atenție și cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza/pune în funcțiune aparatul și păstrați-le în imediata apropiere a locului de instalare sau a aparatului pentru utilizare ulterioară!

## **Precauții pentru a evita posibila expunere la energia excesivă a cuptoarelor cu microunde**

- a. Nu încercați să folosiți acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece acest lucru poate duce la o expunere dăunătoare la energia cuptorului cu microunde. Este important să nu rupeți sau să manipulați dispozitivele de blocare de siguranță.
- b. Nu așezați niciun obiect între fața frontală a cuptorului și ușă și nu lăsați să se acumuleze murdărie sau reziduuri de detergent pe suprafețele de etanșare.
- c. **AVERTISMENT:** Dacă ușa sau garniturile de etanșare ale ușii sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie să fie utilizat până când nu este reparat de o persoană competentă.

## **Addendum**

În cazul în care aparatul nu este menținut într-o stare bună de curățenie, suprafața acestuia s-ar putea degrada și ar putea afecta durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă.

RO

### ⚠️ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare, rănire a persoanelor sau expunere la o energie excesivă a cuptorului cu microunde atunci când utilizați aparatul, respectați precauțiile de bază, inclusiv următoarele:

- Citiți și respectați instrucțiunile specifice: "PRECAUȚII PENTRU A EVITA O EXPUNERE POSIBILĂ LA ENERGIE EXCESIVĂ LA MICROUND".
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copiii cu vârsta mai mică de 8 ani.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol.
- AVERTISMENT: Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui lampa pentru a evita posibilitatea de șoc electric.

- **AVERTISMENT:** Este periculos pentru orice persoană, alta decât o persoană competentă, să efectueze orice operațiune de service sau de reparație care implică îndepărtarea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia cu microunde.
- **AVERTISMENT:** Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece acestea pot exploda.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau de hârtie, supravegheați cuptorul din cauza posibilității de aprindere.
- Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru cuptoarele cu microunde.
- În cazul în care se degajă fum, opriți sau scoateți aparatul din priză și țineți ușa închisă pentru a înăbuși eventualele flăcări.
- Încălzirea cu microunde a băuturilor poate avea ca rezultat o fierbere eruptivă întârziată, prin urmare trebuie să se acorde atenție la manipularea recipientului.
- Conținutul biberoanelor și al borcănelelor de mâncare pentru copii trebuie agitat sau amestecat și temperatura trebuie verificată înainte de consum, pentru a evita arsurile.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte tari întregi nu trebuie încălzite în cuptoare cu microunde, deoarece pot exploda, chiar și după ce încălzirea cu microunde a luat sfârșit.
- Cuptorul trebuie curățat în mod regulat și trebuie îndepărtate toate depunerile de alimente.

- Neîntreținerea cuptorului într-o stare de curățenie ar putea duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă.
- Aparatul nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși decorative pentru a evita supraîncălzirea. (Acest lucru nu este aplicabil pentru aparatele cu ușa decorativă.)
- Utilizați numai sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor. (pentru cuptoarele prevăzute cu posibilitatea de a utiliza o sondă de detectare a temperaturii.)
- Cuptorul cu microunde nu trebuie să fie amplasat într-un dulap decât dacă a fost testat într-un dulap.
- Cuptorul cu microunde trebuie să funcționeze cu ușa decorativă deschisă. (pentru cuptoarele cu ușa decorativă.)
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodării și în aplicații similare, cum ar fi:
  - zone de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - case de fermă;
  - medii de tip pensiune.
- Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a îmbrăcămintei și încălzirea plăcuțelor de încălzire, papucilor, bureților, cârpei umede și similare pot duce la risc de rănire, aprindere sau incendiu.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătitului la microunde.
- Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățare cu aburi.

- Aparatul este destinat să fie utilizat independent.
- Suprafața posterioară a aparatelor trebuie să fie amplasată pe un perete.
- Aparatele nu sunt concepute pentru a fi acționate prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul funcționează.
- AVERTISMENT: Atunci când aparatul funcționează în modul combinat, copiii trebuie să folosească cuptorul numai sub supravegherea unui adult, din cauza temperaturilor generate.

**CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE  
VIITOARE**

RO

## **Pentru a reduce riscul de rănire a persoanelor Instalația de împământare**

### **⚠ PERICOL**

Pericol de șoc electric

Atingerea unora dintre componentele interne poate provoca vătămări corporale grave sau chiar moartea. Nu dezasamblați acest aparat.

### **⚠ AVERTISMENT**

Pericol de șoc electric

Utilizarea necorespunzătoare a împământării poate duce la electrocutare. Nu conectați aparatul la o priză până când nu este instalat și împământat corespunzător.

RO

Acest aparat trebuie să fie legat la pământ. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de șoc electric, oferind un fir de evacuare a curentului electric.

Acest aparat este echipat cu un cablu cu un fir de împământare cu o fișă de împământare. Ștecherul trebuie să fie conectat la o priză care este instalată și împământată în mod corespunzător.

Consultați un electrician sau un tehnician calificat dacă instrucțiunile de împământare nu sunt înțelese pe deplin sau dacă există îndoieli cu privire la faptul că aparatul este corect împământat.

Dacă este necesar să folosiți un prelungitor, folosiți numai un prelungitor cu 3 fire.

- Este prevăzut un cablu de alimentare scurt pentru a reduce riscurile rezultate din încurcarea sau împiedicarea de un cablu mai lung.
- Dacă se utilizează un cablu lung sau un cablu prelungitor:
  - Valoarea electrică marcată a setului de cablu sau a prelungitorului trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca valoarea electrică a aparatului.

- Cablul prelungitor trebuie să fie un cablu cu 3 fire cu împământare.
- Cablul lung ar trebui să fie dispus astfel încât să nu stea pe blatul sau masa de lucru, unde poate fi tras de copii sau poate cauza împiedicarea.

## Ustensile

### **PRUDENȚĂ**

Pericol de vătămare corporală

Este periculos ca orice persoană, alta decât o persoană competentă, să efectueze orice operațiune de întreținere sau de reparație care implică îndepărtarea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia cu microunde. Consultați instrucțiunile privind „Materialele pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde sau cele a căror utilizare în cuptorul cu microunde trebuie evitată.” Este posibil ca anumite ustensile nemetalice să nu poată fi folosite în siguranță la microunde. Dacă aveți îndoieli, puteți testa ustensila în cauză urmând procedura de mai jos.

RO

### **Testul cu ustensile:**

- Umpleți un recipient rezistent la cuptorul cu microunde cu 1 cană de apă rece (250 ml) împreună cu ustensila în cauză.
- Gătiți la putere maximă timp de 1 minut.
- Pipăiți cu atenție ustensila. Dacă ustensilele goale sunt calde, nu le folosiți pentru gătit la microunde.
- Nu depășiți timpul de gătire de 1 minut.

## Materiale pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde

| Ustensile                    | Observații                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vas de rumenit               | Urmați instrucțiunile producătorului. Partea inferioară a vasului de rumenit trebuie să fie la cel puțin 3/16 inch (5 mm) deasupra plăcii rotative. Utilizarea incorectă poate cauza ruperea plăcii rotative.                                                                                                                                                                                             |
| Vesela                       | Doar materiale sigure pentru cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Borcane de sticlă            | Scoateți întotdeauna capacul. Folosiți doar pentru a încălzi alimentele până când acestea sunt abia calde. Majoritatea borcanelor de sticlă nu sunt rezistente la căldură și se pot sparge.                                                                                                                                                                                                               |
| Sticlă                       | Numai sticlă rezistentă la căldură pentru cuptor. Asigurați-vă că nu există ornamente metalice. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Pungi pentru gătit în cuptor | Urmați instrucțiunile producătorului. Nu închideți cu cravată metalică. Faceți fante pentru a permite aburului să iasă.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Farfurii și pahare de hârtie | Utilizați doar pentru gătit/încălzire pe termen scurt. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timpul gătitului.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Prosoape de hârtie           | Se utilizează pentru a acoperi alimentele pentru reîncălzire și pentru a absorbi grăsimea. A se utiliza numai sub supraveghere pentru o perioadă scurtă de timp.                                                                                                                                                                                                                                          |
| Hârtie pergament             | Folosiți-o ca un capac pentru a preveni stropirea sau ca o învelitoare pentru gătit la aburi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Plastic                      | Doar materiale sigure pentru cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Trebuie să fie etichetate cu mențiunea „Sigur pentru cuptorul cu microunde”. Unele recipiente din plastic se înmoaie, deoarece alimentele din interior se încălzesc. „Pungile de fierbere” și pungile de plastic bine închise trebuie să fie tăiate, perforate sau aerisite conform indicațiilor de pe ambalaj. |
| Folie de plastic             | Doar materiale sigure pentru cuptorul cu microunde. Se utilizează pentru a acoperi alimentele în timpul gătitului pentru a reține umiditatea. Nu permiteți ca folia de plastic să atingă alimentele.                                                                                                                                                                                                      |
| Termometre                   | Numai în condiții de siguranță pentru microunde (termometre cu carne și bomboane).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Hârtie de cerată             | Utilizați ca capac pentru a preveni stropirea și rețineți umiditatea.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## Materiale a căror utilizare în cuptorul cu microunde trebuie evitată

| Ustensile                                     | Observații                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tavă din aluminiu                             | Poate provoca formarea de arcuri electrice. Transferați alimentele în vasul rezistent la microunde.                              |
| Carton alimentar cu mâner metalic             | Poate provoca formarea de arcuri electrice. Transferați alimentele în vasul rezistent la microunde.                              |
| Ustensile din metal sau cu garnituri metalice | Metalul protejează alimentele de energia cuptorului cu microunde. Garnitura metalică poate provoca formarea de arcuri electrice. |
| Legături din metal                            | Poate cauza formarea unui arc electric și poate provoca un incendiu în cuptor.                                                   |
| Pungi de hârtie                               | Poate provoca un incendiu în cuptor.                                                                                             |
| Spumă de plastic                              | Spuma de plastic se poate topi sau contamina lichidul din interior atunci când este expusă la temperaturi ridicate.              |
| Lemn                                          | Lemnul se va usca atunci când este utilizat în cuptorul cu microunde și se poate despica sau crăpa.                              |

# SPECIFICAȚIE

|                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| MODEL                           | AG20CF2E / AG20CF2EBK |
| TENSIUNE/FRECVENȚĂ NOMINALĂ     | 230V~ 50Hz            |
| INTRARE NOMINALĂ                | 1050 W                |
| PUTERE NOMINALĂ (CU MICROUNDDE) | 700 W                 |
| INTRARE NOMINALĂ (GRĂȚAR)       | 1000 W                |

## CONSUMUL DE ENERGIE

Informații despre produs pentru consumul de energie și timpul maxim pentru a ajunge la modul de consum redus aplicabil.

|                                                                                                                                   |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Modul oprit                                                                                                                       | 0,5 W        |
| Modul standby                                                                                                                     | 0,8 W        |
| Timpul maxim necesar pentru ca<br>cuptorul cu microundde să atingă<br>automat modul sau condiția de putere<br>scăzută aplicabilă. | 20 de minute |

RO

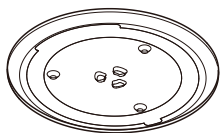
# PREZENTAREA PRODUSULUI

## Denumiri de piese și accesorii pentru cuptor

(În cazul în care există diferențe între aparat și imaginile din acest manual, prevalează produsul.)

Scoateți cuptorul și toate materialele din cutie și din cavitatea cuptorului.

Cuptorul dvs. este furnizat cu următoarele accesorii:



Tavă de sticlă



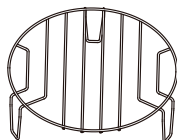
Ansamblu inel placă rotativă



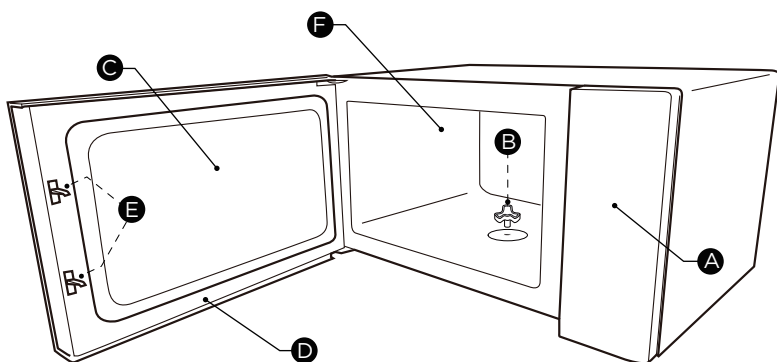
Manual de instrucțiuni



Ax al platoului rotativ



Grătar (nu poate fi folosit în funcția de microunde și trebuie așezat pe tava de sticlă)



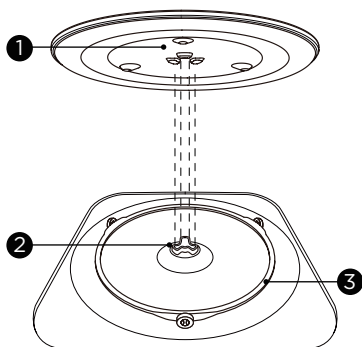
- A) Panou de comandă
- B) Ax al platoului rotativ
- C) Fereastră pentru observare

- F) Ansamblu ușă
- E) Sistem de blocare de siguranță
- F) Cavitătea cuptorului

RO

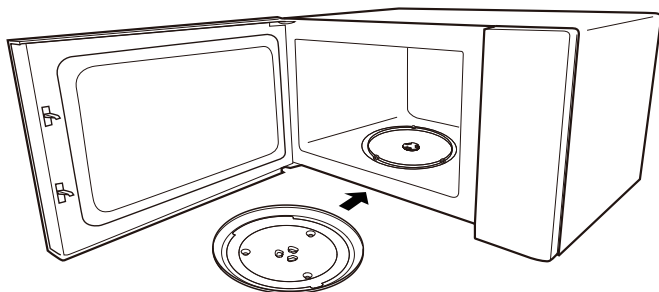
## Instalarea platoului rotativ

Curățarea compartimentului de gătit și poziționarea plăcii turnante. În cazul instalațiilor noi, asigurați-vă că toate ambalajele și benzile de transport au fost îndepărtate de pe axul platoului rotativ. Înainte de a utiliza aparatul pentru a pregăti alimente pentru prima dată, va trebui să puneți corect placa rotativă. Trebuie să curățați compartimentul de gătit și accesoriile.



Cum se pune placa rotativă la loc:

1. Așezați ansamblul inelar al plăcii rotative ③ în locașul din compartimentul de gătit.
2. Așezați tava de sticlă ① pe ansamblul inelar al plăcii rotative ③. Potrivii liniile curbe în relief în centrul fundului tăvii de sticlă între cele trei spițe ale arborelui. Asigurați-vă că tava de sticlă ① se cuplează în arborele plăcii rotative ② din centrul podelei compartimentului de gătit. Rolele de pe arbore ar trebui să se potrivească în interiorul crestei inferioare a plăcii rotative.



### NOTE

- Niciodată nu utilizați aparatul fără placa rotativă. Asigurați-vă că este poziționată corespunzător. Placa rotativă se poate roti în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers.
- Nu așezați niciodată tava de sticlă cu susul în jos. Tava de sticlă nu trebuie niciodată restricționată.
- Atât tava de sticlă, cât și ansamblul inel-platou rotativ trebuie să fie folosite întotdeauna în timpul gătitului.
- Toate alimentele și recipientele cu alimente sunt întotdeauna așezate pe tava de sticlă pentru gătit.
- Nu restricționați niciodată mișcarea plăcii rotative.
- Dacă tava de sticlă sau ansamblul inel-platou rotativ se fisurează sau se sparge, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

# INSTALAREA PRODUSULUI

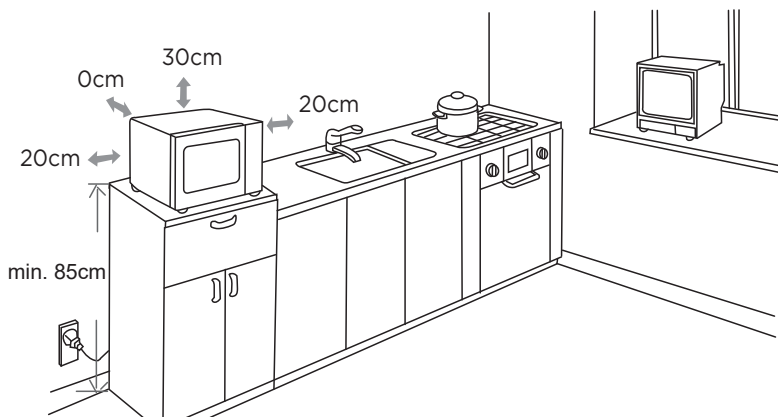
## Instalarea blatului

Scoateți toate materialele de ambalare și accesoriile. Examinați cuptorul pentru orice daune, cum ar fi lovituri sau uși sparte. Nu instalați dacă cuptorul este deteriorat.

Dulap: Îndepărtați orice peliculă protectoare care se găsește pe suprafața dulapului cuptorului cu microunde. Nu îndepărtați capacul ghidului de undă care este atașat la cavitatea cuptorului pentru a proteja magnetronul.

## Instalare

1. Selectați o suprafață plană care să ofere suficient spațiu liber pentru orificiile de admisie și/sau de evacuare.

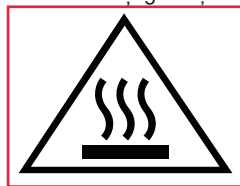


- Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.
  - Aparatul trebuie amplasat cu spatele la perete. Păstrați o distanță minimă de 30 cm deasupra cuptorului. Între cuptor și orice perete adiacent este necesară păstrarea unei distanțe minime de 20 cm.
  - Nu îndepărtați picioarele de pe fundul cuptorului.
  - Blocarea orificiilor de admisie și/sau de evacuare poate cauza deteriorarea cuptorului.
  - Amplasați cuptorul cât mai departe de aparate radio și televizoare. Funcționarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe la recepția radio sau TV.
2. Conectați cuptorul dvs. la o priză standard de uz casnic. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența sunt identice cu tensiunea și frecvența de pe eticheta nominală.

### **⚠️ AVERTISMENT**

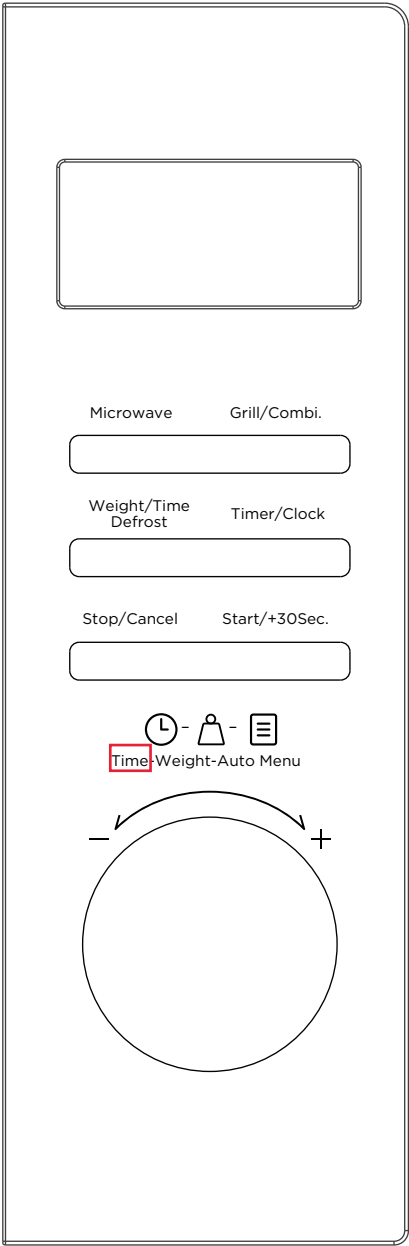
Nu instalați cuptorul deasupra unui aragaz sau a unui alt aparat care produce căldură. Dacă este instalat în apropierea sau deasupra unei surse de căldură, cuptorul ar putea fi deteriorat și garanția ar fi anulată.

**Suprafața accesibilă poate fi fierbinte în timpul funcționării.**



# INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

RO



## Setarea ceasului

1. Apăsați "Timer/Clock " de două ori și apoi se va afișa "00:00".
2. Rotiți butonul pentru a seta cifrele orelor. Timpul trebuie să fie cuprins între 0-23.
3. Apăsați "Timer/Clock " pentru a confirma.
4. Rotiți butonul pentru a seta cifrele minutelor. Timpul ar trebui să fie între 0-59.
5. Apăsați "Timer/Clock " pentru a confirma. Ceasul este setat.

### NOTĂ

- Ceasul are un afișaj de 24 de ore. Dacă ceasul nu este setat, acesta nu va funcționa atunci când este alimentat.
- Pentru a reseta ceasul, repetați pașii de la 1 la 5.
- După pasul 4, dacă nu se apasă "Timer/Clock" sau dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 1 minut,
- setarea nu este valabilă.

## Setarea cronometrului de bucătărie

1. Apăsați "Timer/Clock " o dată și apoi se va afișa "0:00".
2. Rotiți butonul pentru a seta timpul dorit. Valoarea maximă a timpului este "95:00".
3. Apăsați "Start/+30Sec." pentru a confirma. Cronometrul începe număratoarea inversă.

### NOTĂ

Orice alt program nu poate fi setat în timpul cronometrului de bucătărie.

## Gătire cu microunde

### Nivelul de putere

Sunt disponibile 5 niveluri de putere.

| Nivelul de putere | Afișaj |
|-------------------|--------|
| 100%              | P100   |
| 80%               | P80    |
| 50%               | P50    |
| 30%               | P30    |
| 10%               | P10    |

1. Apăsați " Microwave " o dată și apoi se va afișa "P100".
2. Apăsați " Microwave " în mod repetat sau rotiți butonul pentru a seta nivelul de putere. Sunt disponibile 5 niveluri de putere.
3. Apăsați " Start/+30Sec." pentru a confirma.
4. Rotiți butonul pentru a regla timpul de gătire. Valoarea maximă a timpului este "95:00".
5. Apăsați " Start/+30Sec." pentru a începe gătirea.

## NOTĂ

Deschiderea uşii cuptorului sau apăsarea " Stop/Cancel " în timpul funcţionării va întrerupe modul curent.

### Gătitul la grătar

1. Apăsaţi " Grill/Combi. " o dată şi apoi se va afişa "G-1".
2. Apăsaţi " Start/+30Sec. " pentru a confirma.
3. Rotiţi butonul pentru a seta timpul de gătire. Valoarea maximă a timpului este "95:00".
4. Apăsaţi " Start/+30Sec. " pentru a începe gătitul.

## NOTĂ

Când a trecut jumătate din timp, se va auzi un semnal sonor pentru a vă reaminti să întoarceţi mâncarea. Dacă nu se efectuează nicio operaţiune, cuptorul va continua să funcţioneze.

### Gătit combinat

1. Apăsaţi " Grill/Combi. " de două sau trei ori şi apoi se va afişa "C-1", "C-2".
2. Apăsaţi " Start/+30Sec. " pentru a confirma.
3. Rotiţi butonul pentru a seta timpul de gătire. Valoarea maximă a timpului este "95:00".
4. Apăsaţi " Start/+30Sec. " pentru a începe gătitul.

| Funcţia  | Afişaj | Puterea cuptorului cu microunde | Puterea grătarului |
|----------|--------|---------------------------------|--------------------|
| Combi. 1 | C-1    | 55%                             | 45%                |
| Combi. 2 | C-2    | 36%                             | 64%                |

### Dezgheţare în funcţie de greutate

1. Apăsaţi " Weight/Time Defrost " o dată şi apoi ecranul va afişa "dEF1".
2. Rotiţi butonul pentru a seta greutatea alimentelor. Intervalul de greutate este de 100-2000 g.
3. Apăsaţi " Start/+30Sec. " pentru a începe dezgheţarea.

## NOTĂ

Soneria va suna pentru a vă reaminti să întoarceţi alimentele în timpul dezgheţării. Dacă nu se efectuează nicio operaţiune, cuptorul va continua să funcţioneze.

### Dezgheţare în funcţie de timp

1. Apăsaţi " Weight/Time Defrost " de două ori şi apoi pe ecran se va afişa "dEF2".
2. Rotiţi butonul pentru a seta timpul de dezgheţare dorit. Valoarea maximă a timpului este "95:00".
3. Apăsaţi " Start/+30Sec. " pentru a începe dezgheţarea.

## NOTĂ

- Când a trecut jumătate din timp, se va auzi un semnal sonor pentru a vă reaminti să întoarceți mâncarea. Dacă nu se efectuează nicio operațiune, cuptorul va continua să funcționeze.
- Puterea de dezghețare este P30 și nu poate fi schimbată.

## Gătit în mai multe etape

### NOTE

- Pot fi setate două etape de gătit în cazul gătitului în mai multe etape.
- Dacă setați funcția de dezghețare, aceasta va funcționa automat în prima etapă.
- Cronometrul bucătăriei, Meniul automat nu pot fi setate ca una dintre cele mai multe etape.

Exemplu: Dezghețați alimentele timp de 5 minute și apoi gătiți-le la o putere de 80% din puterea cuptorului cu microunde timp de 7 minute.

1. Apăsați " Weight/Time " de două ori și apoi pe ecran se va afișa "dEF2". Defrost
2. Rotiți butonul pentru a seta timpul de dezghețare dorit de 5 minute.
3. Apăsați " Microwave " și apoi se va afișa "P100".
4. Rotiți butonul pentru a seta nivelul de putere al P80. Și apoi apăsați "Start/+30Sec." pentru a confirma.
5. Rotiți butonul pentru a seta timpul de gătit de 7 minute.
6. Apăsați " Start/+30Sec." pentru a începe gătitul.

RO

## Gătire rapidă

1. În modul de așteptare, apăsați " Start/+30Sec. " pentru a găti alimentele cu un nivel de putere de 100% timp de 30 de secunde. Fiecare apăsare pe aceeași tastă poate crește cu 30 de secunde, iar valoarea maximă a timpului este de 95 de minute.
2. În modul de așteptare, rotiți butonul spre stânga pentru a seta un timp de gătit cu o putere de 100%. Apoi continuați să rotiți butonul pentru a regla timpul de gătit. Valoarea maximă a timpului este de 95 de minute. Apăsați " Start/+30Sec. " pentru a începe gătitul.

## Funcția de blocare pentru copii

Puteți utiliza această funcție pentru a împiedica copiii să pornească accidental cuptorul. Pentru a activa blocarea:

În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat " Stop/Cancel " timp de trei secunde. Se aude un semnal sonor și se afișează " \_ \_ \_ \_ ".

Pentru a dezactiva blocarea:

În stare blocată, apăsați și mențineți apăsat " Stop/Cancel " timp de trei secunde. Se aude un semnal sonor.

## Funcția de interogare

1. Dacă ceasul a fost setat, ora curentă va fi afișată timp de trei secunde dacă apăsați "Timer/Clock" în starea de gătit.
2. În starea de gătit cu microunde, apăsați "Microwave" pentru a întreba nivelul de putere. Se va afișa timp de trei secunde. În starea de grătar și în starea de gătit combinat, se poate face o interogare apăsând "Grill/Combi".

## Meniu automat

1. Întoarceți butonul spre dreapta, iar apoi "A-1" va clipi.
2. Continuați să rotiți butonul pentru a alege meniul de care aveți nevoie. Sunt disponibile 8 meniuri automate.
3. Apăsați "Start/+30Sec." pentru a confirma.
4. Rotiți butonul pentru a seta greutatea alimentelor.
5. Apăsați "Start/+30Sec." pentru a începe gătitul.

### NOTE

- Deschiderea ușii cuptorului sau apăsarea "Start/+30Sec." în timpul funcționării va întrerupe modul curent.
- Este necesar să rotiți mai întâi butonul spre dreapta în modul standby pentru a selecta "Auto Menu". Dacă rotiți mai întâi butonul spre stânga, veți introduce timpul de gătit a gătitului rapid.

Diagrama meniului:

| Meniul                         | Greutate                     | Afișaj | Putere   |
|--------------------------------|------------------------------|--------|----------|
| A-1<br>Reîncălzire<br>automată | 200 g                        | 200    | P100     |
|                                | 400 g                        | 400    |          |
|                                | 600 g                        | 600    |          |
| A-2<br>Legume                  | 200 g                        | 200    | P100     |
|                                | 300 g                        | 300    |          |
|                                | 450 g                        | 450    |          |
| A-3 Pește                      | 150 g                        | 150    | C-2      |
|                                | 300 g                        | 300    |          |
|                                | 450 g                        | 450    |          |
| A-4 Carne                      | 200 g                        | 200    | C-2      |
|                                | 300 g                        | 300    |          |
|                                | 500 g                        | 500    |          |
| A-5 Paste                      | 50 g (cu 450 g de apă rece)  | 50     | P80      |
|                                | 100 g (cu 800 g de apă rece) | 100    |          |
| A-6 Cartofi                    | 1(230 g)                     | 1      | P100     |
|                                | 2                            | 2      |          |
|                                | 3                            | 3      |          |
| A-7 Pizza                      | 200 g                        | 200    | P100     |
|                                | 400 g                        | 400    |          |
| A-8 Orez                       | 200 g                        | 200    | P100+P50 |
|                                | 400 g                        | 400    |          |

RO

Funcția ECO

Pentru a intra în modul ECO:

În modul standby, închideți ușa cuptorului și apoi apăsați o dată „ Stop/Cancel”, iar ecranul se va stinge.

Pentru a anula modul ECO:

În modul ECO, apăsarea oricărei taste sau deschiderea ușii îl va anula.

# CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la sursa de alimentare.

- Curățați cavitatea cuptorului după utilizare cu o cârpă ușor umedă.
- Curățați accesoriile în mod obișnuit cu apă cu săpun.
- Cadrul și garnitura ușii, precum și piesele învecinate trebuie curățate cu grijă cu o cârpă umedă atunci când sunt murdare.
- Nu folosiți detergenți abrazivi puternici sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța sticla ușii cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.
- Sfat de curățare---Pentru o curățare mai ușoară a pereților cavității pe care îi poate atinge mâncarea gătită: Puneți o jumătate de lămâie într-un castron, adăugați 300 ml (1/2 halbă) de apă și încălziți-o la 100% din puterea cuptorului cu microunde timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale și uscată.

# DEPANARE

| Normal                                                         |                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cuptorul cu microunde interferează cu recepția TV              | Recepția radio și TV poate fi perturbată în timpul funcționării cuptorului cu microunde. Este similar cu interferența aparatelor electrice mici, cum ar fi mixerul, aspiratorul și ventilatorul electric. Este normal. |
| Reduceți lumina cuptorului                                     | În cazul gătitului cu microunde de putere redusă, lumina cuptorului poate deveni slabă. Este normal.                                                                                                                   |
| Se acumulează abur pe ușa, aer cald din orificii de ventilație | În timpul gătitului, aburul poate ieși din alimente. Cele mai multe vor ieși prin guri de aerisire. Dar unele se pot acumula în locuri reci, cum ar fi ușa cuptorului. Este normal.                                    |
| Cuptorul a pornit accidental, fără alimente înăuntru.          | Este interzisă funcționarea unității fără alimente în interior. Este foarte periculos.                                                                                                                                 |

| Probleme                     | Cauza posibilă                                                                                                  | Remediu                                                                                                                                                               |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cuptorul nu poate fi pornit. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cablul de alimentare nu este conectat bine.</li> </ul>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Deconectați. Apoi conectați din nou după 10 secunde.</li> </ul>                                                                |
|                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fuzibilul siguranței se arde sau disjunctorul se declanșează.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Înlocuiți siguranța sau reseați întrerupătorul de circuit (reparat de personalul profesionist al companiei noastre)</li> </ul> |
|                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Probleme cu priza.</li> </ul>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Testați priza cu alte aparate electrice.</li> </ul>                                                                            |
| Cuptorul nu se încălzește.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ușa nu este închisă bine.</li> </ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Închideți bine ușa.</li> </ul>                                                                                                 |

RO

# MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚIE JURIDICĂ

 Midea Sigla, mărcile verbale, denumirea comercială, întreaga imagine comercială și toate versiunile acestora constituie active valoroase ale grupului Midea și/sau ale companiilor afiliate acestuia („Midea”), în cadrul căruia Midea deține mărci comerciale, drepturi de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală și întregul fond comercial generat de utilizarea oricărei părți a unei mărci comerciale Midea. Utilizarea mărcii comerciale Midea în scopuri comerciale fără acordul prealabil în scris al Midea poate constitui încălcarea mărcii comerciale sau concurență neloială ce încalcă legislația relevantă.

Acest manual este creat de Midea și Midea își rezervă toate drepturile de autor ale acestuia. Nicio entitate sau individ nu are voie să utilizeze, să reproducă, să modifice, să distribuie în întregime sau parțial sau să grupeze sau să vândă împreună cu alte produse acest manual fără acordul prealabil în scris al Midea.

RO

Toate funcțiile și instrucțiunile descrise au fost actuale la momentul tipării acestui manual. Totuși, produsul propriu-zis poate să difere din cauza funcțiilor și design-urilor îmbunătățite.

# ELIMINAREA ȘI RECICLAREA

## Instrucțiuni importante pentru mediu

Conformitatea cu directiva DEEE și eliminarea produsului ca deșeu:

Acest produs este conform cu Directiva DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă simbolul de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest simbol indică faptul că acest produs nu va fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Dispozitivul utilizat trebuie predat în punctul de colectare oficial pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru găsirea acestor sisteme de colectare, contactați autoritățile dvs. locale sau distribuitorul cu amănuntul de unde ați achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatului vechi. Eliminarea adecvată a aparatului utilizat ajută la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane.



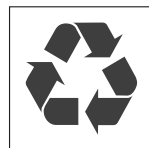
RO

## Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat este conform cu Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale dăunătoare sau interzise specificate în directivă.

## Informații privind ambalajul

Materialele de ambalare ale produsului sunt produse din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările noastre naționale privind protecția mediului. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeuri menajere sau cu alte deșeuri. Duceți-le în puncte desemnate de colectare a materialelor de ambalare, desemnate de autoritățile locale.



# NOTĂ PRIVIND PROTECȚIA DATELOR

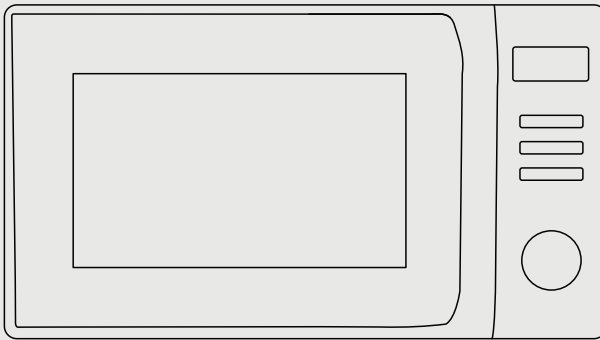
Pentru furnizarea serviciilor convenite cu clientul, suntem de acord să ne conformăm fără restricții tuturor dispozițiilor legislației aplicabile privind protecția datelor, în conformitate cu statele convenite în care serviciile vor fi furnizate clientului, precum și, după caz, cu Regulamentul General privind Protecția Datelor al UE (RGPD).

În general, procesarea datelor noastre este pentru a ne îndeplini obligațiile contractuale față de dumneavoastră și din motive de siguranță a produselor, pentru a vă proteja drepturile în legătură cu întrebările privind garanția și înregistrarea produselor. În anumite cazuri, însă numai dacă se asigură o protecție adecvată a datelor, datele cu caracter personal ar putea fi transferate către destinatari din afara Spațiului Economic european.

RO

Informații suplimentare se furnizează la cerere. Puteți contacta responsabilul nostru pentru protecția datelor la **MideaDPO@midea.com**. Pentru exercitarea drepturilor dvs. precum dreptul de a vă opune procesării datelor dvs. cu caracter personal în scopuri de marketing direct, vă rugăm să ne contactați prin **MideaDPO@midea.com**. Pentru a găsi mai multe informații, vă rugăm să urmați codul QR.





ΕΛ

## ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

**AG20CF2E**  
**AG20CF2EBK**

Προειδοποιήσεις: Προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης του προϊόντος. Συμβουλευτείτε τον διανομέα σας ή τον κατασκευαστή για λεπτομέρειες. Το παραπάνω διάγραμμα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Λάβετε την εμφάνιση του πραγματικού προϊόντος ως πρότυπο.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Midea! Προτού χρησιμοποιήσετε το νέο σας προϊόν της Midea, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε πώς να χειρίζεστε τις δυνατότητες και τις λειτουργίες που προσφέρει η νέα σας συσκευή με ασφάλεια.

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

|                                                             |       |
|-------------------------------------------------------------|-------|
| ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ                                                 | EL-01 |
| ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ                                           | EL-02 |
| ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ                                                | EL-12 |
| ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ                                        | EL-13 |
| ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ                                       | EL-15 |
| ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ                                         | EL-16 |
| ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ                                    | EL-22 |
| ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ                                    | EL-23 |
| ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ<br>ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ | EL-24 |
| ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ                                     | EL-25 |
| ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ                  | EL-26 |

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

## Προβλεπόμενη χρήση

Οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας έχουν ως στόχο να αποτρέψουν απρόβλεπτους κινδύνους ή ζημιές από μη ασφαλή ή λανθασμένη λειτουργία της συσκευής. Ελέγξτε τη συσκευασία και τη συσκευή κατά την παραλαβή της για να βεβαιωθείτε ότι όλα είναι άθικτα, ώστε να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία. Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε ζημιά, επικοινωνήστε με τον έμπορο λιανικής ή τον αντιπρόσωπο. Σημειώστε ότι δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις ή μετατροπές στη συσκευή για λόγους ασφαλείας. Η ακούσια χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιώσεων εγγύησης.

## Επεξήγηση συμβόλων



### Κίνδυνος

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω εξαιρετικά εύφλεκτου αερίου.



### Προειδοποίηση για την ηλεκτρική τάση

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω τάσης.



### Προειδοποίηση

Η ένδειξη υποδηλώνει μεσαίο επίπεδο κινδύνου που, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



### Προσοχή

Η ενδεικτική λέξη υποδηλώνει χαμηλό επίπεδο κινδύνου που, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να οδηγήσει σε μικρό ή μέτριο τραυματισμό.



### Προειδοποίηση

Η ενδεικτική λέξη υποδηλώνει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. ζημιά σε περιουσιακά στοιχεία), αλλά όχι κίνδυνο.



### Τηρείτε τις οδηγίες

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ο χειρισμός και η συντήρηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από τεχνικό σέρβις μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας.

Διαβάστε προσεκτικά και με προσοχή τις παρούσες οδηγίες λειτουργίας πριν από τη χρήση/λειτουργία της συσκευής και φυλάξτε τις σε κοντά στον χώρο εγκατάστασης ή τη μονάδα για μελλοντική χρήση!

## Προφυλάξεις για να αποφύγετε πιθανή έκθεση σε υπερβολική ενέργεια μικροκυμάτων

- a. Μην προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο με την πόρτα ανοικτή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή έκθεση στην ενέργεια των μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό να μην σπάσετε ή παραποιήσετε τα κλειδώματα ασφαλείας.
- b. Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στην πρόσοψη του φούρνου και την πόρτα και μην αφήνετε να συσσωρεύονται ακαθαρσίες ή υπολείμματα καθαριστικού στις επιφάνειες σφραγίσματος.
- c. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή τα στεγανωτικά υλικά της πόρτας έχουν υποστεί φθορά, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο, μέχρι να επισκευαστεί από ειδικευμένο άτομο.

## Προσθήκη

Εάν η συσκευή δεν διατηρείται καθαρή, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της, οδηγώντας σε πιθανώς επικίνδυνη κατάσταση.

EL

### **▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών ή έκθεσης σε υπερβολική ενέργεια μικροκυμάτων, ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις κατά τη χρήση της συσκευής σας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

- Διαβάστε και ακολουθήστε την ενότητα: «ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ».
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά μικρότερα των 8 ετών.
- Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου τροφοδοσίας, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή ή σε έναν ειδικευμένο τεχνικό για την αντικατάστασή του.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν αντικαταστήσετε τη λάμπα, για την αποφυγή της πιθανότητας ηλεκτροπληξίας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η πραγματοποίηση εργασιών σέρβις ή επισκευής είναι επικίνδυνη από μη ειδικευμένα άτομα, συμπεριλαμβανομένης της αφαίρεσης του καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά και λοιπά τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Κατά τη θέρμανση φαγητού σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, προσέχετε τον φούρνο, λόγω της πιθανότητας ανάφλεξης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
- Σε περίπτωση εκπομπής καπνού, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε από την πρίζα τη συσκευή και διατηρήστε την πόρτα κλειστή, για να κατασταλούν τυχόν φλόγες.
- Η θέρμανση ροφημάτων σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει καθυστερημένη βράση, γι' αυτό θα πρέπει να προσέχετε κατά τον χειρισμό του δοχείου.
- Το περιεχόμενο μπιμπερό και βάζων βρεφικής τροφής πρέπει να αναδεύεται ή να ανακινείται, καθώς και να ελέγχεται η θερμοκρασία του πριν την κατανάλωση, για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Αυγά μέσα στο τσόφλι τους και ολόκληρα βραστά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε φούρνους μικροκυμάτων, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, ακόμη και μετά την ολοκλήρωση της θέρμανσής τους.
- Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, αφαιρώντας τυχόν υπολείμματα τροφίμων.

- Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, η επιφάνειά του μπορεί να υποστεί φθορά, επηρεάζοντας αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και οδηγώντας πιθανώς σε επικίνδυνες συνθήκες.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτες ντουλαπιών, για την αποφυγή υπερθέρμανσης. (Αυτό δεν ισχύει για συσκευές που διαθέτουν πόρτα ντουλαπιού)
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον αισθητήρα θερμοκρασίας που συνιστάται για τον συγκεκριμένο φούρνο. (για φούρνους που διαθέτουν εγκατάσταση για τη χρήση αισθητήρα θερμοκρασίας.)
- Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπι, εκτός εάν έχει δοκιμαστεί σε ντουλάπι.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με ανοικτή τη διακοσμητική πόρτα. (για φούρνους με διακοσμητική πόρτα)
- Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
  - προσωπικό κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα επαγγελματικά περιβάλλοντα,
  - χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου,
  - αγροικίες,
  - πανσιόν.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων παρέχεται για τη θέρμανση τροφίμων και ροφημάτων. Η αποξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και η θέρμανση θερμοφόρων, παντοφλών, σφουγγαριών, υγρών πανιών και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή φωτιάς.
- Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση μεταλλικών δοχείων τροφίμων και ροφημάτων στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστή ατμού.

- Η συσκευή προορίζεται για χρήση χωρίς εντοιχισμό.
- Η πίσω επιφάνεια της συσκευής πρέπει να τοποθετηθεί σε τοίχο.
- Οι συσκευές δεν προορίζονται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- Οι επιφάνειες της συσκευής μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά τη λειτουργία της.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία συνδυασμού, τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τον φούρνο μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων λόγω των θερμοκρασιών που δημιουργούνται.

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**

## Για μείωση κινδύνου τραυματισμού Εγκατάσταση γείωσης

### ⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Η επαφή με ορισμένα από τα εσωτερικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Η ακατάλληλη χρήση της γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Μην συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα μέχρι να εγκατασταθεί και να γειωθεί σωστά.

Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Σε περίπτωση ηλεκτρικού βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, παρέχοντας έναν αγωγό διαφυγής ρεύματος. Η συσκευή περιλαμβάνει ένα καλώδιο με αγωγό γείωσης και βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδέεται σε πρίζα που είναι κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη.

Συμβουλευτείτε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό, εάν οι οδηγίες γείωσης δεν είναι πλήρως κατανοητές ή εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την ορθή γείωση της συσκευής.

Εάν είναι απαραίτητη η χρήση καλωδίου προέκτασης, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης 3 συρμάτων.

- Παρέχεται καλώδιο τροφοδοσίας μικρού μεγέθους για τη μείωση των κινδύνων που προκύπτουν σε περίπτωση σκοντάμματος ή παραπατήματος σε μεγαλύτερο καλώδιο.
- Εάν χρησιμοποιείται μακρύ καλώδιο ή καλώδιο προέκτασης:
  - Το ονομαστικό ρεύμα του καλωδίου ή του καλωδίου προέκτασης πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσο με το ονομαστικό ρεύμα της συσκευής.
  - Το καλώδιο προέκτασης πρέπει να είναι καλώδιο 3 συρμάτων τύπου γείωσης.

- Το μακρύ καλώδιο πρέπει να τοποθετείται με τρόπο που να μην εφάπτεται στον πάγκο ή την επιφάνεια του τραπεζιού, σε σημείο που θα μπορεί να παρασυρθεί από παιδιά ή να προκαλέσει τυχαίο παραπάτημα.

## Σκεύη

### ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟΣ

Κίνδυνος τραυματισμού

Η πραγματοποίηση εργασιών σέρβις ή επισκευής είναι επικίνδυνη από μη ειδικευμένα άτομα, συμπεριλαμβανομένης της αφαίρεσης του καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων. Δείτε τις οδηγίες στην ενότητα "Υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον φούρνο μικροκυμάτων και υλικά που πρέπει να αποφεύγονται στον φούρνο μικροκυμάτων." Ορισμένα μη μεταλλικά μαγειρικά σκεύη ενδέχεται να μην είναι ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Εάν αμφιβάλλετε, μπορείτε να δοκιμάσετε το συγκεκριμένο σκεύος ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

EL

### **Δοκιμή σκεύους:**

- Γεμίστε ένα ασφαλές για φούρνο μικροκυμάτων δοχείο με 1 κούπα κρύο νερό (250 ml) καθώς και το συγκεκριμένο σκεύος.
- Ενεργοποιήστε τον φούρνο σε μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.
- Αγγίξτε προσεκτικά το σκεύος. Εάν το κενό σκεύος είναι ζεστό, μην το χρησιμοποιείτε στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην υπερβαίνετε τον χρόνο θέρμανσης 1 λεπτού.

## Υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον φούρνο μικροκυμάτων

| Σκεύη                           | Παρατηρήσεις                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ταψί                            | Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η βάση του ταψιού πρέπει να απέχει τουλάχιστον 5 mm (3/16 ίντσες) από τον περιστρεφόμενο δίσκο. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει θραύση του περιστρεφόμενου δίσκου.                                                                                                                                                                                                |
| Σερβίτσια                       | Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή ξεφλουδισμένα πιάτα.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Γυάλινα βάζα                    | Αφαιρείτε πάντα το πώμα. Χρησιμοποιείτε τα μόνο για θέρμανση του φαγητού μέχρι να ζεσταθεί ελαφρώς. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα και ενδέχεται να σπάσουν.                                                                                                                                                                                                                         |
| Γυαλικά                         | Χρησιμοποιείτε μόνο ανθεκτικά στη θερμότητα γυαλικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μεταλλικό περίγραμμα. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή ξεφλουδισμένα πιάτα.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Σακούλες μαγειρικής στον φούρνο | Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην τις κλείνετε με μεταλλικό δέσιμο. Δημιουργήστε οπές για να κυκλοφορεί ο ατμός.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Χάρτινα πιάτα και ποτήρια       | Χρησιμοποιείτε τα μόνο για σύντομο μαγείρεμα/θέρμανση. Μην τα αφήνετε χωρίς επίβλεψη στον φούρνο.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Χαρτοπετσέτες                   | Χρησιμοποιήστε τις για να καλύπτετε τρόφιμα για αναθέρμανση και απορρόφηση του λίπους. Χρησιμοποιείτε τις μόνο με επίβλεψη και για σύντομο μαγείρεμα.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Λαδόκολλα                       | Χρησιμοποιείτε την ως κάλυμμα για να αποφύγετε τα πιτσιλίσματα ή για μαγείρεμα στον ατμό.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Πλαστικό                        | Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πρέπει να φέρουν την επισήμανση «Κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων». Ορισμένα πλαστικά δοχεία ενδέχεται να μαλακώσουν, καθώς θερμαίνεται το φαγητό στο εσωτερικό τους. Σε «σακούλες βρασίματος» και αεροστεγείς πλαστικές σακούλες πρέπει να ανοίγονται οπές ή τρύπες, σύμφωνα με τις οδηγίες της συσκευασίας. |
| Πλαστική μεμβράνη               | Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Χρησιμοποιείτε την για να καλύπτετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, ώστε να διατηρεί την υγρασία του. Μην αφήνετε την πλαστική μεμβράνη να έρχεται σε επαφή με το φαγητό.                                                                                                                                                                   |
| Θερμόμετρα                      | Μόνο τα ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων (θερμόμετρα για κρέας και γλυκά).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Κηρόχαρτο                       | Χρησιμοποιείτε το ως κάλυμμα για να αποφύγετε τα πιτσιλίσματα και να διατηρείτε την υγρασία.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Υλικά που πρέπει να αποφεύγονται στον φούρνο μικροκυμάτων

| Σκεύη                                           | Παρατηρήσεις                                                                                                       |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Δίσκοι αλουμινίου                               | Ενδέχεται να προκληθεί τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων σκεύος.        |
| Κουτί φαγητού με μεταλλική λαβή                 | Ενδέχεται να προκληθεί τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων σκεύος.        |
| Σκεύη από μέταλλο ή σκεύη με μεταλλική επένδυση | Το μέταλλο προστατεύει το φαγητό από την ενέργεια των μικροκυμάτων. Το μεταλλικό χείλος μπορεί να προκαλέσει τόξο. |
| Μεταλλικά δεσίματα                              | Ενδέχεται να προκαλέσουν τόξο και φωτιά στον φούρνο.                                                               |
| Χαρτοσακούλες                                   | Ενδέχεται να προκαλέσουν φωτιά στον φούρνο.                                                                        |
| Φελιζόλ                                         | Το φελιζόλ μπορεί να λιώσει ή να μολύνει τα υγρά στο εσωτερικό του, σε περίπτωση έκθεσης σε υψηλή θερμοκρασία.     |
| Ξύλο                                            | Το ξύλο στεγνώνει όταν χρησιμοποιείται σε φούρνο μικροκυμάτων και μπορεί να ραγίσει ή να σπάσει.                   |

# ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

|                                       |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|
| ΜΟΝΤΕΛΟ                               | AG20CF2E / AG20CF2EBK |
| ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΤΑΣΗ/ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ | 230V~ 50Hz            |
| ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ                    | 1050W                 |
| ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ (ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ)        | 700W                  |
| ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ (ΓΚΡΙΛ)            | 1000W                 |

## ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Πληροφορίες προϊόντος για την κατανάλωση ενέργειας και τον μέγιστο χρόνο για να φτάσει σε κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας.

|                                                                                                                                                    |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Λειτουργία εκτός λειτουργίας                                                                                                                       | 0.5 W    |
| Λειτουργία αναμονής                                                                                                                                | 0.8 W    |
| Ο μέγιστος χρόνος που απαιτείται για να φτάσει ο φούρνος μικροκυμάτων αυτόματα στην ισχύουσα λειτουργία ή κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας. | 20 λεπτά |

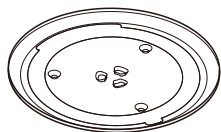
# ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## Ονόματα εξαρτημάτων και αξεσουάρ φούρνου

(Σε περίπτωση διαφορών μεταξύ της συσκευής και των εικόνων στο παρόν εγχειρίδιο, υπερισχύει το προϊόν).

Αφαιρέστε τον φούρνο και όλα τα υλικά από το χαρτοκιβώτιο και το εσωτερικό του φούρνου.

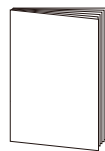
Ο φούρνος συνοδεύεται από τα παρακάτω εξαρτήματα:



Γυάλινος δίσκος



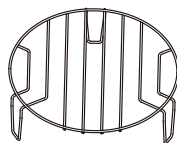
Διάταξη δακτυλίου  
περιστρεφόμενου δίσκου



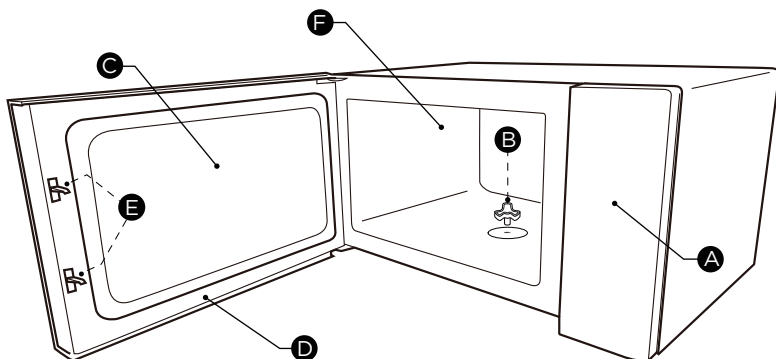
Εγχειρίδιο οδηγιών



Άξονας περιστρεφόμενου  
δίσκου



Σχάρα γκριλ (δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε λειτουργία  
μικροκυμάτων και πρέπει να τοποθετηθεί στον γυάλινο δίσκο)



A) Πίνακας ελέγχου

B) Άξονας περιστρεφόμενου  
δίσκου

C) Παράθυρο παρατήρησης

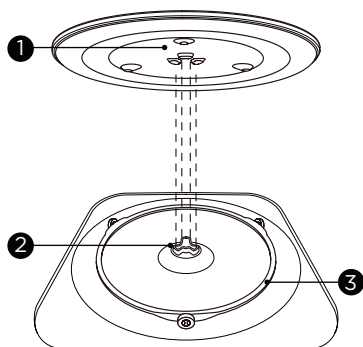
D) Διάταξη πόρτας

E) Σύστημα κλειδώματος  
ασφαλείας

F) Κοιλότητα φούρνου

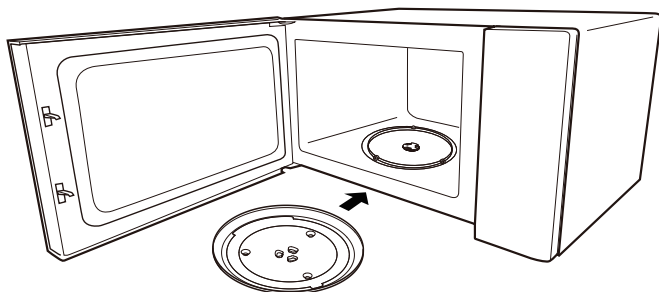
## Εγκατάσταση περιστρεφόμενου δίσκου

Καθαρισμός του θαλάμου μαγειρέματος και τοποθέτηση του περιστρεφόμενου δίσκου στη θέση του. Για νέες εγκαταστάσεις, βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί η ταινία συσκευασίας και αποστολής από τον άξονα του περιστρεφόμενου δίσκου. Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για να προετοιμάσετε φαγητό για πρώτη φορά, πρέπει να τοποθετήσετε τον περιστρεφόμενο δίσκο σωστά στη θέση του. Πρέπει να καθαρίσετε τον θάλαμο μαγειρέματος και τα αξεσουάρ.



Πώς να τοποθετήσετε τον περιστρεφόμενο δίσκο στη θέση του:

1. Τοποθετήστε τη διάταξη δακτυλίου του περιστρεφόμενου δίσκου (3) στην εσοχή στον θάλαμο μαγειρέματος.
2. Τοποθετήστε τον γυάλινο δίσκο (1) στη διάταξη δακτυλίου του περιστρεφόμενου δίσκου (3). Εφαρμόστε τις υπερυψωμένες, καμπύλες γραμμές στο κέντρο του γυάλινου δίσκου ανάμεσα στις τρεις ακτίνες του άξονα. Βεβαιωθείτε ότι ο γυάλινος δίσκος (1) εφαρμόζει στον άξονα του περιστρεφόμενου δίσκου (2) στο κέντρο του θαλάμου μαγειρέματος. Οι κύλινδροι του άξονα πρέπει να εφαρμόζουν μέσα στην προεξοχή στο κάτω μέρος του περιστρεφόμενου δίσκου.



### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς τον περιστρεφόμενο δίσκο. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί σωστά. Ο δίσκος μπορεί να περιστραφεί δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.
- Μην τοποθετείτε ποτέ ανάποδα τον γυάλινο δίσκο. Ο γυάλινος δίσκος δεν πρέπει ποτέ να περιορίζεται.
- Ο γυάλινος δίσκος και η διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου πρέπει να χρησιμοποιούνται πάντα κατά το μαγείρεμα.
- Όλα τα τρόφιμα και τα δοχεία τροφίμων πρέπει να τοποθετούνται πάντα στον γυάλινο δίσκο για μαγείρεμα.
- Μην περιορίζετε ποτέ την κίνηση του περιστρεφόμενου δίσκου.
- Σε περίπτωση που ο γυάλινος δίσκος ή η διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου ραγίσουν ή σπάσουν, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

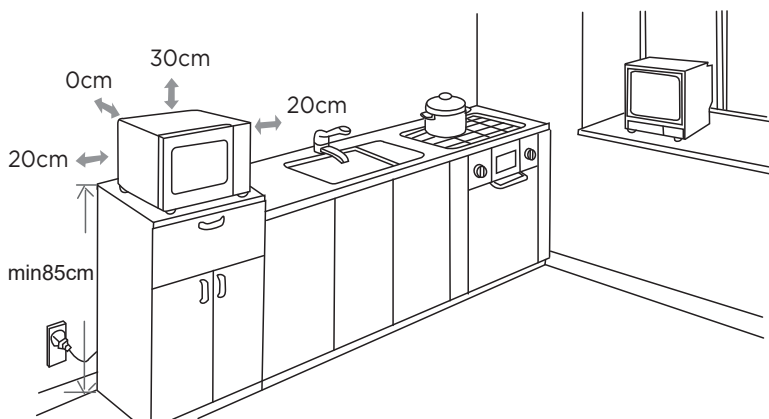
# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## Εγκατάσταση σε πάγκο

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα εξαρτήματα. Επιθεωρήστε τον φούρνο για τυχόν ζημιές, όπως χτυπήματα ή σπασμένη πόρτα. Μην εγκαθιστάτε αν ο φούρνος παρουσιάζει φθορά. Ντουλάπι: Αφαιρέστε τυχόν προστατευτική μεμβράνη που βρίσκεται στην επιφάνεια του ντουλαπιού του φούρνου μικροκυμάτων. Μην αφαιρέσετε το κάλυμμα που είναι προσαρτημένο στον θάλαμο του φούρνου για την προστασία του μαγνητρόνιου.

## Τοποθέτηση

1. Επιλέξτε μια επίπεδη επιφάνεια που παρέχει αρκετό ελεύθερο χώρο για τις οπές εισόδου ή/και εξόδου αέρα.



- Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης είναι 85 cm.
  - Η πίσω επιφάνεια της συσκευής πρέπει να τοποθετηθεί σε τοίχο. Αφήστε ένα ελάχιστο κενό 30 cm πάνω από τον φούρνο, απαιτείται ένα ελάχιστο κενό 20 cm μεταξύ του φούρνου και τυχόν παρακείμενων τοίχων.
  - Μην αφαιρείτε τα πόδια από το κάτω μέρος του φούρνου.
  - Τυχόν μπλοκάρισμα των οπών εισόδου ή/και εξόδου αέρα ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στον φούρνο.
  - Τοποθετήστε τον φούρνο όσο το δυνατόν πιο μακριά από ραδιόφωνα και τηλεοράσεις. Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές στο σήμα ραδιοφώνου ή τηλεόρασης.
2. Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα είναι ίδια με την τάση και τη συχνότητα που αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

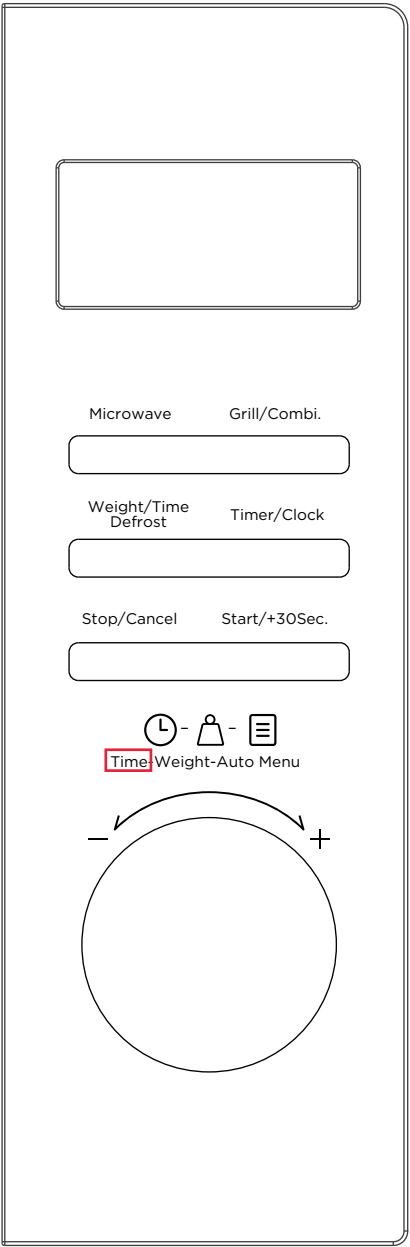
Μην εγκαθιστάτε τον φούρνο πάνω από εστία ή άλλη συσκευή που παράγει θερμότητα. Σε περίπτωση εγκατάστασης κοντά ή πάνω από πηγή θερμότητας, ο φούρνος ενδέχεται να υποστεί ζημιά, στην οποία περίπτωση η εγγύηση θα ακυρωθεί.

**Οι προσβάσιμες επιφάνειες ενδέχεται να υπερθερμανθούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής.**



# ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

EL



## Ρύθμιση του ρολογιού

1. Πατήστε "Timer/Clock " δύο φορές και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "00:00".
2. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε τα ψηφία ώρας. Ο χρόνος θα πρέπει να είναι μεταξύ 0-23.
3. Πατήστε "Timer/Clock " για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε τα ψηφία λεπτών. Ο χρόνος θα πρέπει να είναι μεταξύ 0-59.
5. Πατήστε "Timer/Clock " για επιβεβαίωση. Το ρολόι έχει ρυθμιστεί.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το ρολόι προβάλλει 24ωρη ένδειξη ώρας. Εάν το ρολόι δεν ρυθμιστεί, δεν θα λειτουργεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Για να ρυθμίσετε εκ νέου το ρολόι, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 5.
- Μετά το βήμα 4, εάν δεν πατήσετε "Timer/Clock " ή δεν υπάρξει καμία λειτουργία εντός 1 λεπτού,
- η ρύθμιση δεν είναι έγκυρη.

## Ρύθμιση χρονοδιακόπτη κουζίνας

1. Πατήστε "Timer/Clock " μία φορά και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "0:00".
2. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε τον επιθυμητό χρόνο. Η μέγιστη τιμή χρόνου είναι "95:00".
3. Πατήστε "Start/+30Sec." για επιβεβαίωση. Ο χρονοδιακόπτης αρχίζει να μετράει αντίστροφα.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δεν μπορεί να ρυθμιστεί κανένα άλλο πρόγραμμα κατά τη διάρκεια του χρονομέτρου κουζίνας.

## Μαγείρεμα με μικροκύματα

### Επίπεδο ισχύος

Διατίθενται 5 επίπεδα ισχύος.

| Επίπεδο ισχύος | Οθόνη |
|----------------|-------|
| 100%           | P100  |
| 80%            | P80   |
| 50%            | P50   |
| 30%            | P30   |
| 10%            | P10   |

1. Πατήστε "Microwave " μία φορά και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "P100".
2. Πατήστε επανειλημμένα "Microwave " ή στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ρυθμίσετε το επίπεδο ισχύος. Τα 5 επίπεδα ισχύος είναι διαθέσιμα.
3. Πατήστε "Start/+30Sec." για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος. Η μέγιστη τιμή χρόνου είναι "95:00".
5. Πατήστε το κουμπί " Start/+30Sec." για εκκίνηση του μαγειρέματος.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το άνοιγμα της πόρτας του φούρνου ή το πάτημα του πλήκτρου " Stop/Cancel " κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θα διακόψει την τρέχουσα λειτουργία.

### Ψήσιμο στο γκριλ

1. Πατήστε " Grill/Combi. " μία φορά και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "G-1".
2. Πατήστε " Start/+30Sec. " για επιβεβαίωση.
3. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε τον χρόνο μαγειρέματος. Η μέγιστη τιμή χρόνου είναι "95:00".
4. Πατήστε το κουμπί " Start/+30Sec. " για εκκίνηση του μαγειρέματος.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αφού παρέλθει ο μισός χρόνος, ο βομβητής ηχεί προκειμένου να σας υπενθυμίσει να γυρίσετε το φαγητό. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια, ο φούρνος θα συνεχίσει να λειτουργεί.

### Συνδυαστικό μαγείρεμα

1. Πατήστε " Grill/Combi." δύο ή τρεις φορές και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "C-1", "C-2".
2. Πατήστε " Start/+30Sec. " για επιβεβαίωση.
3. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε τον χρόνο μαγειρέματος. Η μέγιστη τιμή χρόνου είναι "95:00".
4. Πατήστε το κουμπί " Start/+30Sec. " για εκκίνηση του μαγειρέματος.

| Λειτουργία | Οθόνη | Ισχύς μικροκυμάτων | Ισχύς γκριλ |
|------------|-------|--------------------|-------------|
| Συνδ. 1    | C-1   | 55%                | 45%         |
| Συνδ. 2    | C-2   | 36%                | 64%         |

### Απόψυξη βάσει βάρους

1. Πατήστε " Weight/Time Defrost " μία φορά και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "dEF1".
2. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε το βάρος του φαγητού. Το εύρος βάρους είναι 100-2000g.
3. Πατήστε " Start/+30Sec. " για εκκίνηση της απόψυξης.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο βομβητής θα ηχήσει για να σας υπενθυμίσει να γυρίσετε το φαγητό κατά τη διάρκεια της απόψυξης. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια, ο φούρνος θα συνεχίσει να λειτουργεί.

### Απόψυξη βάσει χρόνου

1. Πατήστε " Weight/Time Defrost " δύο φορές και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "dEF2".
2. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε τον χρόνο απόψυξης. Η μέγιστη τιμή χρόνου είναι "95:00".
3. Πατήστε " Start/+30Sec. " για εκκίνηση της απόψυξης.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφούτοι παρέλθει ο μισός χρόνος, ο βομβητής ηχεί προκειμένου να σας υπενθυμίσει να γυρίσετε το φαγητό. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια, ο φούρνος θα συνεχίσει να λειτουργεί.
- Η ισχύς απόψυξης είναι P30 και δεν μπορεί να αλλάξει.

## Μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Μπορούν να ρυθμιστούν δύο στάδια μαγειρέματος στο μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων.
- Εάν ορίσετε τη λειτουργία απόψυξης, θα λειτουργήσει αυτόματα στο πρώτο στάδιο.
- Οι επιλογές Χρονόμετρο κουζίνας, Αυτόματο μενού δεν μπορούν να οριστούν ως ένα από τα στάδια πολλαπλών φάσεων.

Παράδειγμα: Ξεπαγώστε τα τρόφιμα για 5 λεπτά και, στη συνέχεια, μαγειρέψτε με 80% ισχύ μικροκυμάτων για 7 λεπτά.

1. Πατήστε " Weight/Time " δύο φορές και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "dEF2".  
Defrost
2. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε χρόνο απόψυξης 5 λεπτών.
3. Πατήστε " Microwave " και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί η ένδειξη "P100".
4. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε επίπεδο ισχύος P80. Και, στη συνέχεια, πατήστε " Start/+30Sec. " για επιβεβαίωση.
5. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε χρόνο μαγειρέματος 7 λεπτών.
6. Πατήστε το κουμπί " Start/+30Sec." για εκκίνηση του μαγειρέματος.

EL

## Γρήγορο μαγείρεμα

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε " Start/+30Sec." για να μαγειρέψετε το φαγητό με επίπεδο ισχύος 100% για 30 δευτερόλεπτα. Κάθε πάτημα στο ίδιο πλήκτρο αυξάνει τον χρόνο κατά 30 δευτερόλεπτα, ενώ η μέγιστη τιμή χρόνου είναι 95 λεπτά.
2. Στην κατάσταση αναμονής, στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη προς τα αριστερά για να ρυθμίσετε έναν χρόνο μαγειρέματος με επίπεδο ισχύος 100%. Στη συνέχεια, στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να προσαρμόσετε τον χρόνο μαγειρέματος. Η μέγιστη τιμή χρόνου είναι 95 λεπτά. Πατήστε το κουμπί " Start/+30Sec. " για εκκίνηση του μαγειρέματος.

## Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να αποτρέψετε την τυχαία ενεργοποίηση του φούρνου από παιδιά.

Για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα:

Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε παρατεταμένα " Stop/Cancel " για τρία δευτερόλεπτα.

Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και θα εμφανιστεί η ένδειξη "[ \_ \_ ]".

Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα:

Στην κατάσταση κλειδώματος, πατήστε παρατεταμένα " Stop/Cancel " για τρία δευτερόλεπτα.

Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

## Λειτουργία πληροφοριών

1. Εάν έχει ρυθμιστεί το ρολόι, η τρέχουσα ώρα εμφανίζεται για τρία δευτερόλεπτα πατώντας "Timer/Clock " στην κατάσταση μαγειρέματος.
2. Στην κατάσταση μαγειρέματος με μικροκύματα, πατήστε " Microwave " για να δείτε το επίπεδο ισχύος. Θα εμφανιστεί για τρία δευτερόλεπτα. Στην κατάσταση ψησίματος γκριλ και στην κατάσταση συνδυαστικού μαγειρέματος, μπορείτε να δείτε το επίπεδο ισχύος πατώντας " Grill/Combi. ".

## Αυτόματο μενού

1. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη προς τα δεξιά και, στη συνέχεια, αναβοσβήνει η ένδειξη "A-1".
2. Συνεχίστε να περιστρέφετε τον περιστροφικό διακόπτη για να επιλέξετε το επιθυμητό μενού. Διατίθενται 8 αυτόματα μενού.
3. Πατήστε " Start/+30Sec. " για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη για να ορίσετε το βάρος του φαγητού.
5. Πατήστε το κουμπί " Start/+30Sec. " για εκκίνηση του μαγειρέματος.



### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Το άνοιγμα της πόρτας του φούρνου ή το πάτημα του πλήκτρου " Stop/Cancel " κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θα διακόψει την τρέχουσα λειτουργία.
- Θα πρέπει πρώτα να στρέψετε τον περιστροφικό διακόπτη δεξιά στην κατάσταση αναμονής για να επιλέξετε "Αυτόματο μενού". Εάν στρέψετε τον περιστροφικό διακόπτη προς τα αριστερά, εισάγεται ο χρόνος μαγειρέματος του γρήγορου μαγειρέματος.

Πίνακας μενού:

| Μενού                          | Βάρος                    | Οθόνη | Ισχύς    |
|--------------------------------|--------------------------|-------|----------|
| A-1<br>Αυτόματη<br>αναθέρμανση | 200g                     | 200   | P100     |
|                                | 400g                     | 400   |          |
|                                | 600g                     | 600   |          |
| A-2<br>Λαχανικά                | 200g                     | 200   | P100     |
|                                | 300g                     | 300   |          |
|                                | 450g                     | 450   |          |
| A-3 Ψάρι                       | 150g                     | 150   | C-2      |
|                                | 300g                     | 300   |          |
|                                | 450g                     | 450   |          |
| A-4 Κρέας                      | 200g                     | 200   | C-2      |
|                                | 300g                     | 300   |          |
|                                | 500g                     | 500   |          |
| A-5 Ζυμαρικά                   | 50g (με 450g κρύο νερό)  | 50    | P80      |
|                                | 100g (με 800g κρύο νερό) | 100   |          |
| A-6 Πατάτα                     | 1(230g)                  | 1     | P100     |
|                                | 2                        | 2     |          |
|                                | 3                        | 3     |          |
| A-7 Πίτσα                      | 200g                     | 200   | P100     |
|                                | 400g                     | 400   |          |
| A-8 Ρύζι                       | 200g                     | 200   | P100+P50 |
|                                | 400g                     | 400   |          |

EL

Λειτουργία ECO

Για να εισέλθετε στη λειτουργία ECO:

Σε κατάσταση αναμονής, κλείστε την πόρτα του φούρνου και, στη συνέχεια, πατήστε "Stop/Cancel" μία φορά και η οθόνη θα σβήσει.

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία ECO:

Στη λειτουργία ECO, αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο ή ανοίξετε την πόρτα, θα την ακυρώσετε.

# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή τροφοδοσίας.

- Καθαρίζετε το εσωτερικό του φούρνου μετά τη χρήση, χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς νωπό πανί.
- Καθαρίζετε τα εξαρτήματα με τον συνηθισμένο τρόπο, με νερό και σαπούνι.
- Το πλαίσιο και η σφράγιση της πόρτας, καθώς και τα παρακείμενα εξαρτήματα πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά με ένα νωπό πανί, όταν λερωθούν.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές βούρτσες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, αφού μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, προκαλώντας θραύση του γυαλιού.
- Συμβουλή καθαρισμού---Για ευκολότερο καθαρισμό των εσωτερικών τοιχωμάτων όπου υπάρχει περίπτωση επαφής με τα τρόφιμα: Τοποθετήστε μισό λεμόνι σε μια λεκάνη, προσθέστε 300ml νερού και θερμάνετε σε ισχύ μικροκυμάτων 100% για 10 λεπτά. Σκουπίστε τον φούρνο με ένα απαλό, στεγνό πανί.

# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| Φυσιολογική λειτουργία                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ο φούρνος μικροκυμάτων κάνει παρεμβολές στην τηλεοπτική λήψη                   | Η ραδιοφωνική και η τηλεοπτική λήψη ενδέχεται να δέχονται παρεμβολές κατά τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων. Αυτές οι παρεμβολές είναι παρόμοιες με εκείνες των μικρών ηλεκτρικών συσκευών, όπως μίξερ, ηλεκτρική σκούπα και ηλεκτρικός ανεμιστήρας. Αυτό είναι φυσιολογικό. |
| Χαμηλός φωτισμός φούρνου                                                       | Κατά το μαγείρεμα με χαμηλή ισχύ μικροκυμάτων, ο φωτισμός του φούρνου ενδέχεται να γίνει χαμηλός. Αυτό είναι φυσιολογικό.                                                                                                                                                         |
| Συσσωρεύεται ατμός στην πόρτα και εξέρχεται θερμός αέρας από τις οπές αερισμού | Κατά το μαγείρεμα, ενδέχεται να εξέλθει ατμός από το φαγητό. Το μεγαλύτερο μέρος του ατμού εξέρχεται από τις οπές αερισμού. Κάποια ποσότητα του ατμού ενδέχεται ωστόσο να συγκεντρωθεί σε δροσερό σημείο, όπως η πόρτα του φούρνου. Αυτό είναι φυσιολογικό.                       |
| Ο φούρνος ξεκίνησε κατά λάθος, χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό.                    | Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό. Αυτό είναι πολύ επικίνδυνο.                                                                                                                                                                             |

| Πρόβλημα                  | Πιθανή αιτία                                                                                               | Αποκατάσταση                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ο φούρνος δεν λειτουργεί. | <ul style="list-style-type: none"><li>Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Αποσυνδέστε. Στη συνέχεια, συνδέστε ξανά μετά από 10 δευτερόλεπτα.</li></ul>                                                                                  |
|                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Κάηκε η ασφάλεια ή έπεσε ο αυτόματος διακόπτης.</li></ul>            | <ul style="list-style-type: none"><li>Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον αυτόματο διακόπτη (επισκευή που πρέπει να διενεργείται από επαγγελματικό προσωπικό της εταιρείας μας)</li></ul> |
|                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Πρόβλημα στην πρίζα.</li></ul>                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Δοκιμάστε την πρίζα με άλλες ηλεκτρικές συσκευές.</li></ul>                                                                                                   |
| Ο φούρνος δεν θερμαίνει.  | <ul style="list-style-type: none"><li>Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.</li></ul>                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Κλείστε σωστά την πόρτα.</li></ul>                                                                                                                            |

EL

# ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ

 Το λογότυπο, οι ενδείξεις, η εμπορική επωνυμία, το εμπορικό σήμα και όλες οι εκδόσεις τους αποτελούν πολύτιμα περιουσιακά στοιχεία του ομίλου Midea και/ή των θυγατρικών του ("Midea"), στα οποία η Midea κατέχει εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, καθώς και όλη την υπεραξία που προκύπτει από τη χρήση οποιουδήποτε μέρους ενός εμπορικού σήματος της Midea. Η χρήση του εμπορικού σήματος της Midea για εμπορικούς σκοπούς χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea ενδέχεται να συνιστά παραβίαση εμπορικού σήματος ή αθέμιτο ανταγωνισμό κατά παράβαση των σχετικών νόμων.

Το παρόν εγχειρίδιο δημιουργήθηκε από τη Midea και η Midea διατηρεί όλα τα πνευματικά δικαιώματα αυτού. Καμία οντότητα ή φυσικό πρόσωπο δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει, να αντιγράψει, να τροποποιήσει, να διανείμει εν όλω ή εν μέρει το παρόν εγχειρίδιο ή να το συνδυάσει ή να το πωλήσει με άλλα προϊόντα χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea.

EL

Όλες οι περιγραφόμενες λειτουργίες και οδηγίες ήταν ενημερωμένες κατά τη στιγμή της εκτύπωσης του παρόντος εγχειριδίου. Ωστόσο, το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει λόγω βελτιωμένων λειτουργιών και σχεδίων.

# ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

## Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

Συμμόρφωση με την οδηγία ΑΗΗΕ και απόρριψη του προϊόντος:

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία ΑΗΗΕ της ΕΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τον έμπορο λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση παλαιών συσκευών. Η κατάλληλη απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



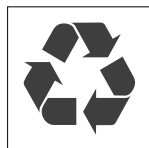
EL

## Συμβατότητα με Οδηγία RoHS

Το προϊόν που αγοράσατε συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που καθορίζονται στην Οδηγία.

## Πληροφορίες συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς της χώρας μας. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Να τα μεταφέρετε στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.



# ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για την παροχή των υπηρεσιών που έχουν συμφωνηθεί με τον πελάτη, συμφωνούμε να συμμορφωνόμαστε χωρίς περιορισμούς με όλες τις διατάξεις της ισχύουσας νομοθεσίας περί προστασίας δεδομένων της εκάστοτε χώρας στην οποία παρέχονται οι υπηρεσίες, καθώς και, κατά περίπτωση, με τον γενικό κανονισμό της ΕΕ για την προστασία δεδομένων (ΓΚΠΔ).

Σε γενικές γραμμές, η επεξεργασία δεδομένων μας γίνεται για την εκπλήρωση των συμβατικών μας υποχρεώσεων μαζί σας και για λόγους ασφάλειας των προϊόντων, για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων σας σε σχέση με ερωτήσεις εγγύησης και καταχώρισης προϊόντων. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αλλά μόνο εφόσον διασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία των δεδομένων, τα προσωπικά δεδομένα ενδέχεται να διαβιβαστούν σε παραλήπτες που βρίσκονται εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

EL

Περαιτέρω πληροφορίες παρέχονται κατόπιν αιτήματος. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων μας μέσω της διεύθυνσης **MideaDPO@midea.com**. Για να ασκήσετε τα δικαιώματά σας, όπως το δικαίωμα εναντίωσης στην επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων για σκοπούς άμεσου μάρκετινγκ, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω της διεύθυνσης **MideaDPO@midea.com**. Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR.



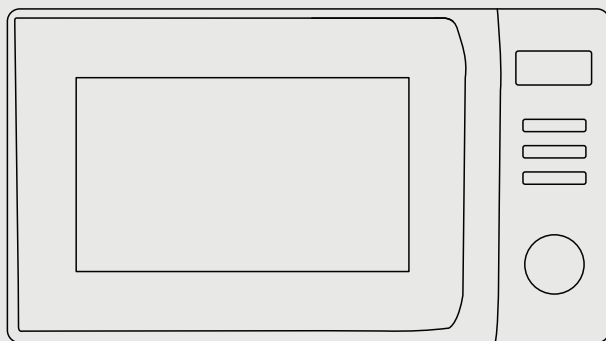
*make yourself at home*

EL



[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2024 all rights reserved



PT

**FORNO MICRO-ONDAS**

# **MANUAL DO UTILIZADOR**

**AG20CF2E  
AG20CF2EBK**

Avisos: Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para efeitos de melhoramento do produto. Consulte o seu fornecedor ou o fabricante para obter mais informações. O diagrama acima serve apenas como referência. Tenha como padrão o aspeto do produto real.

## NOTA DE AGRADECIMENTO

Muito obrigado por escolher Midea! Antes de utilizar o seu novo produto Midea, leia este manual atentamente para garantir que sabe utilizar as funcionalidades e funções disponibilizadas pelo seu novo aparelho em segurança.

# CONTEÚDO

|                                                        |       |
|--------------------------------------------------------|-------|
| NOTA DE AGRADECIMENTO                                  | PT-01 |
| INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA                                | PT-02 |
| ESPECIFICAÇÕES                                         | PT-12 |
| DESCRIÇÃO GERAL DO PRODUTO                             | PT-13 |
| INSTALAÇÃO DO PRODUTO                                  | PT-15 |
| INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO                                 | PT-16 |
| LIMPEZA E MANUTENÇÃO                                   | PT-22 |
| RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS                                 | PT-23 |
| MARCAS REGISTRADAS, DIREITOS DE AUTOR E<br>AVISO LEGAL | PT-24 |
| ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM                                | PT-25 |
| AVISO SOBRE A PROTEÇÃO DE DADOS                        | PT-26 |

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

## Utilização prevista

As seguintes orientações de segurança destinam-se a prevenir riscos ou danos imprevistos decorrentes do funcionamento pouco seguro ou incorreto do aparelho. Verifique a embalagem e o aparelho à chegada para se certificar de que tudo está intacto para garantir um funcionamento seguro. Se encontrar algum dano, contacte o distribuidor ou revendedor. Tenha em conta que, para sua segurança, não são permitidas modificações ou alterações ao aparelho. A utilização não intencional pode causar perigos e perda de garantias.

## Explicação dos símbolos



### Perigo

Este símbolo indica que existem perigos para a vida e saúde das pessoas devido ao gás extremamente inflamável.



### Aviso de tensão elétrica

Este símbolo indica que existe um perigo para a vida e saúde das pessoas devido à tensão.



### Aviso

A palavra-sinal indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.



### Cuidado

A palavra-sinal indica um perigo com um nível baixo de risco que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos menores ou moderados.



### Atenção

A palavra-sinal indica informações importantes (p. ex., danos materiais), sem perigo.



### Instruções a observar

Este símbolo indica que um técnico de serviço só deve operar e manter este aparelho em conformidade com as instruções de funcionamento.

Leia estas instruções de utilização com cuidado e atenção antes de utilizar a unidade e mantenha-as nas imediações do local de instalação ou unidade para utilização posterior!

## **Precauções para evitar possível exposição a níveis excessivos de energia de micro-ondas**

- a. Não tente utilizar este forno com a porta aberta, pois tal pode resultar numa exposição nociva a energia micro-ondas. É importante não quebrar ou adulterar os interbloqueios de segurança.
- b. Não coloque quaisquer objetos entre a superfície dianteira do forno e a porta, nem permita a acumulação de sujidade ou de resíduos de detergente nas superfícies isolantes.
- c. AVISO: Se a porta ou as vedações da porta estiverem danificadas, o forno não deverá ser utilizado até que seja reparado por uma pessoa competente.

## **Adenda**

PT

Se o eletrodoméstico não for mantido num bom estado de limpeza, a sua superfície pode ficar degradada, afetando a vida útil do mesmo e dando origem a uma situação perigosa.

## Instruções importantes de segurança

### ⚠ AVISO

A fim de reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos ou exposição a níveis excessivos de energia do forno micro-ondas durante a utilização do seu eletrodoméstico, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

- Leia e siga o especificado: "PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A NÍVEIS EXCESSIVOS DE ENERGIA DO MICRO-ONDAS".
- Este equipamento pode ser usado por crianças com 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o eletrodoméstico e o seu cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou respetivo agente de assistência ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos.
- AVISO: Assegure-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada para evitar a possibilidade de choque elétrico.

- AVISO: É perigoso para uma pessoa, que não um técnico qualificado, proceder a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
- AVISO: Os líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, uma vez que podem explodir.
- Ao aquecer alimentos em recipientes plásticos ou de papel, vigie o forno devido à possibilidade de ignição.
- Apenas utilize utensílios que sejam adequados à utilização em fornos micro-ondas.
- Se for emitido fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada, de forma a abafar quaisquer chamas.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar no sobreaquecimento do líquido para além do ponto de ebulição sem que se verifique o borbulhar, portanto, deverá ter cuidado no manuseio do recipiente.
- O conteúdo de biberões e de recipientes de comida para bebé devem ser mexidos ou agitados e a temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
- Não deve utilizar fornos micro-ondas para aquecer ovos com casca nem ovos cozidos, uma vez que estes podem explodir depois de aquecidos no micro-ondas.
- O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer resíduos de alimentos devem ser removidos.

- A falta de limpeza do forno poderá levar à deterioração da superfície, o que poderá afetar o tempo de vida útil do aparelho e, possivelmente, resultar numa situação perigosa.
- O aparelho não deve ser instalado atrás da porta de um móvel de cozinha, de forma a evitar o sobreaquecimento. (esta instrução não é aplicável a eletrodomésticos com porta decorativa.)
- Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (para fornos equipados com a possibilidade de utilizar uma sonda de temperatura.)
- O forno micro-ondas não deve ser colocado num armário, exceto se tiver sido testado num.
- O forno micro-ondas tem de ser utilizado com a porta decorativa aberta. (para fornos com porta decorativa.)
- Este eletrodoméstico deve ser utilizado num ambiente doméstico e em aplicações similares, tais como:
  - áreas de cozinha dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de residências;
  - casas rurais;
  - ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço.
- O forno micro-ondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou roupa e o aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos molhados ou objetos semelhantes pode causar o risco de ferimentos, ignição ou fogo.
- Recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos durante a cozedura no micro-ondas.
- O eletrodoméstico não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.

- Este eletrodoméstico destina-se a ser utilizado de forma independente.
- A superfície traseira dos eletrodomésticos deve ser colocada contra uma parede.
- Os aparelhos não se destinam a ser operados através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está a funcionar.
- AVISO: quando o eletrodoméstico é utilizado no modo combinado, as crianças apenas podem utilizar o forno sob supervisão de adultos devido às temperaturas geradas.

**LEIA CUIDADOSAMENTE E CONSERVE PARA  
REFERÊNCIA FUTURA**

## **Instalação com ligação à terra (para reduzir o risco de ferimentos)**

### **⚠ PERIGO**

Risco de choque elétrico

Tocar em alguns dos componentes internos pode provocar ferimentos graves ou morte. Não desmonte este eletrodoméstico.

### **⚠ AVISO**

Risco de choque elétrico

A utilização inadequada da ligação à terra pode resultar em choque elétrico. Não ligue a ficha a uma tomada até o eletrodoméstico estar devidamente instalado e ligado à terra.

Este aparelho tem de ser ligado à terra. Em caso de curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico providenciando um "escape" para a corrente elétrica.

Este eletrodoméstico está equipado com um cabo com fio de terra com uma ficha ligada à terra. A ficha tem de ser ligada a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra.

Consulte um eletricista ou um técnico qualificados se as instruções relativas à ligação à terra não forem compreendidas ou se persistirem dúvidas quanto ao facto de o eletrodoméstico estar ou não devidamente ligado à terra.

Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de 3 fios.

- É fornecido um cabo de alimentação de curta extensão para reduzir os riscos resultantes de este ficar enredado ou de as pessoas tropeçarem num cabo mais longo.

- Se for utilizado um cabo mais longo ou um cabo de extensão:
  - a classificação elétrica assinalada do cabo ou cabo de extensão deve ser, pelo menos, igual à classificação elétrica do eletrodoméstico.
  - o cabo de extensão tem de ser um cabo de 3 fios com ligação à terra.
  - o cabo longo deve ser disposto de forma a não ficar pendurado sobre o balcão ou mesa onde possa ser puxado por crianças ou onde as pessoas possam tropeçar.

## Utensílios

### CUIDADO

Risco de ferimentos

É perigoso para uma pessoa, que não um técnico qualificado, proceder a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de proteção contra a exposição à energia de micro-ondas. Consulte as instruções na secção "Materiais que pode utilizar ou a evitar no forno micro-ondas". Alguns utensílios não metálicos podem não ser seguros para uma utilização no micro-ondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão realizando o procedimento abaixo.

### Teste de utensílios:

- encha um recipiente próprio para micro-ondas com 1 chávena (250 ml) de água fria, juntamente com o utensílio em questão.
- ligue o micro-ondas na potência máxima durante 1 minuto.
- toque cuidadosamente no utensílio. Se estiver quente, não deve utilizá-lo no micro-ondas.
- não exceda 1 minuto de cozedura.

## Materiais que pode utilizar no forno de micro-ondas

| Utensílios                   | Observações                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prato para dourar alimentos  | Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato de cozedura deve estar pelo menos 3/16 polegadas (5mm) acima do prato giratório. Uma utilização incorreta pode provocar a quebra do prato giratório.                                                                                                                                                    |
| Serviço de jantar            | Apenas louça adequada a micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos partidos ou lascados.                                                                                                                                                                                                                                            |
| Frascos de vidro             | Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até estarem quentes. A maioria dos frascos de vidro não são resistentes ao calor e podem quebrar.                                                                                                                                                                                             |
| Copos                        | Utilize apenas copos resistentes ao calor próprios para irem ao forno. Certifique-se de que não possuem rebordos metálicos. Não utilize pratos partidos ou lascados.                                                                                                                                                                                       |
| Sacos para cozedura no forno | Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilhos metálicos. Faça alguns cortes para permitir a saída do vapor.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Pratos e copos de papel      | Utilize apenas para cozedura/aquecimento de alimentos de curta duração. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.                                                                                                                                                                                                                               |
| Papel de cozinha             | Utilize para tapar os alimentos a aquecer e para absorver a gordura. Utilize apenas sob supervisão em cozedura de alimentos de curta duração.                                                                                                                                                                                                              |
| Papel vegetal                | Utilize como cobertura para prevenir salpicos ou como embrulho para cozinhar a vapor.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Plástico                     | Apenas louça adequada a micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter a indicação "Adequado para micro-ondas". Alguns recipientes de plástico podem derreter, pois os alimentos no seu interior ficam quentes. "Sacos de cozedura" e sacos de plástico bem fechados devem ser rasgados, perfurados ou ventilados conforme indicado na embalagem. |
| Película aderente            | Apenas louça adequada a micro-ondas. Utilize para cobrir os alimentos durante a cozedura, para retenção da humidade. Não permita que a película aderente toque nos alimentos.                                                                                                                                                                              |
| Termómetros                  | Apenas "adequado para micro-ondas" (termómetros para carne e doces).                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Papel encerado               | Utilize como cobertura para prevenir salpicos e para reter a humidade.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# Materiais a evitar no forno micro-ondas

| Utensílios                                     | Observações                                                                                                    |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bandeja de alumínio                            | Pode gerar centelhas. Transfira os alimentos para um prato adequado para micro-ondas.                          |
| Embalagem de cartão com pega metálica          | Pode gerar centelhas. Transfira os alimentos para um prato adequado para micro-ondas.                          |
| Utensílios metálicos ou com rebordos metálicos | O metal protege os alimentos da energia de micro-ondas. Os rebordos metálicos podem gerar centelhas.           |
| Atilhos metálicos                              | Podem gerar centelhas e provocar um incêndio no forno.                                                         |
| Sacos de papel                                 | Podem provocar um incêndio no forno.                                                                           |
| Espuma de plástico                             | A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a temperaturas elevadas. |
| Madeira                                        | A madeira irá secar quando utilizada no forno micro-ondas, podendo rachar.                                     |

# ESPECIFICAÇÕES

| MODELO                     | AG20CF2E / AG20CF2EBK |
|----------------------------|-----------------------|
| TENSÃO NOMINAL/FREQUÊNCIA  | 230 V- 50 Hz          |
| ENTRADA NOMINAL            | 1050W                 |
| SAÍDA NOMINAL(MICRO-ONDAS) | 700 W                 |
| ENTRADA NOMINAL(GRELHADOR) | 1000 W                |

## CONSUMO DE ENERGIA

Informações do produto sobre o consumo de energia e o tempo máximo para atingir o modo de baixo consumo de energia aplicável.

|                                                                                                                                         |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Modo desligado                                                                                                                          | 0,5 W      |
| Modo de espera                                                                                                                          | 0,8 W      |
| O tempo máximo necessário para que o forno micro-ondas atinja automaticamente o modo ou condição de baixo consumo de energia aplicável. | 20 minutos |

PT

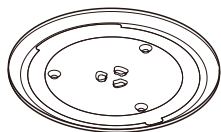
# DESCRIÇÃO GERAL DO PRODUTO

## Nomes Das Peças e Acessórios Do Forno

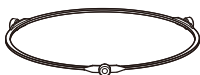
Em caso de diferenças entre o eletrodoméstico e as imagens apresentadas neste manual, prevalecerá o produto.

Retire o forno e todos os materiais do interior da caixa e do interior do forno.

O seu forno inclui os seguintes acessórios:



Prato de vidro



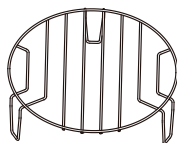
Montagem do Anel do Prato Giratório



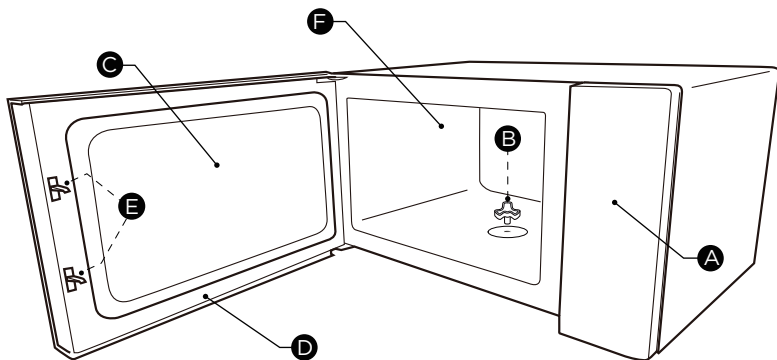
Manual de instruções



Eixo do prato giratório



Grelha (não pode ser utilizada na função micro-ondas e deve ser colocada sobre o tabuleiro de vidro)



A) Painel de controlo

B) Eixo do prato giratório

C) Janela de observação

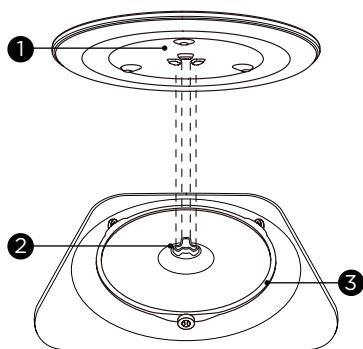
D) Conjunto da porta

E) Sistema de interbloqueio de segurança

F) Cavidade do forno

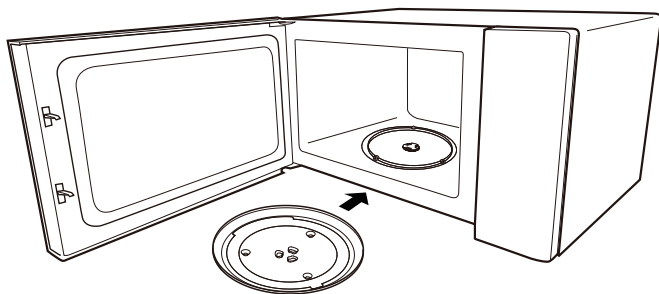
## Instalação do prato rotativo

Limpe o compartimento de cozedura e coloque o prato giratório no seu lugar. Para novas instalações, certifique-se de que todas as embalagens e fitas de transporte foram removidas do eixo do prato giratório. Antes de utilizar o aparelho para preparar alimentos pela primeira vez, terá de colocar corretamente o prato giratório. É necessário limpar o compartimento de cozedura e os acessórios.



Como colocar o prato giratório no lugar:

1. Coloque a montagem do anel giratório (3) no recesso do compartimento de cozedura.
2. Coloque a bandeja de vidro (1) na montagem do anel de prato giratório (3). Encaixe as linhas curvas e elevadas no centro do fundo da bandeja de vidro entre os três raios do eixo. Certifique-se de que a bandeja de vidro (1) se encaixa no eixo do prato giratório (2) no centro do piso do compartimento de cozedura. Os rolos no eixo devem caber no interior da reentrância inferior do prato giratório.



### NOTAS

- Nunca utilizar o aparelho sem o prato giratório. Certificar-se de que está devidamente engatado. O prato giratório pode girar no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário.
- Nunca coloque o prato de vidro ao contrário. O prato de vidro nunca deve ficar bloqueado.
- Tanto o prato de vidro como o anel do prato giratório devem ser sempre utilizados durante a cozedura.
- Todos os alimentos e recipientes de alimentos devem ser sempre colocados no prato de vidro para a respetiva cozedura.
- Nunca restrinja o movimento do prato giratório.
- Se o prato de vidro ou o anel do prato giratório se partir ou rachar, contacte o seu centro de assistência autorizado mais próximo.

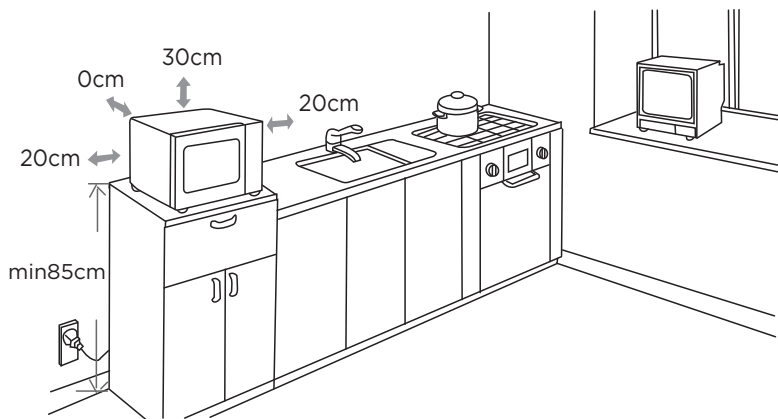
# INSTALAÇÃO DO PRODUTO

## Instalação em balcão

Retire todo o material de embalagem e acessórios. Examine o forno e veja se tem danos como moissas ou a porta partida. Não instale o forno se estiver danificado. Armário: Remova qualquer película protetora que se encontre na superfície do forno micro-ondas. Não remova a cobertura de guia de ondas que se encontra no interior do forno (para proteção do magnetron).

## Instalação

1. Selecione uma superfície nivelada com espaço livre suficiente para as entradas e/ou saídas de ar.



- A altura mínima da instalação é de 85 cm.
  - A superfície traseira do eletrodoméstico deve ser colocada contra uma parede. Deixe uma folga mínima de 30 cm por cima do forno; é necessária uma folga mínima de 20 cm entre o forno e qualquer parede adjacente.
  - Não remova os pés da parte inferior do forno.
  - O bloqueio das aberturas de entrada e/ou saída de ar pode danificar o forno.
  - Coloque o forno o mais afastado possível de rádios e aparelhos de TV. O funcionamento do forno micro-ondas pode causar interferência na recepção do seu rádio ou TV.
2. Ligue o seu forno a uma tomada elétrica doméstica normal. Certifique-se de que a tensão e a frequência é a mesma que a tensão e frequência indicados na etiqueta de classificação.

### **⚠ AVISO**

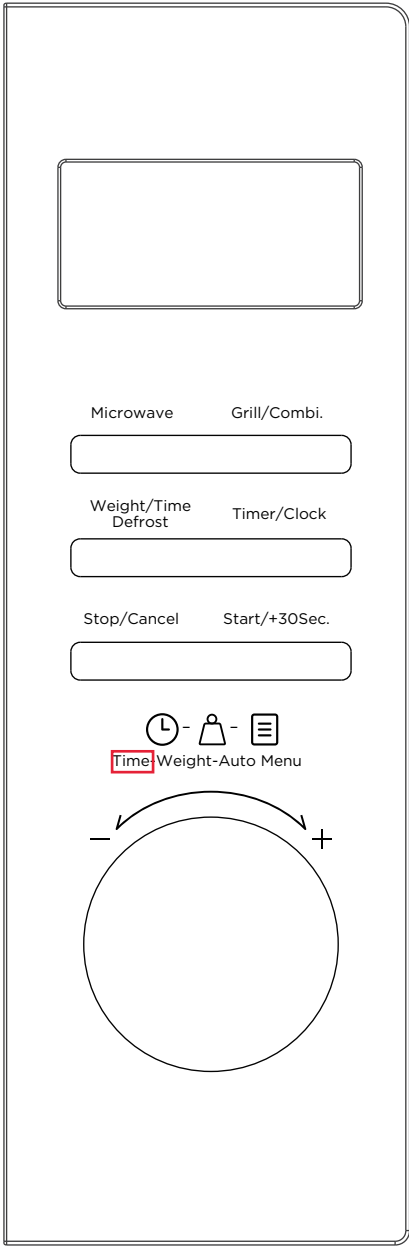
Não instale o forno por cima de uma placa elétrica ou outro eletrodoméstico que produza calor. Se instalado junto ou por cima de uma fonte de calor, o forno pode sofrer danos e a garantia poderá ficar sem efeito.

**A superfície acessível pode ficar quente durante o funcionamento.**



# INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

PT



## Configurar o Relógio

1. Prima a tecla “ Timer/Clock ” duas vezes e surgirá “00:00”.
2. Rode o botão para definir os números da hora. A hora deve estar entre 0-23.
3. Prima “ Timer/Clock ” para confirmar.
4. Rode o botão para definir os números dos minutos. A hora deve estar entre 0-59.
5. Prima “ Timer/Clock ” para confirmar. O relógio está definido.

### NOTA

- O relógio tem um mostrador de 24 horas. Se o relógio não for definido, não funcionará quando ligado.
- Para repor o relógio, repita os passos 1 a 5.
- Após o passo 4, se não for premido o “ Timer/Clock ” ou se não houver qualquer operação durante 1 minuto, a configuração não é válida.

## Configurar o Temporizador de Cozinha

1. Prima “ Timer/Clock ” uma vez e depois surgirá “0:00” no visor.
2. Rode o botão para definir o tempo desejado. O valor de tempo máximo é de “95:00”.
3. Prima “ Start/+30Sec.” para confirmar. O temporizador inicia a contagem decrescente.

PT

### NOTA

Não é possível definir qualquer outro programa durante o temporizador de cozinha.

## Cozinhar no micro-ondas

### Nível de potência

Estão disponíveis 5 níveis de potência.

| Nível de potência | Visor |
|-------------------|-------|
| 100%              | P100  |
| 80%               | P80   |
| 50%               | P50   |
| 30%               | P30   |
| 10%               | P10   |

1. Prima “ Microwave ” uma vez e surgirá “P100” no visor.
2. Prima “ Microwave ” repetidamente ou rode o botão para definir o nível de potência. Estão disponíveis os 5 níveis de potência.
3. Prima “ Start/+30Sec. ” para confirmar.
4. Rode o botão para ajustar o tempo de cozedura. O valor de tempo máximo é de “95:00”.
5. Prima “ Start/+30Sec. ” para iniciar a cozedura.

## NOTA

Abrir a porta do forno ou premir “ Stop/Cancel ” durante o funcionamento interrompe o modo atual.

### Cozinhar com grelhador

1. Prima “ Grill/Combi. ” uma vez e surgirá “G-1” no visor.
2. Prima “ Start/+30Sec.” para confirmar.
3. Rode o botão para definir o tempo de cozedura. O valor de tempo máximo é de “95:00”.
4. Prima “ Start/+30Sec.” para iniciar a cozedura.

## NOTA

quando tiver decorrido metade do tempo, o alarme apitará para o lembrar de virar os alimentos. Se não realizar qualquer operação, o forno continuará a trabalhar.

### Cozinhar combinado

1. Prima “ Grill/Combi. ” duas ou três vezes e surgirá “C-1”, “C-2” no visor.
2. Prima “ Start/+30Sec.” para confirmar.
3. Rode o botão para definir o tempo de cozedura. O valor de tempo máximo é de “95:00”.
4. Prima “ Start/+30Sec.” para iniciar a cozedura.

PT

| Função | Visor | Potência do micro-ondas | Potência do grelhador |
|--------|-------|-------------------------|-----------------------|
| Comb 1 | C-1   | 55%                     | 45%                   |
| Comb 2 | C-2   | 36%                     | 64%                   |

### Descongelação por peso

1. Prima “  ” uma vez e no ecrã será exibido “dEF1”.
2. Rode o botão para definir o peso do alimento. O intervalo de pesos é entre 100 e 2000 g.
3. Prima “ Start/+30Sec.” para iniciar a descongelação.

## NOTA

Irá ouvir-se a campainha para o lembrar de voltar os alimentos durante a descongelação. Se não realizar qualquer operação, o forno continuará a trabalhar.

### Descongelar por Tempo

1. Prima “  ” duas vezes e no ecrã será exibido “dEF2”.
2. Rode o botão para definir o tempo de descongelação desejado. O valor de tempo máximo é de “95:00”.
3. Prima “ Start/+30Sec.” para iniciar a descongelação.

## NOTA

- quando tiver decorrido metade do tempo, o alarme apitará para o lembrar de virar os alimentos. Se não realizar qualquer operação, o forno continuará a trabalhar.
- A potência de descongelação é P30 e não pode ser alterada.

## Cozedura em várias fases

### NOTAS

- É possível definir duas fases de cozedura na função de cozedura em várias fases.
- Se definiu a função de descongelação, irá decorrer automaticamente na primeira fase.
- Temporizador Cozinha, o menu Automático não pode ser definido como uma das várias fases.

Exemplo: Descongele os alimentos durante 5 minutos e, em seguida, cozinhe a 80% da potência do micro-ondas durante 7 minutos.

1. Prima “ Weight/Time Defrost ” duas vezes e no ecrã será exibido “dEF2”.
2. Rode o botão para definir um tempo de descongelação de 5 minutos.
3. Prima “ Microwave ” e surgirá “P100” no visor.
4. Rode o botão para definir o nível de potência de P80. E, em seguida, prima “ Start/+30Sec. ” para confirmar.
5. Rode o botão para definir um tempo de cozedura de 7 minutos.
6. Prima “ Start/+30Sec. ” para iniciar a cozedura.

PT

## Cozedura rápida

1. No modo de espera, prima “ Start/+30Sec.” para cozinhar os alimentos com um nível de potência de 100% durante 30 segundos. De cada vez que premir a mesma tecla aumentará 30 segundos. O valor de tempo máximo é de 95 minutos.
2. No modo de espera, rode o botão para a esquerda para definir a cozedura com um nível de potência de 100%. Depois, continue a rodar o botão para ajustar o tempo de cozedura. O valor de tempo máximo é de 95 minutos. Prima “ Start/+30Sec. ” para iniciar a cozedura.

## Função de Bloqueio para Crianças

Pode utilizar esta função para impedir que as crianças liguem acidentalmente o forno. Para ativar o bloqueio:

Em modo de espera, prime e e mantenha premido “ Stop/Cancel ” durante três segundos. Será emitido um sinal sonoro e surgirá “ [ \_ \_ ] ” no visor.

Para desativar o bloqueio:

No modo bloqueado, prima e mantenha premido “ Stop/Cancel ” durante três segundos. Será emitido um sinal sonoro.

## Função de consulta

1. Se tiver sido o relógio, a hora atual será exibida durante 3 segundos ao premir a tecla “ Timer/Clock ” no estado de cozedura.
2. No estado de cozedura de micro-ondas, prima “ Microwave ” para consultar o nível de potência. Será exibido durante 3 segundos. No estado de grelhador e no estado de cozedura combinada, o modo de consulta pode ser efetuado premindo “ Grill/Combi. ”.

## MENU AUTO

1. Gire o botão para a direita e, em seguida, piscará “A-1” no visor.
2. Continue a girar o botão para escolher o menu que necessita. Estão disponíveis 8 menus automáticos.
3. Prima “ Start/+30Sec. ” para confirmar.
4. Rode o botão para definir o peso do alimento.
5. Prima “ Start/+30Sec. ” para iniciar a cozedura.



### NOTAS

- Abrir a porta do forno ou premir “ Stop/Cancel ” durante o funcionamento interrompe o modo atual.
- É necessário rodar primeiro o botão para a direita no modo de espera para selecionar “Auto Menu”. Se rodar primeiro o botão para a esquerda, entrará no tempo de cozedura da cozedura rápida.

O gráfico do menu:

| Menu                               | Peso                           | Visor | Potência |
|------------------------------------|--------------------------------|-------|----------|
| A-1<br>Reaquecimento<br>automático | 200 g                          | 200   | P100     |
|                                    | 400 g                          | 400   |          |
|                                    | 600 g                          | 600   |          |
| A-2<br>Vegetais                    | 200 g                          | 200   | P100     |
|                                    | 300 g                          | 300   |          |
|                                    | 450 g                          | 450   |          |
| A-3 Peixe                          | 150 g                          | 150   | C-2      |
|                                    | 300 g                          | 300   |          |
|                                    | 450 g                          | 450   |          |
| A-4 Carne                          | 200 g                          | 200   | C-2      |
|                                    | 300 g                          | 300   |          |
|                                    | 500 g                          | 500   |          |
| A-5 Massa                          | 50 g (com 450 g de água fria)  | 50    | P80      |
|                                    | 100 g (com 800 g de água fria) | 100   |          |
| A-6 Batata                         | 1 (230g)                       | 1     | P100     |
|                                    | 2                              | 2     |          |
|                                    | 3                              | 3     |          |
| A-7 Pizza                          | 200 g                          | 200   | P100     |
|                                    | 400 g                          | 400   |          |
| A-8 Arroz                          | 200 g                          | 200   | P100+P50 |
|                                    | 400 g                          | 400   |          |

PT

Função ECO

Para entrar no modo ECO:

No modo de espera, feche a porta do forno e, em seguida, prima uma vez “Stop /Cancel Cancelar”, e o ecrã apagar-se-á.

Para cancelar o modo ECO:

No modo ECO, premir qualquer tecla ou abrir a porta irá cancelá-lo.

# LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Certifique-se de que desliga o eletrodoméstico da fonte de alimentação.

- Limpe o interior do forno utilizando um pano ligeiramente humedecido.
- Limpe os acessórios da forma habitual, com água e sabão.
- A moldura da porta, vedantes e peças das imediações têm de ser limpas cuidadosamente com um pano húmido sempre que estiverem sujas.
- Não utilizar produtos de limpeza abrasivos nem raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que pode provocar estilhaçamento do vidro.
- Dica de limpeza---para uma limpeza simples das paredes do interior do forno nas quais os alimentos cozinhados podem tocar: coloque meio limão numa taça, junte 300 ml de água e aqueça na potência máxima (100%) de micro-ondas durante 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Normal                                                           |                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O forno micro-ondas interfere com a recepção da TV.              | A recepção da rádio e TV pode sofrer interferência durante o funcionamento do forno micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como a batedeira, o aspirador e a ventoinha elétrica. É normal. |
| Diminuição da luz do forno                                       | Durante a cozedura a baixa potência no micro-ondas, a luz do forno pode diminuir. É normal.                                                                                                                                    |
| O vapor acumula-se na porta e nas saídas de ar quente.           | Durante a cozedura, os alimentos podem libertar vapor. A maioria deste sairá pelas saídas de ar. mas algum poderá acumular-se num ponto mais fresco, como a porta do forno. É normal.                                          |
| Forno iniciado acidentalmente sem qualquer alimento no interior. | Não é permitido ligar a unidade sem qualquer alimento no interior. É muito perigoso.                                                                                                                                           |

| Problema                        | Causa possível                                   | Solução                                                                                          |
|---------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O forno não começa a trabalhar. | • Cabo de alimentação não ligado de forma firme. | • Desligue a tomada. E ligue novamente após 10 segundos.                                         |
|                                 | • Um fusível queimou ou o disjuntor disparou.    | • Substitua o fusível ou reponha o disjuntor (reparado por pessoal qualificado da nossa empresa) |
|                                 | • Problemas com a tomada elétrica.               | • Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.                                                 |
| O forno não aquece.             | • A porta não está bem fechada.                  | • Feche bem a porta.                                                                             |

PT

# MARCAS REGISTRADAS, DIREITOS DE AUTOR E AVISO LEGAL

O logótipo  Midea, marcas nominativas, nome comercial, imagem comercial e todas as suas versões são bens valiosos do Grupo Midea e/ou das suas afiliadas ("Midea"); a Midea é proprietária de marcas comerciais, direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual, e todo o fundo de comércio derivado da utilização de qualquer parte de uma marca comercial Midea. A utilização da marca Midea para fins comerciais sem o consentimento prévio por escrito da mesma pode constituir uma infração à marca ou concorrência desleal em violação da legislação pertinente.

Este manual foi criado pela Midea e a Midea reserva-se todos os direitos de autor do mesmo. Nenhuma entidade ou indivíduo pode utilizar, duplicar, modificar, distribuir no todo ou em parte este manual, ou agrupar ou vender com outros produtos sem o prévio consentimento escrito da Midea.

Todas as funções e instruções descritas estavam atualizadas no momento da impressão deste manual. No entanto, o produto real pode variar devido a funções e desenhos melhorados.

PT

# ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

## Instruções importantes relativos ao ambiente

Conformidade com a Diretiva REEE e resíduos de equipamentos:

Este produto está em conformidade com a Diretiva REEE da UE (2012/19/UE).

Este produto ostenta o símbolo de classificação relativo à Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos no final da sua vida útil. Os dispositivos usados devem ser entregues no ponto de recolha oficial para reciclagem de dispositivos eletrónicos e elétricos. Para encontrar estes pontos de recolha, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde adquiriu o produto. Cada lar desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de eletrodomésticos antigos. A eliminação correta do seu eletrodoméstico usado ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



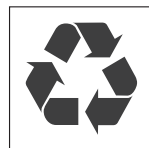
## Conformidade com a Diretiva 2011/65/UE

PT

O produto que adquiriu está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos. Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na diretiva.

## Informação sobre a embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, em conformidade com os nossos Regulamentos Nacionais do Ambiente. Não elimine os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros resíduos. Entregue-os nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.



# AVISO SOBRE A PROTEÇÃO DE DADOS

Para a prestação dos serviços acordados com o cliente, aceitamos cumprir sem restrições todas as disposições da lei em matéria de proteção de dados aplicável, em conformidade com os países acordados nos quais os serviços ao cliente serão prestados, bem como, quando aplicável, o Regulamento Geral sobre Proteção de Dados (RGPD) da UE.

Geralmente, o nosso processamento de dados serve para cumprir a nossa obrigação sob contrato consigo e por motivos de segurança do produto, para salvaguardar os seus direitos em relação a questões de garantia e registo do produto. Em alguns casos, mas apenas se for assegurada uma proteção de dados adequada, os dados pessoais poderão ser transferidos para destinatários localizados fora do Espaço Económico Europeu.

São fornecidas mais informações mediante pedido. Poderá contactar o nosso Responsável pela Proteção de Dados através do endereço **MideaDPO@midea.com**. Para exercer os seus direitos, tais como o direito de objetar ao processamento dos seus dados pessoais para fins de marketing direto, queira contactar-nos através de **MideaDPO@midea.com**. Para encontrar mais informações, siga o código QR.

PT





*make yourself at home*

PT



[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2024 all rights reserved